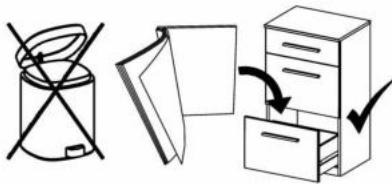


Rauch Möbelwerke GmbH • Wendelin-Rauch-Straße 1 • D-97896 Freudenberg/Main
www.rauchmoebel.de

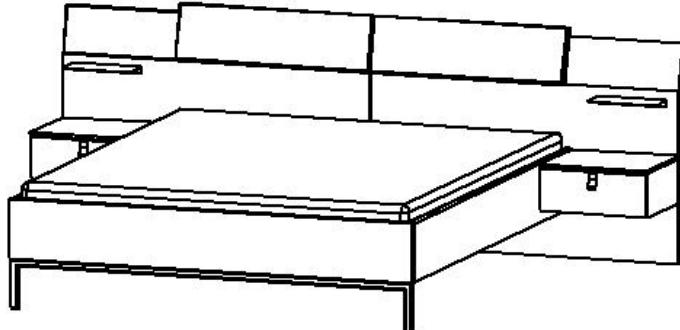
Montageanleitung | Kundeninformation

Assembly Instructions | Customer information

Notice de montage | Information client



D,CH,AT,LU Wir übernehmen keine Haftung, Garantie und Gewährleistung für Mängel und Schäden, die aus unsachgemäßer Verwendung, falscher Montage sowie durch Nichtbeachtung von Montage- und Anwendungshinweisen entstanden sind.
 GB,US We accept no liability and give no guarantee for defects, loss or damage that arise from inappropriate or incorrect use, incorrect or faulty assembly, or failure to comply with assembly and use instructions.
 FR,BE,NC Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie quant aux défauts et aux dommages, résultant d'une utilisation inadéquate, d'un montage incorrect, ainsi que du non-respect des consignes de montage et d'utilisation.
 NL Wij zijn niet aansprakelijk en verlenen geen garantie voor gebreken en schade die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik, verkeerde montage en het negeren van montage- en toepassingsinstructies.
 IT Non ci assumiamo alcuna responsabilità né diamo garanzia per difetti e danni dovuti a uso non conforme alla destinazione, a un montaggio sbagliato, così come alla non osservanza delle indicazioni di montaggio e di applicazione.
 SI Ne prevzemoamo odgovornosti in garancije za napake in škode, nastale zaradi neustrezne uporabe, pomanjkljive montaže ter navodil za montažo in uporabo.
 XS,HR,BA Ne preuzimamo odgovornost i jamstvene obvezne za nedostatki štete nastale nemajmanskom uporabom, manjkavom montažom kao i nepridržavanjem uputa za montažu i korištenje.
 HU Nem vállalunk felelősséget és szavatosságot olyan hibákért és károkért, amelyek nem megfelelő vagy szakszerűtlen használat, nem megfelelő vagy hibás szerelés, valamint a alkalmazási útmutatók figyelmen kívül hagyása miatt keletkeznek.
 BG Не приемаме отговорност за дефекти и повреди, които са възникнали поради неподходящо или некомпетентно използване, грешен или неправилен монтаж, както и поради неспазване на указанията за монтаж и употреба.
 CZ,SK Za vady nebo škody vzniklé v důsledku nevhodného nebo neodborného použití, nesprávné nebo chybné montáže a nedodržení pokynů k montáži a použití nepebíráme žádné ručení/záruku a neposkytujež žádné záruční plnění.
 SE Vi övertar inget ansvar och garantianspråk för fel och skador som har uppstått genom felaktig användning, felaktig montering, samt genom att monterings- och användningsanvisningar inte beaktas.
 RO Nu ne asumăm nicio răspundere pentru lipsurile și deteriorările care sunt cauzate de utilizarea neconformă, montajul defectuos, precum și din cauza nerespectării indicațiilor de montaj și de utilizare.
 ES No se asume ninguna responsabilidad o garantía por los defectos defectos y daños provocados por un uso inadecuado, por un montaje deficiente o por el incumplimiento de las instrucciones de montaje y aplicación.



Materialnummer	Montageanleitungen
AV172.01Q8.80	MD183
Kundenmaterialnummer	MZ233
959300680	MD182
	MD105
	MZ196

Kundeninformation | Customer Information



Informationen zu Garantie-Bedingungen:

www.rauchmoebel.de/garantie-infos

Information on the warranty conditions

Informations concernant la garantie

Informatie over de garantie

Informazioni sulla garanzia

Informacije o garanciji

Información sobre la garantía

Информация за гаранционните условия

Informace ohledně záruk

Informações sobre as condições de garantia

Informații privind garanția

Información sobre la garantía



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Kleinteile und Verpackungsfolien von Kindern fernhalten!

Keep small parts and plastic film out of the reach of children!

Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!

Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!

Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!

Majhnih delov in embalažne folije pri montaži pohištva hraničte izven dosegot otrok!

Male dijelove i foliju za pakovanje prilikom montaže namještaja držite dalje od djece

Bútorzserelés közben a kis alkatrészök és a csomagoló fóliák gyermeketől távol tartandók!

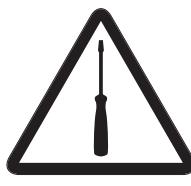
Дребни детали и опаковъчни фолии да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!

Při montáži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové folie z dosahu dětí!

Mantenha peças pequenas e películas de embalagem afastadas de crianças!

Tinete departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilelor!

¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.

Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.

Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adapté au type de mur.

De meubels dienen ob een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.

Il montaggio del mobile deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.

Pohištvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrditveni material.

Namještaj se mora montirati na ravnu podloži. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.

A bútorszerelés közhben a kis alkatrészök és a csomagoló fóliák gyermeketől távol tartandók!

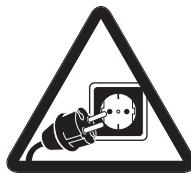
Монтаж на мебелите да се извършива на равна основа. При стенен монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.

Pri montáži nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.

A montagem precisa de ser realizada sobre uma superfície plana. Use sempre material de fixação adequado para montagens em paredes.

Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montare la perete utilizăți întotdeauna material de fixare adecvat.

El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.

Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.

Veulliez respecter la notice de montage. Respectez impérativement la valeur des watts maximale. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.

Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing onstaat.

Attenerci alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.

Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno maks. vrednost.

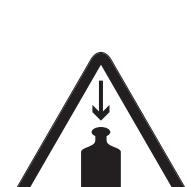
Prečiteva vodnik za montažo. Vždy dodržujte navedeno hodnotu výkonu (watt). Zadržite tak večkratno.

Montaż nábytku provádějte na ravném podkladu. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt).

Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montare la perete utilizăți întotdeauna material de fixare adecvat.

Respete la instrucción de montaje. Respectați întotdeauna numărul de wati impus. Evitați acumularea de căduri.

Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und <https://qrco.de/rauch-belastungstabelle>.

Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Houd de maximaal toegelaten belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding en qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada al sito qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Pridržavajte se maks. dovoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detajli vidi u uputi za montažu i pod qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Tartsa a bútoroknak a szervelmeset a megengedett terhelési értékig. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Dodržujte max. dopustimete stojnosti na nátopvaranju na mebelilit. Za podrobnosti vikz rkyovodstvo za montažu i qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Respecați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de wati impus. Evitați acumularea de căduri.

Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en qrco.de/rauch-belastungstabelle.

Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en qrco.de/rauch-belastungstabelle.



D CH AT LI LU

GB US

FR BE NC

NL

IT

SI

XS HR BA

HU

BG

CZ SK

PT

RO

ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, füsstelfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!

To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.

Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant !

Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!

Pe pulire il mobile utilizzate un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucci. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!

Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpko, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrinite sa suhom krpom!

Bútorosztáshoz vizsel benedvesítet, nem szálázódó pamutkendőt használjon. A megtisztított felületeket mindenkorlje szárazra!

Za почистване на мебелите използвайте на влагажена с вода, нечипукаща влакна памучна кърпа. Почистваните повърхности винаги да се изтриват до суходо!

K čistění nábytku používejte bavlněný hadr neuvolňující vlákná, navlhčený ve vodě. Vyčistěn plochy vždy utřete do sucha!

Para limpar os móveis, use um pano de algodão que não largue pelo, humedecido com água. Seque sempre bem as superfícies limpas com um pano!

Pentru curățarea mobiliei utilizați o lăvătă din bumbac fără scame umediză cu apă. Suprafetele curățate să sterge întotdeauna până se usucă!

Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

D CH AT LI LU

Эту информацию на других языках вы найдете по адресу

GR CY

Αυτές τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

TR

Bu bilgilere dilerde buradan ulasabilirsiniz

MK

На других языках, овие информации можете да ги најдете на

PL

Te informacje sa dostepne w dalszych językach na stronie

SE

Dessa information ett annat språk finns på

DK

Disse oplysninger findes på flere sprog under



www.rauchmoebel.de/gbhaw



FR
ÉLÉMENS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI

Ihre Meinung ist uns wichtig!



Liebe Kundin, lieber Kunde,

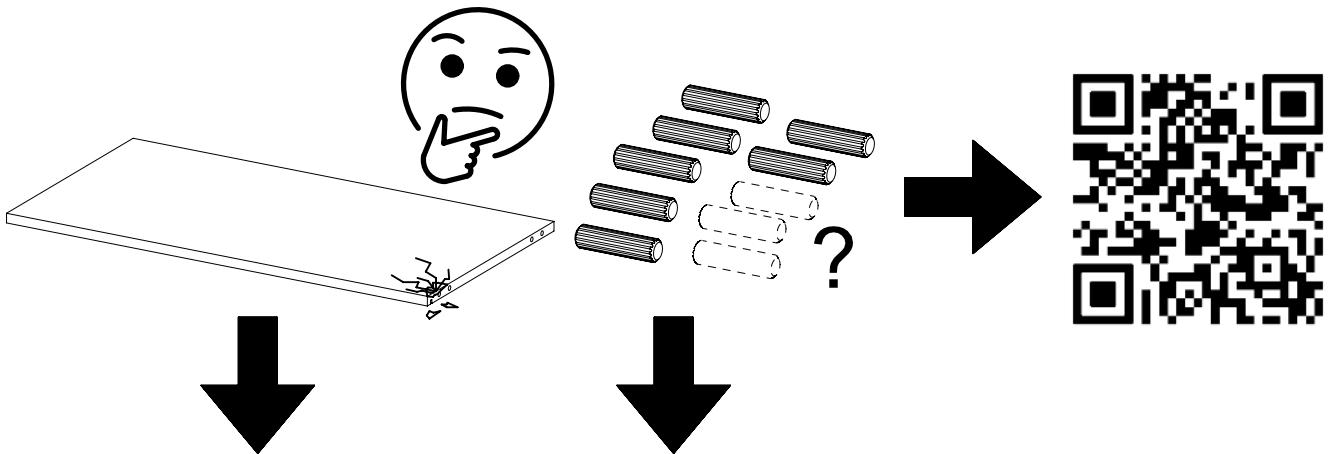
vielen Dank für Ihre Bestellung und herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Möbelstücks. Neben seinem modernen Design und seiner Funktionalität legen wir großen Wert auf die hochwertige Verarbeitung und Langlebigkeit unserer rauch Produkte. Unsere Produkte werden in umweltschonenden Prozessen hergestellt und unterliegen strengen Qualitätskontrollen, um sicherzustellen, dass sie den aktuellen Standards für Gesundheit und Nachhaltigkeit entsprechen.

„Made in Germany“ ist für uns nicht nur eine Herkunftsbezeichnung, sondern eine Verpflichtung zur Qualität und eine Herzensangelegenheit. Wir produzieren unsere Möbel seit jeher in Deutschland, setzen dabei modernste Technologien ein und bringen unsere langjährige Erfahrung und Leidenschaft ein.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns weiterempfehlen und eine Produktrezension auf www.otto.de schreiben könnten. Ihre Meinung ist uns wichtig, und sie kann anderen Kunden bei ihrer Kaufentscheidung helfen.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Unterstützung!



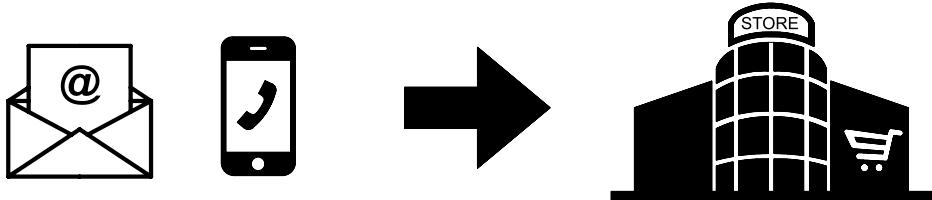


Bitte melden Sie sich bei Beanstandungen mit folgenden Informationen bei Ihrem Möbelhändler.

If you have any complains, please contact your furniture retailer with the following information.

Kundenauftrag Customer order	Materialnummer Material number	Montageanleitung Assembly instruction	Bildnummer Part No.	Anzahl Quantity
66717 00001 00000 A6432	0003 Fertigungsdatum 18.07.2023 Werk 0003 Arbeitsplatz / Id. Nr. A6432 / 0 Materialnummer AD477-2240 Kundenmaterialnummer 502515670 Ladeauftrag Post 6644305 Menge 1	3. 4. Detailed description of the table: Row 1: 8x 6x10,5 (227) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 2: 4x M4x9 (568) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 3: 16x 3,5x20 (1002) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 4: 4x (1000) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 5: 10x (1188) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 6: 4x (1105) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 7: 10x (1090) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 8: 4x (1187) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 9: Spares: (18) - includes a screw icon and a callout to a screw. Row 10: Bottom row: three small screw icons with X-mm dimensions.		

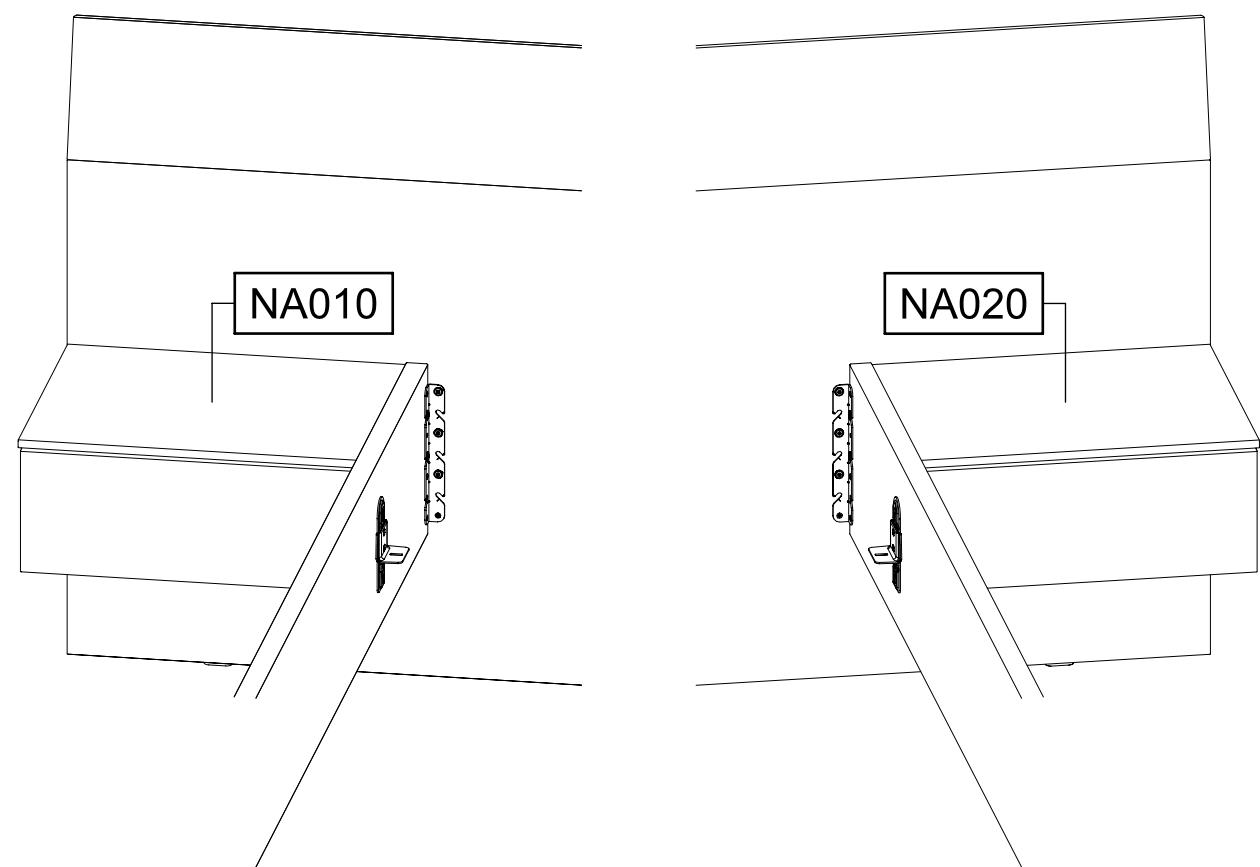
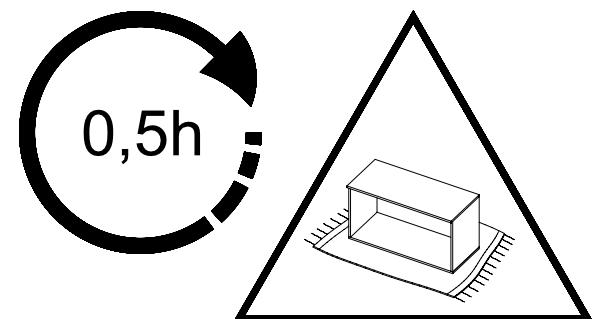
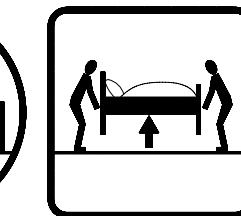
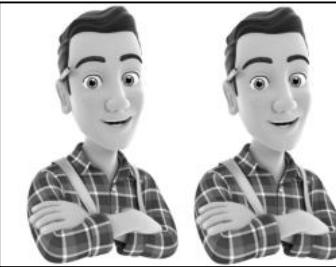
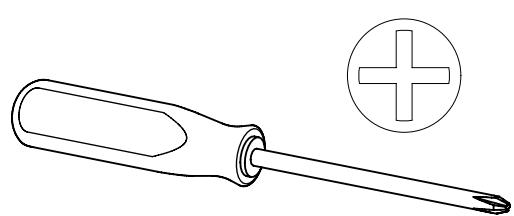
! Bitte fügen Sie diesem Formular Fotos bei ! Please provide photos with this form !



1.

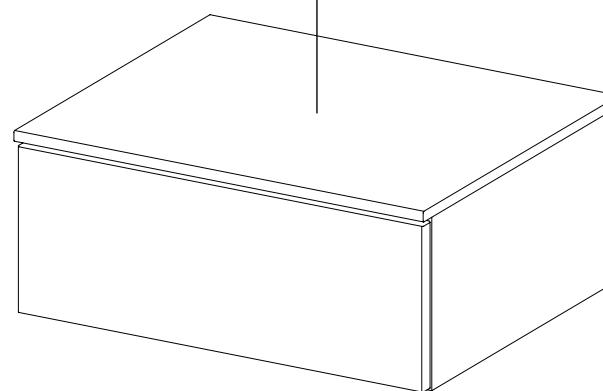
MD183_01

rauch

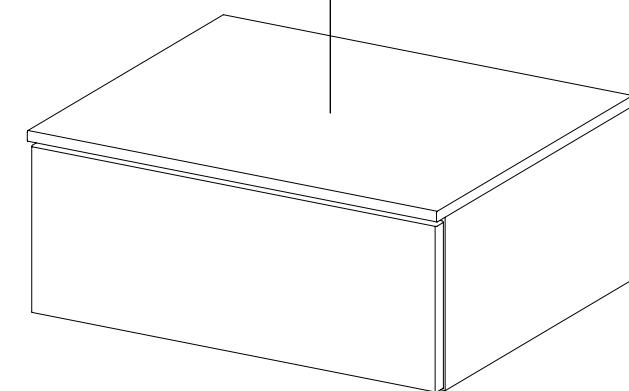


2.

NA010



NA020

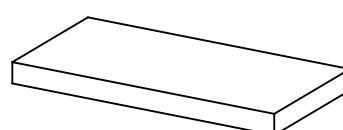


NA010 = NA020

4x

40x20x3

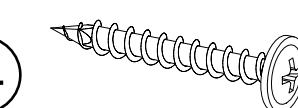
127



4x

4,5x35

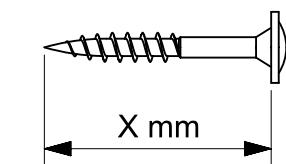
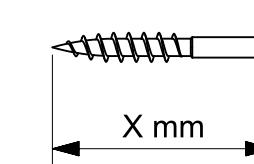
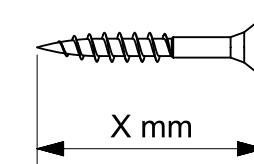
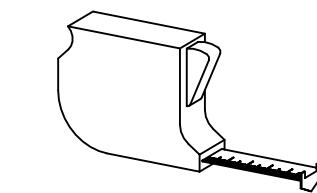
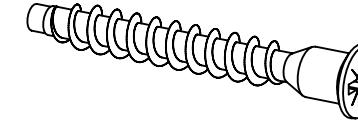
214



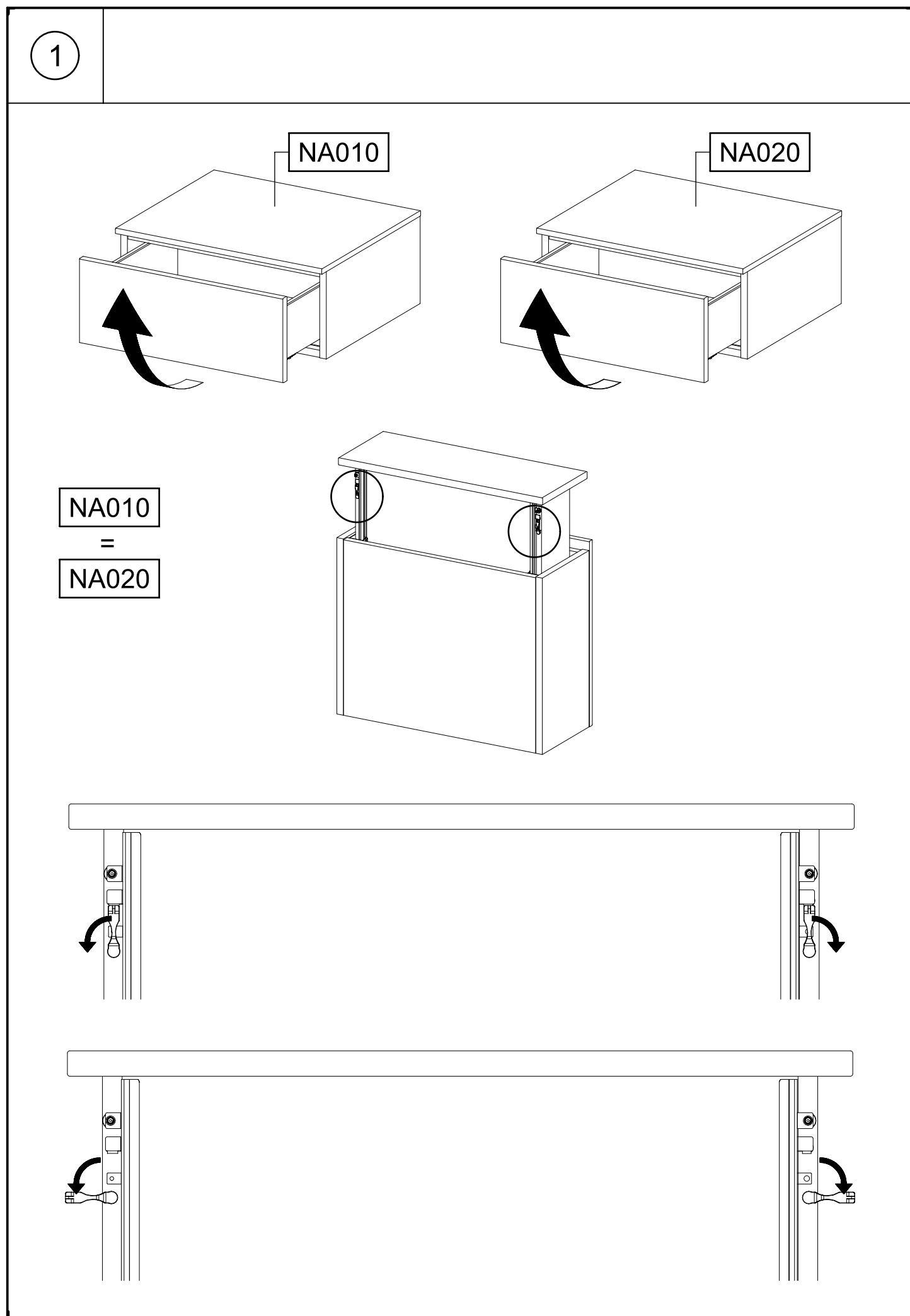
8x

6,3x50

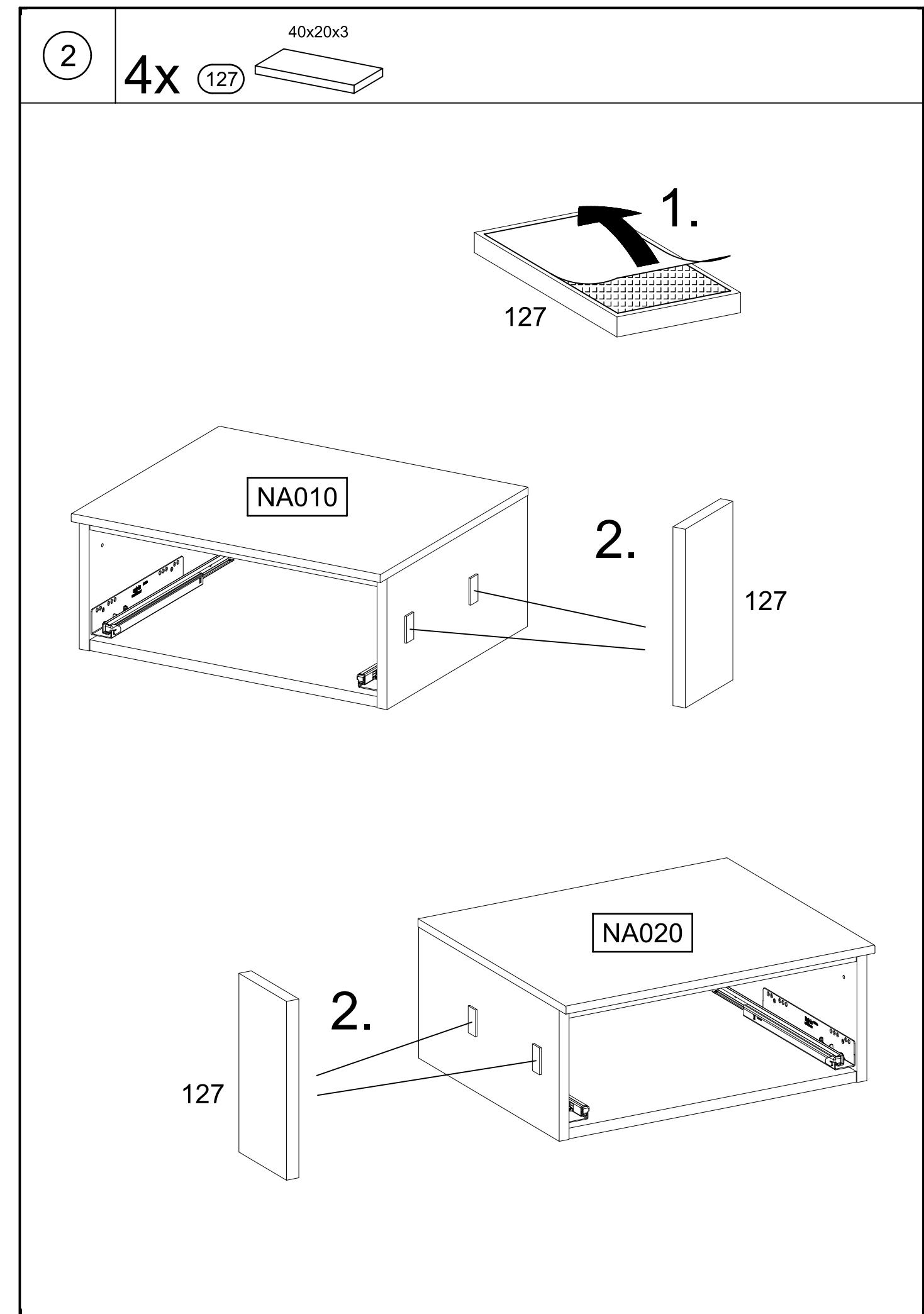
233



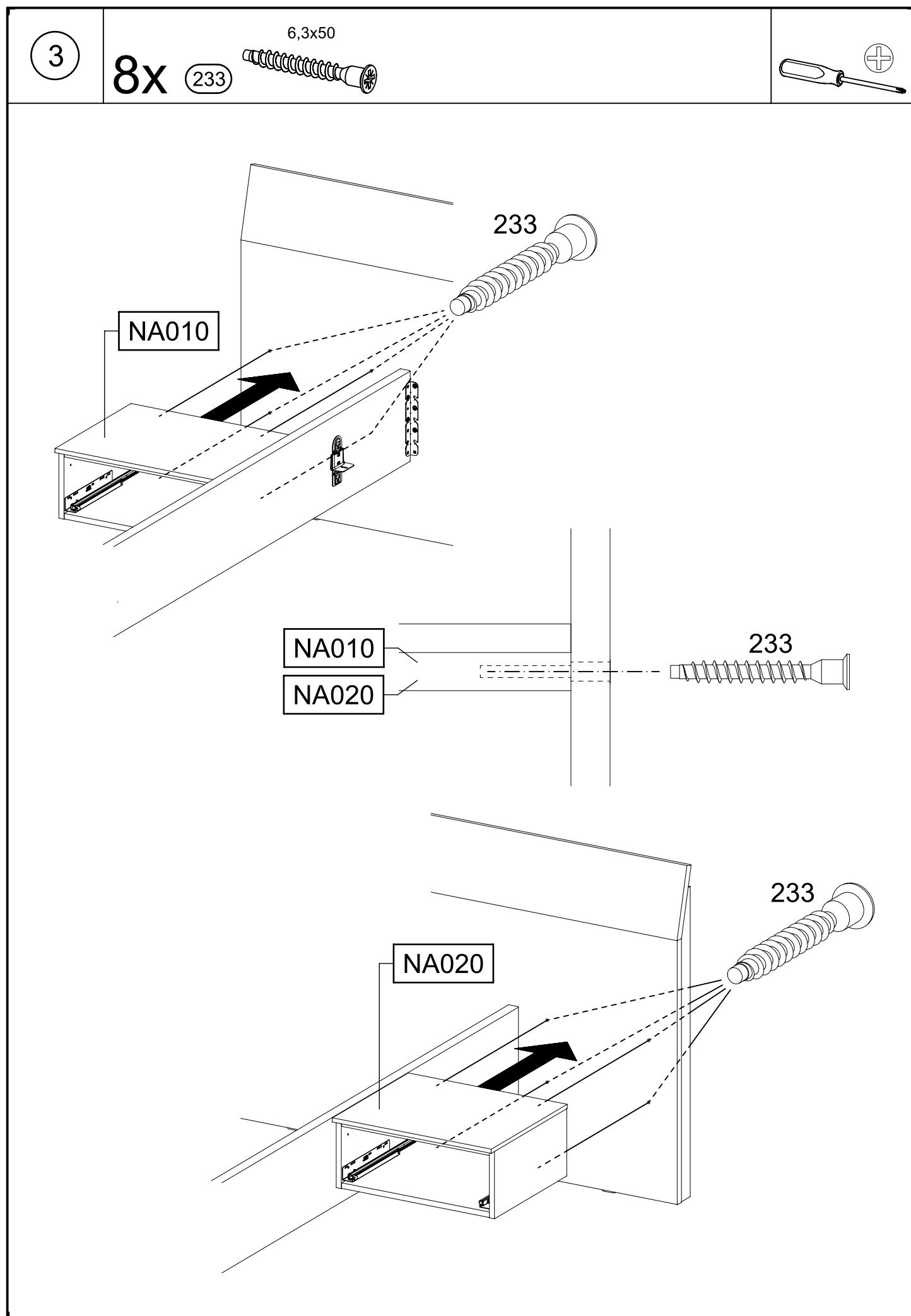
3.



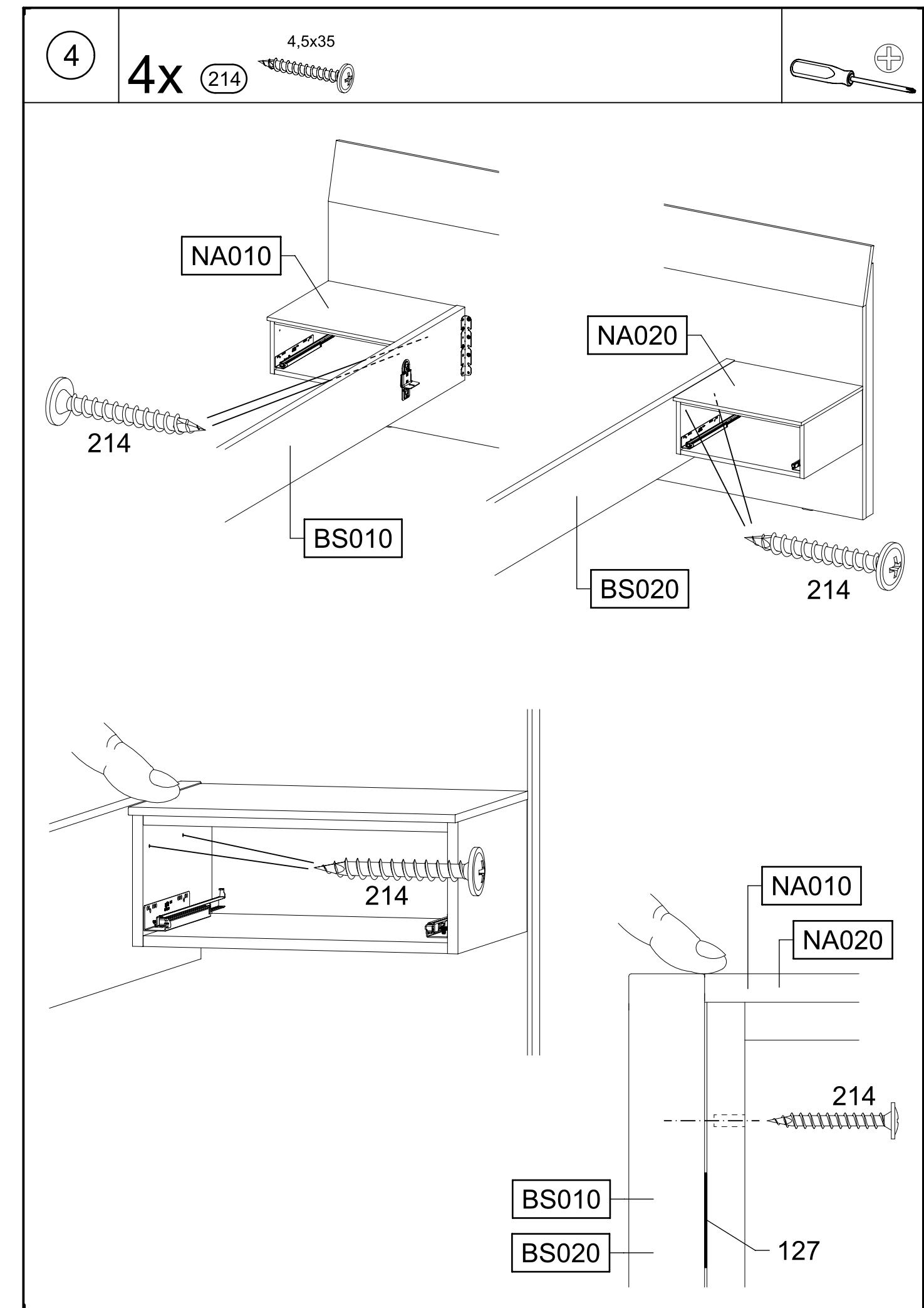
4.



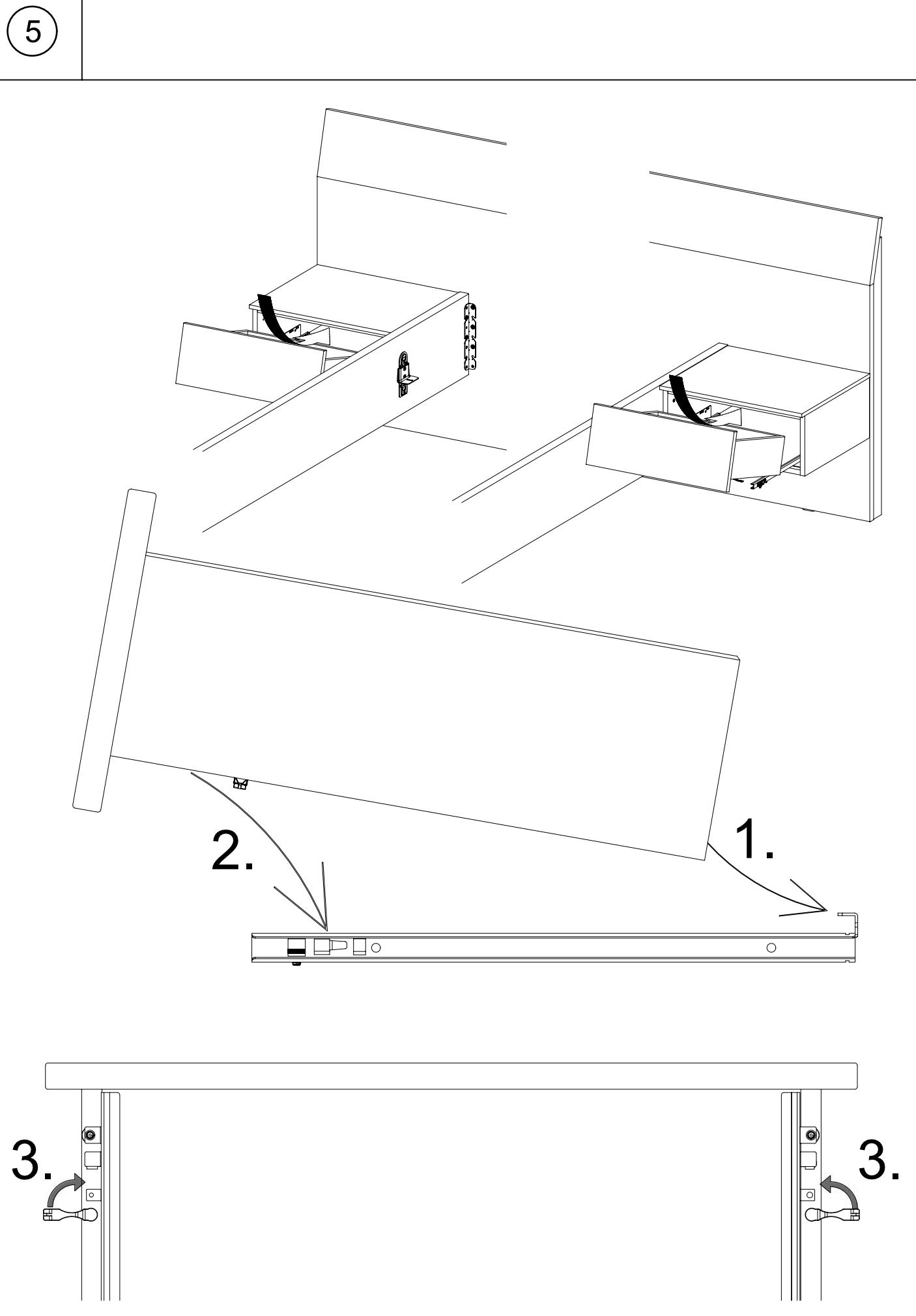
5.



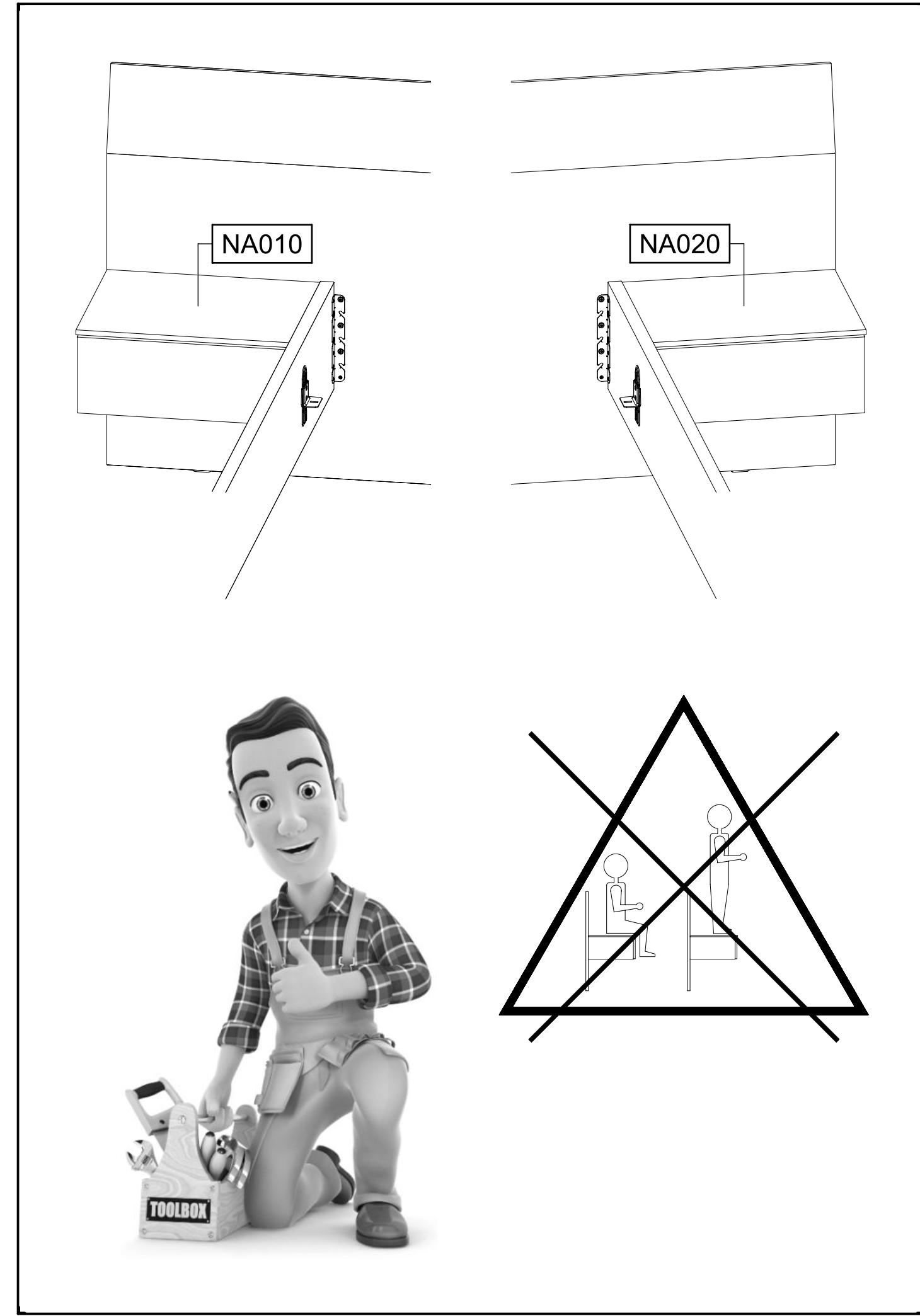
6.



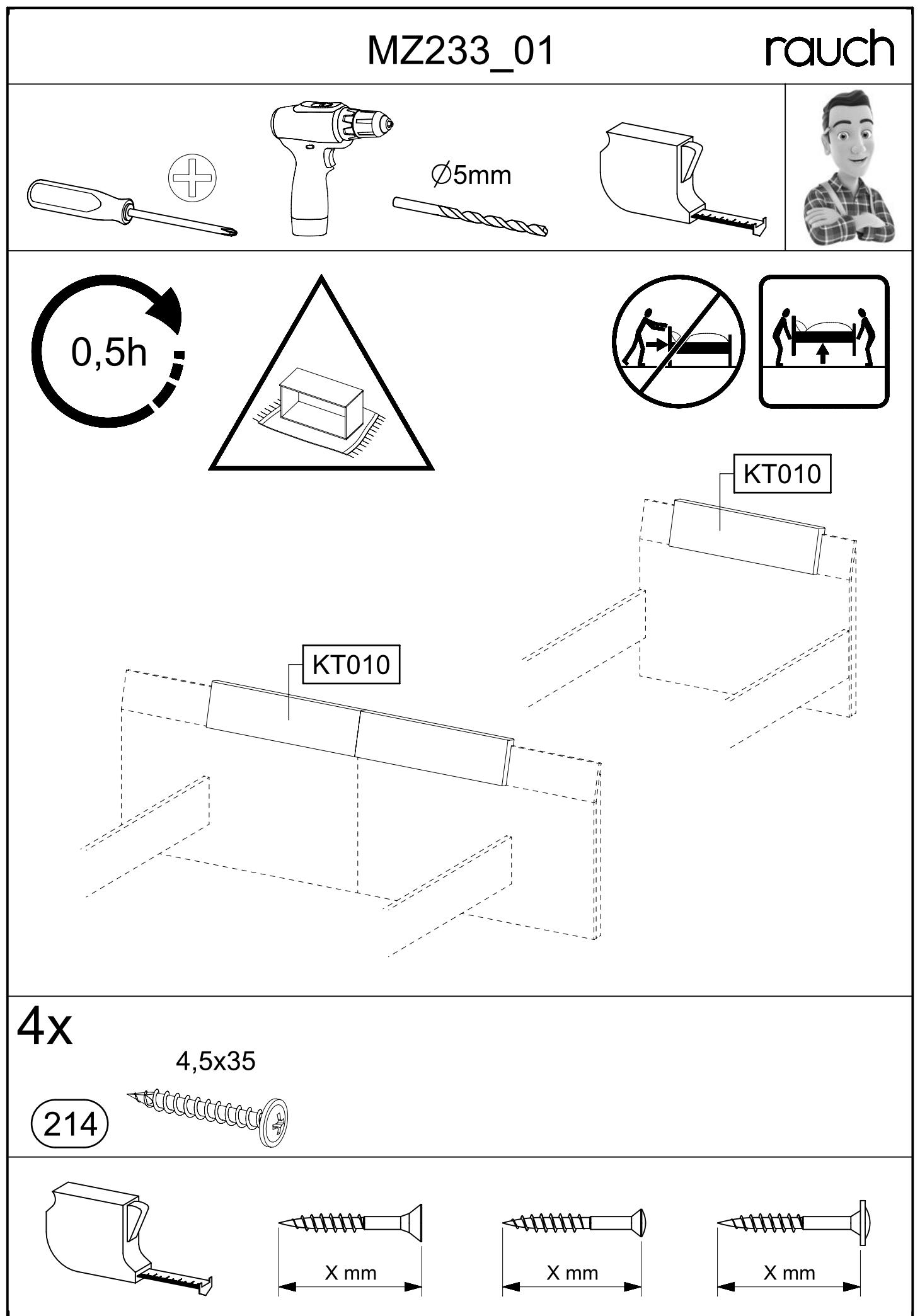
7.



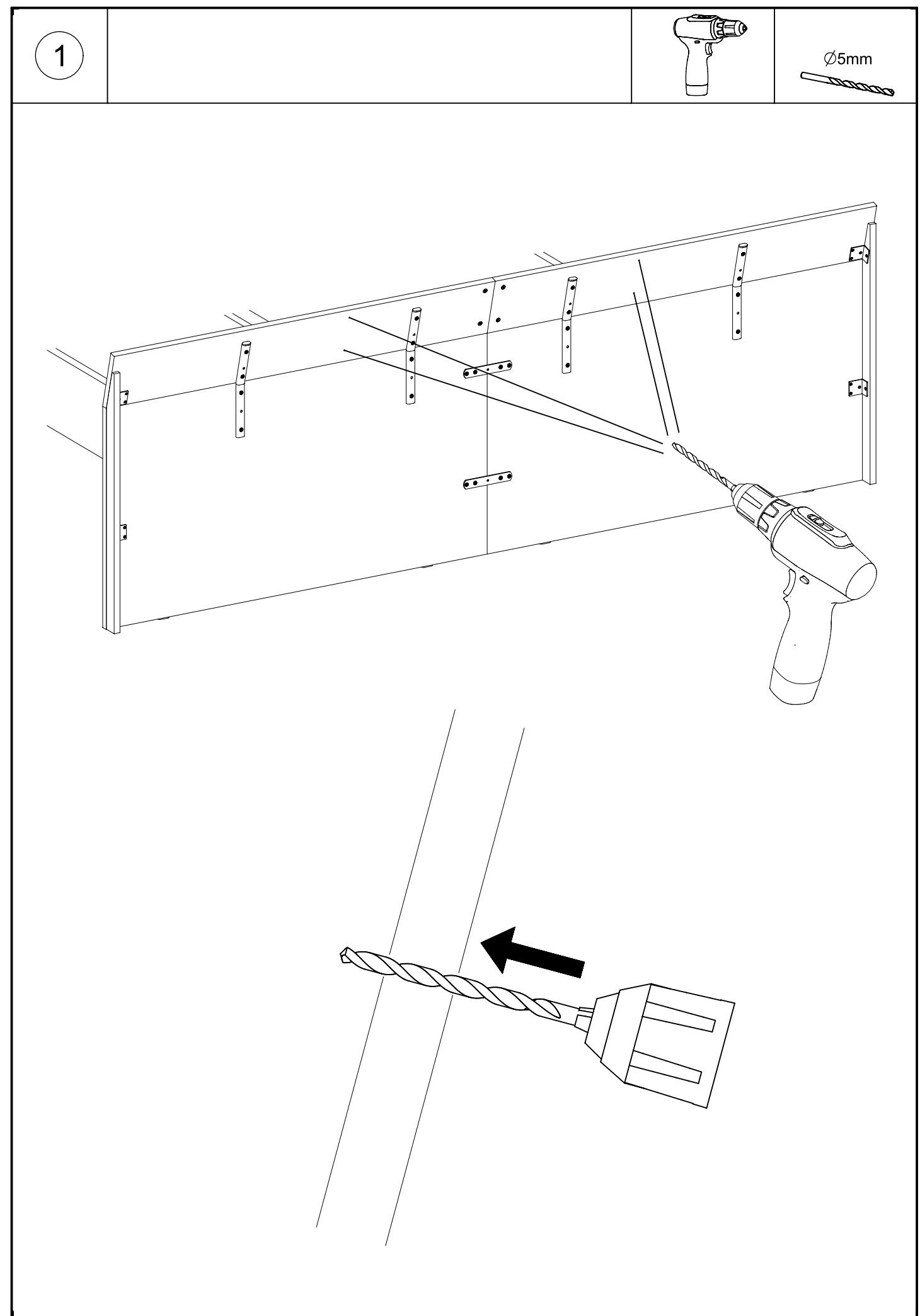
8.



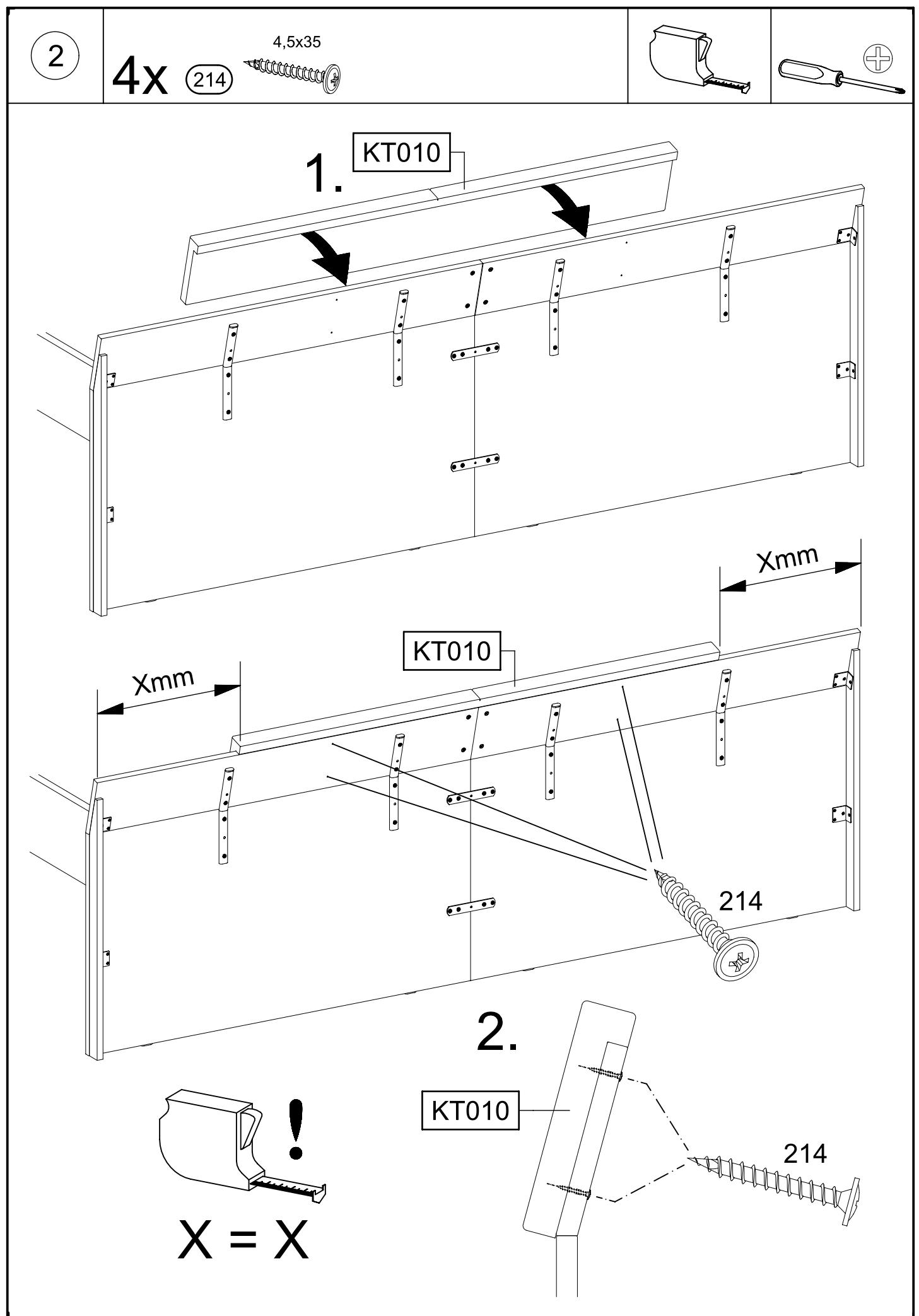
1.



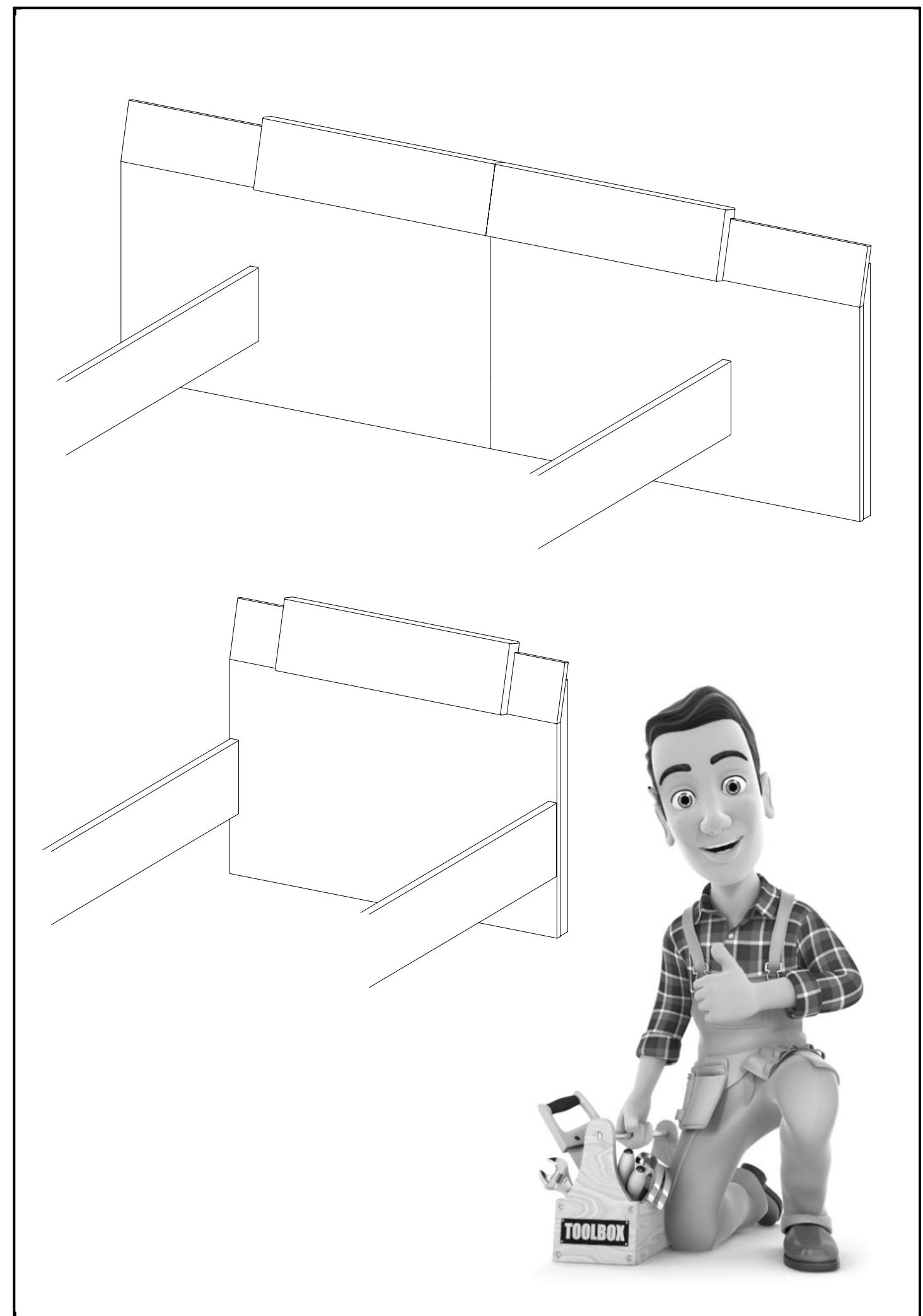
2.



3.



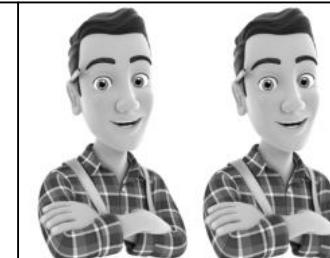
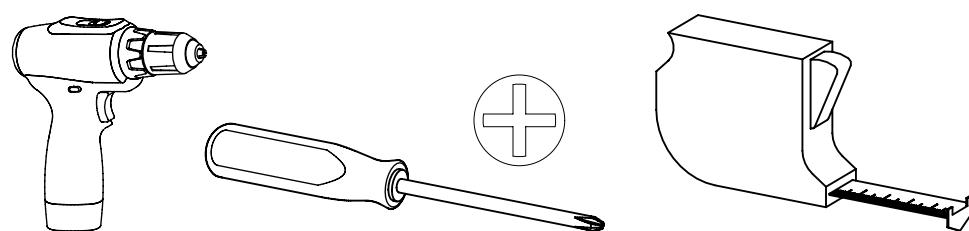
4.



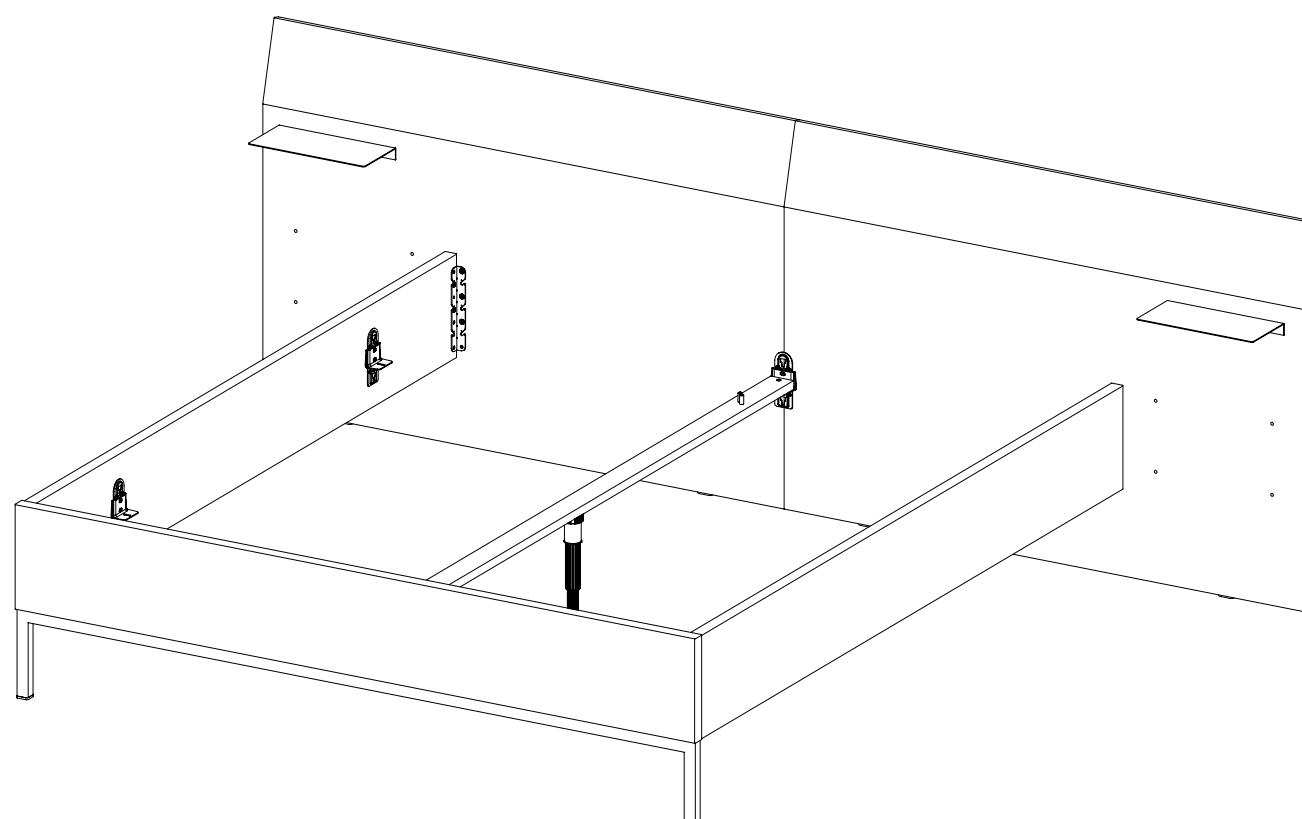
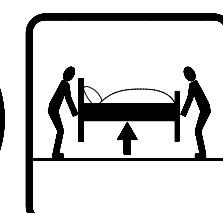
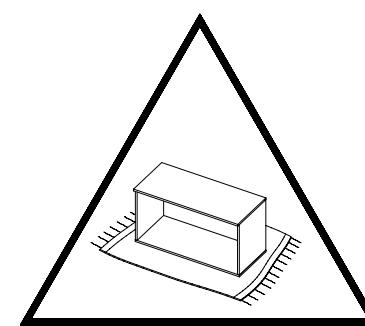
1.

MD182_01

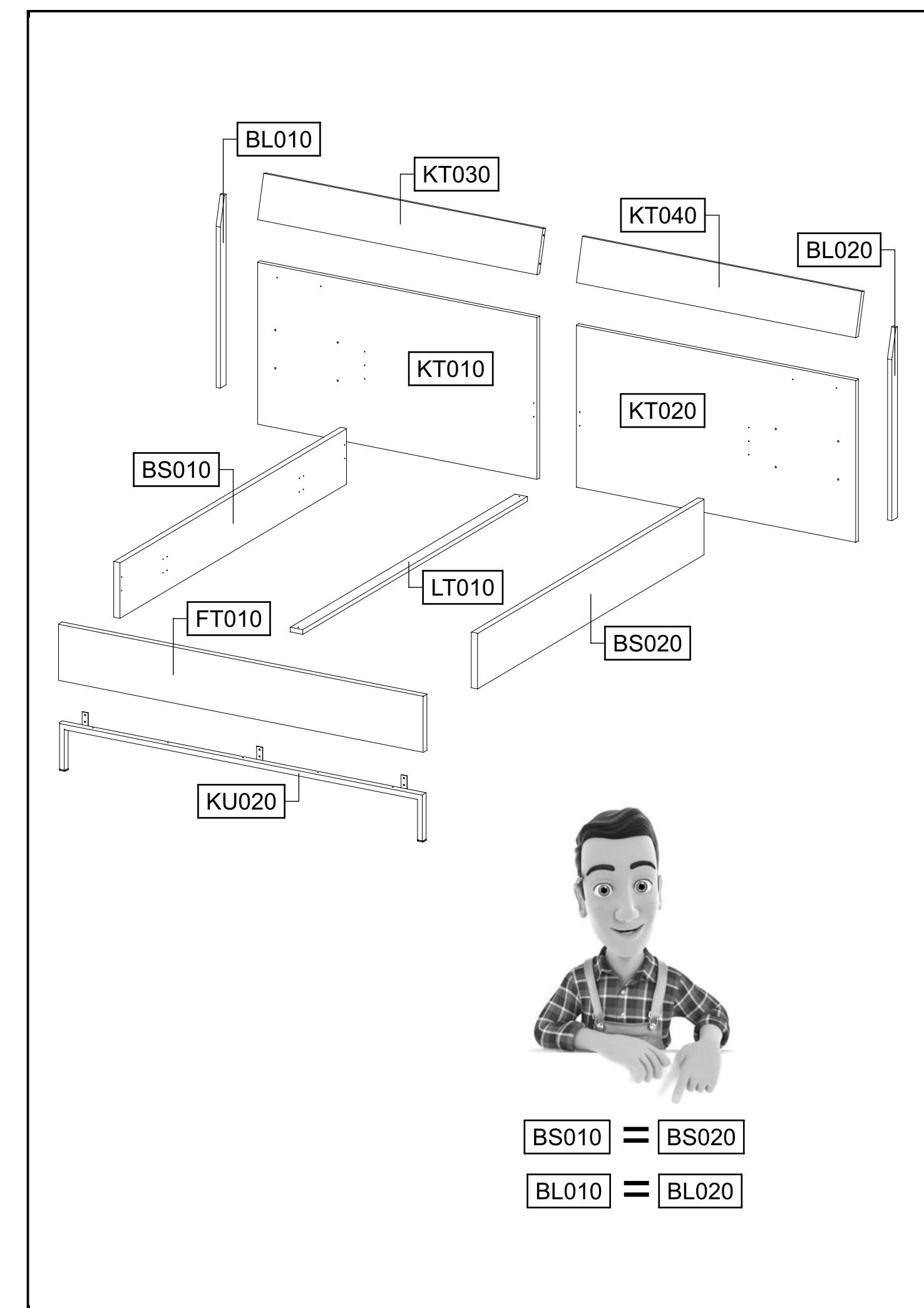
rauch



1,5h



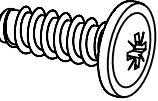
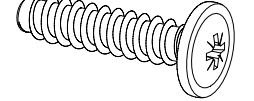
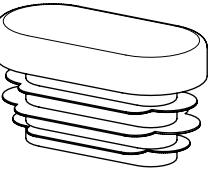
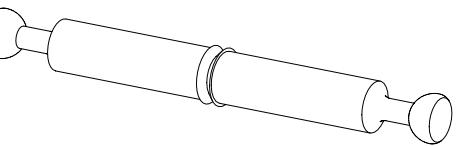
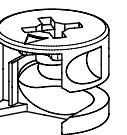
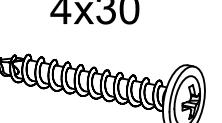
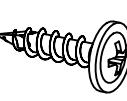
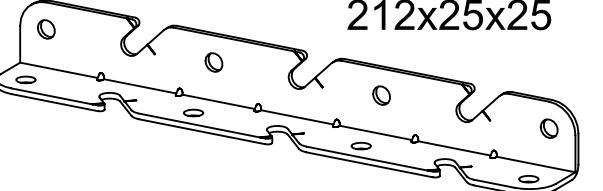
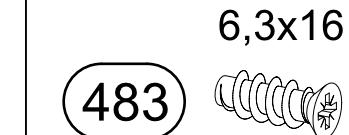
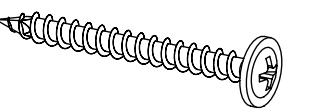
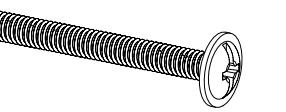
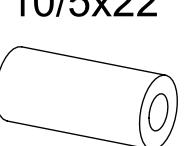
2.



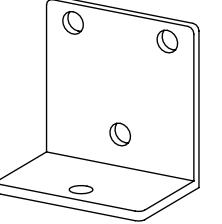
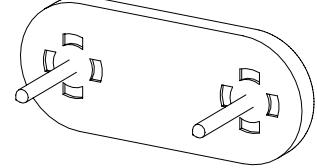
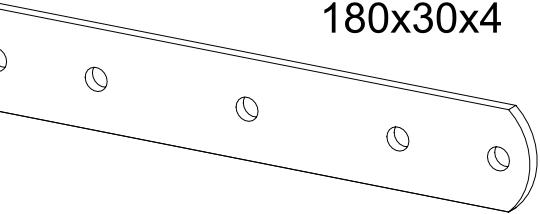
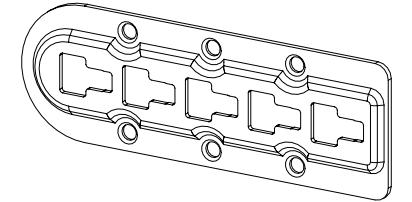
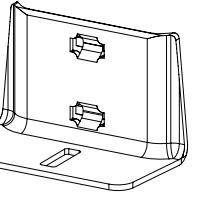
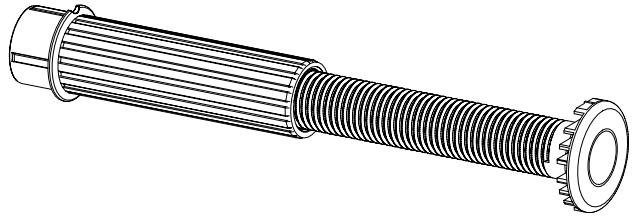
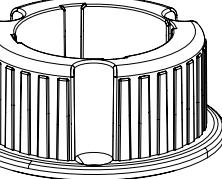
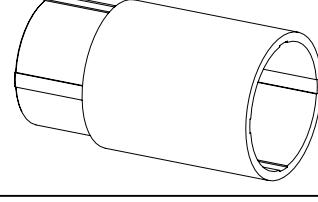
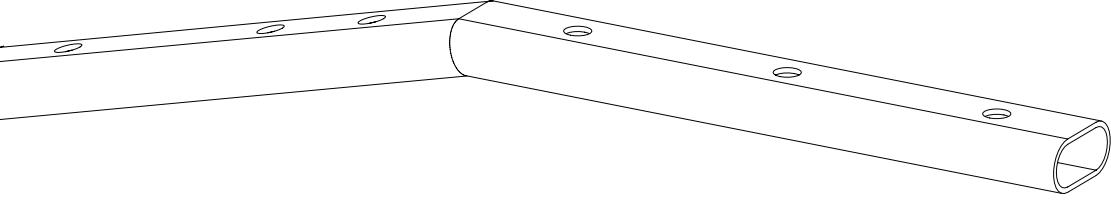
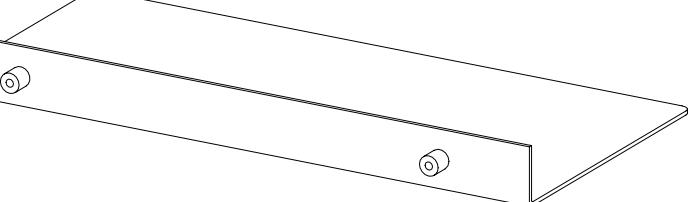
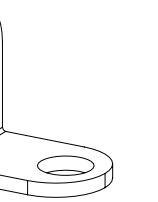
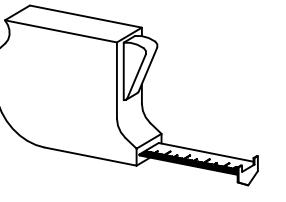
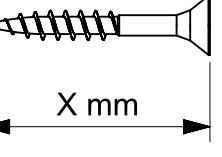
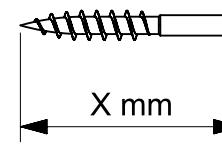
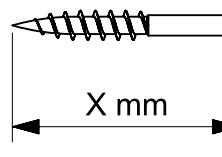
BS010 = BS020

BL010 = BL020

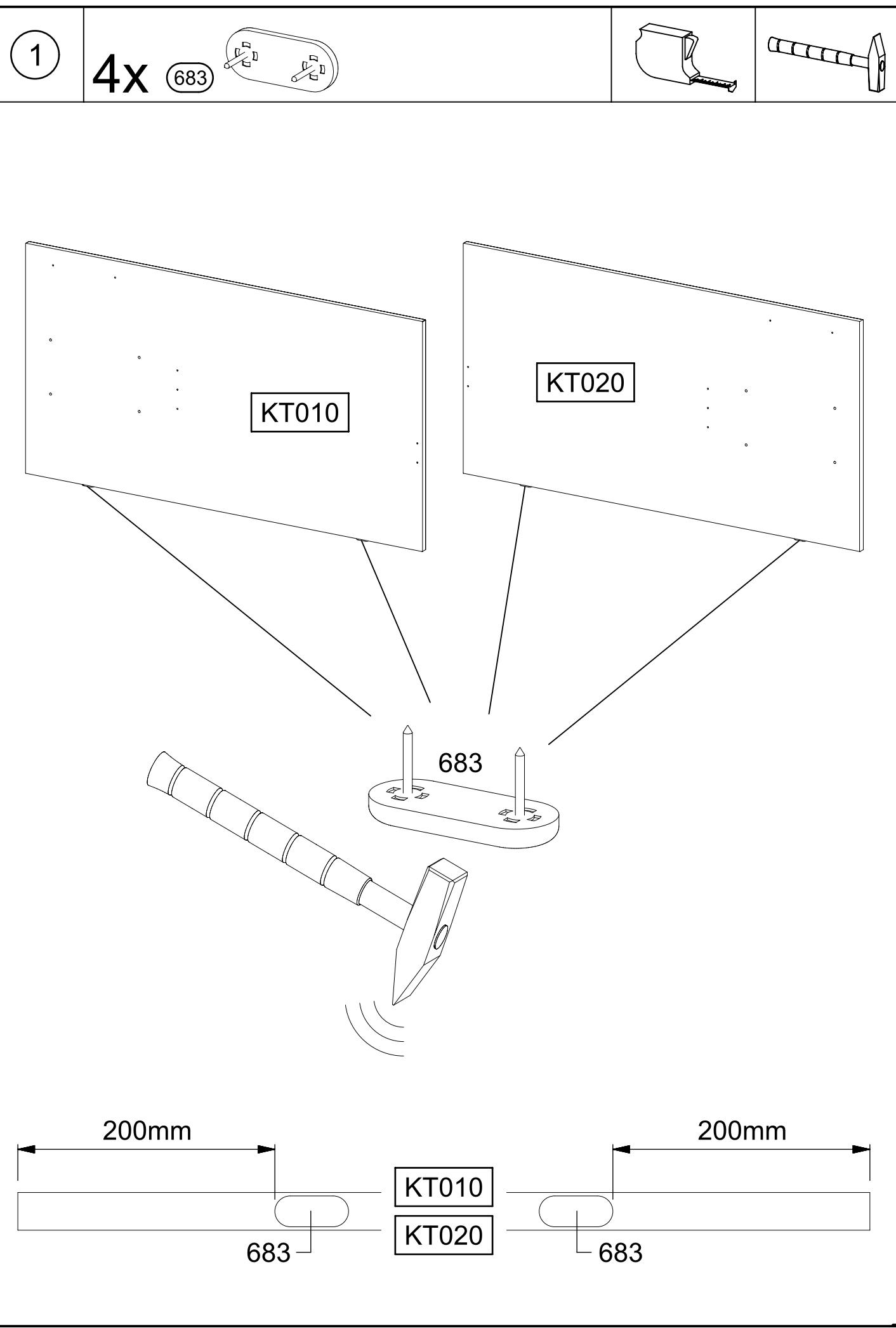
3.

34x 6,3x18  25	16x 6,3x27  90
4x  114	2x  171
4x  173	2x M4  176
16x 4,5x16  202	5x 4x30  203
20x 4x17  244	3x 4x20  427
4x  456	24x 6,3x16  483
4x 4x40  525	2x M4x35  571
4x 10/5x22  581	4x M4x28  582

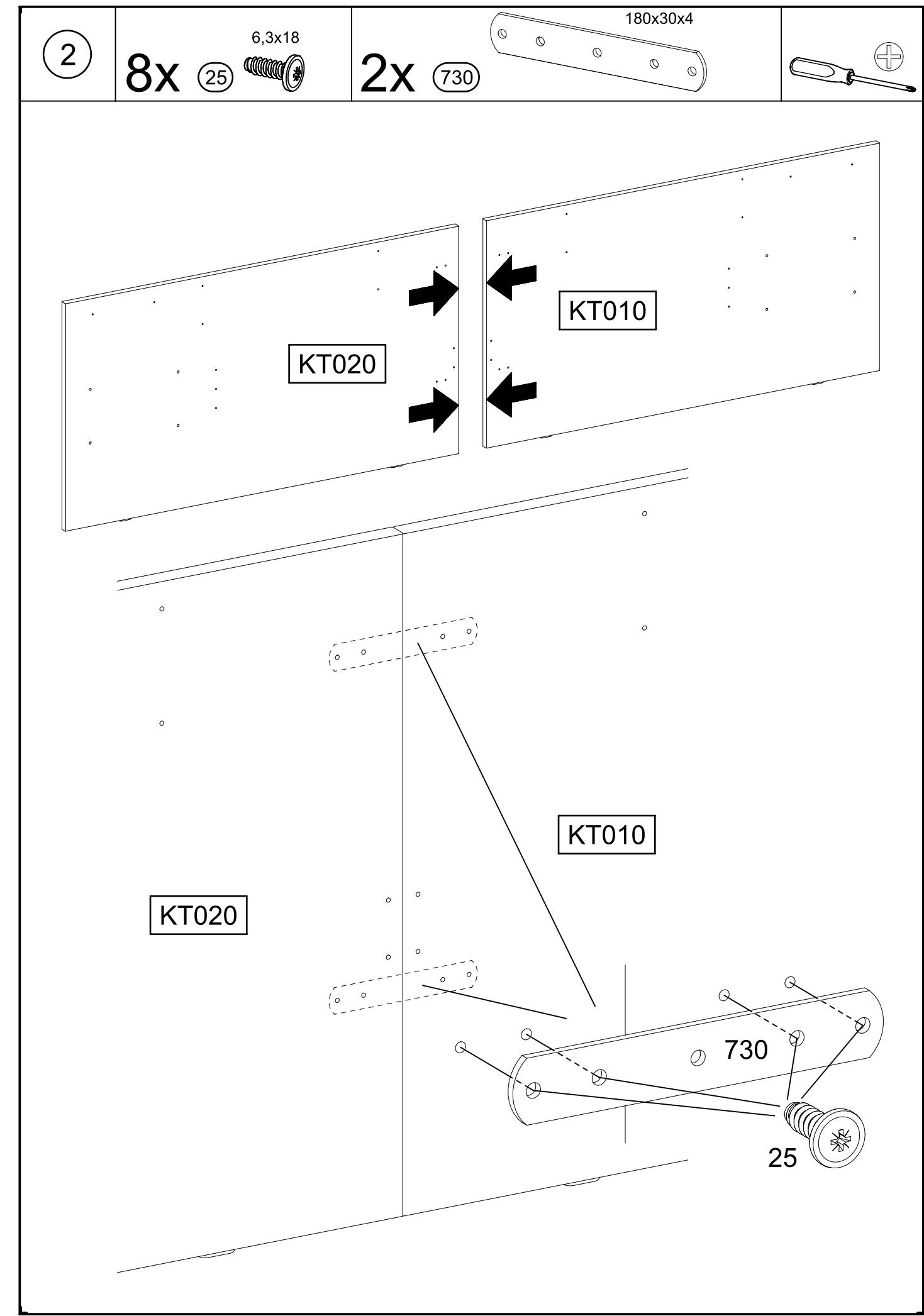
4.

4x  602	4x  683
2x  730	6x  1111
6x  1112	1x  1118
1x  1119	1x  1120
4x  1334	
2x  1336	
2x  197	
	 X mm
 X mm	 X mm

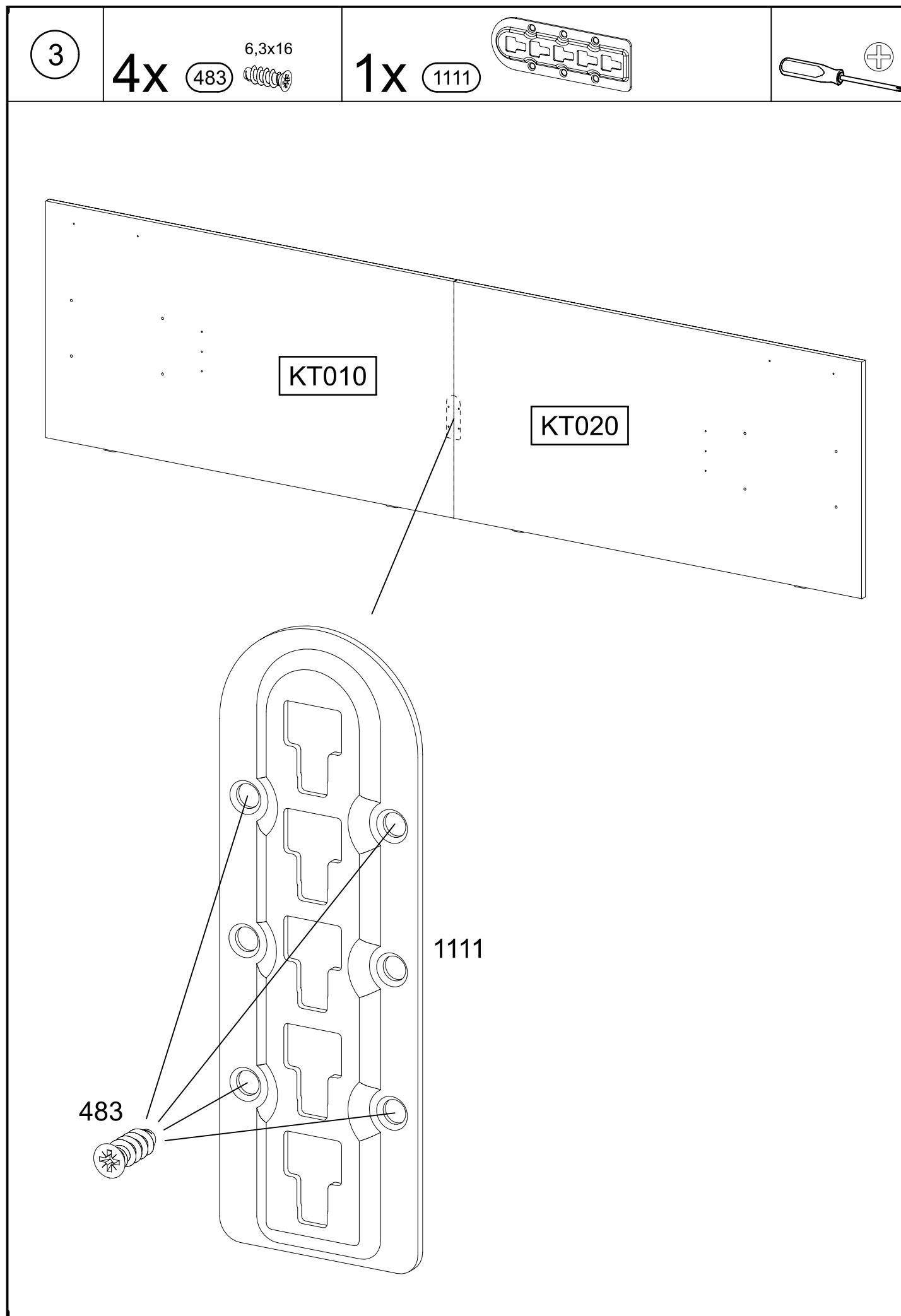
5.



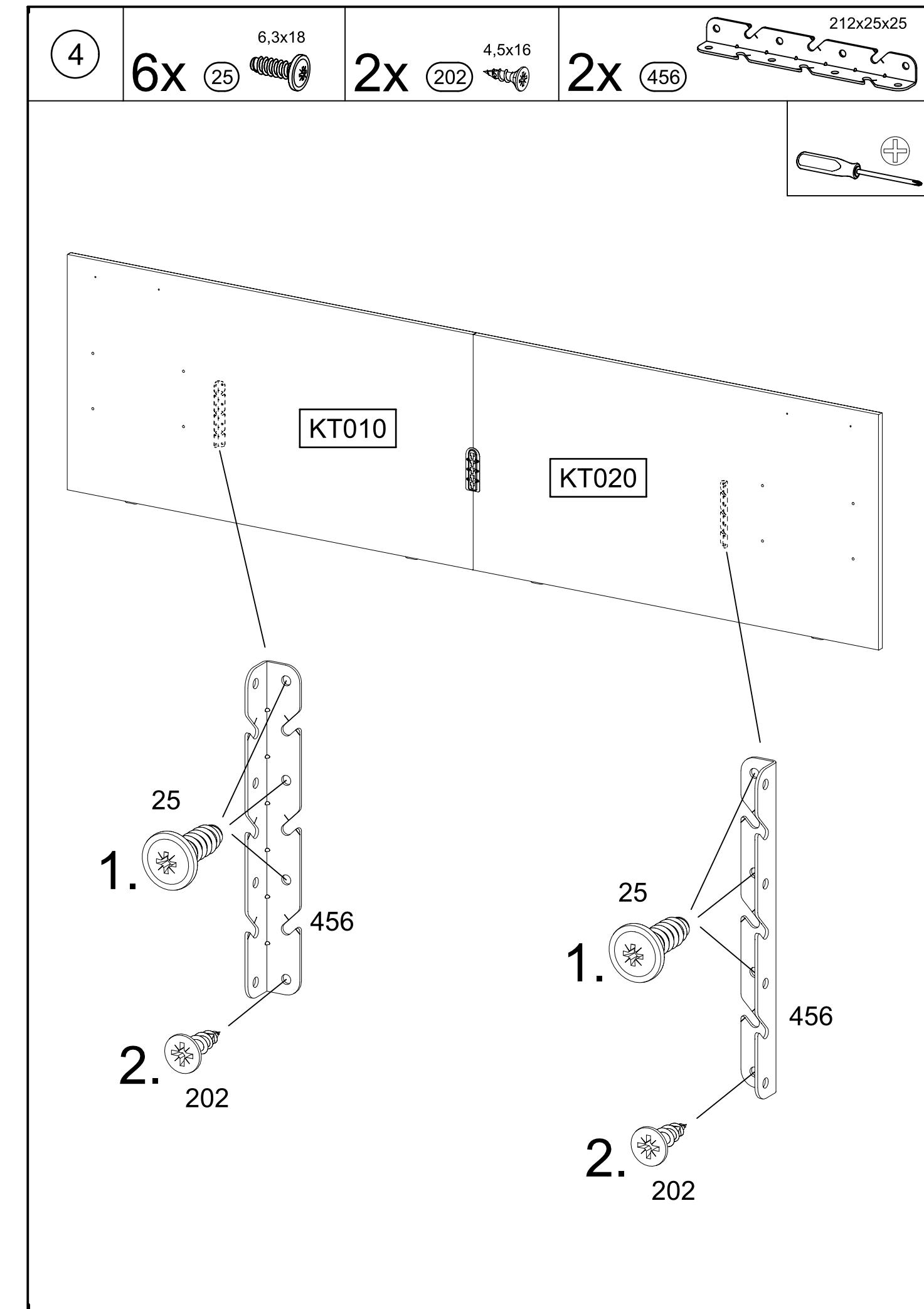
6.



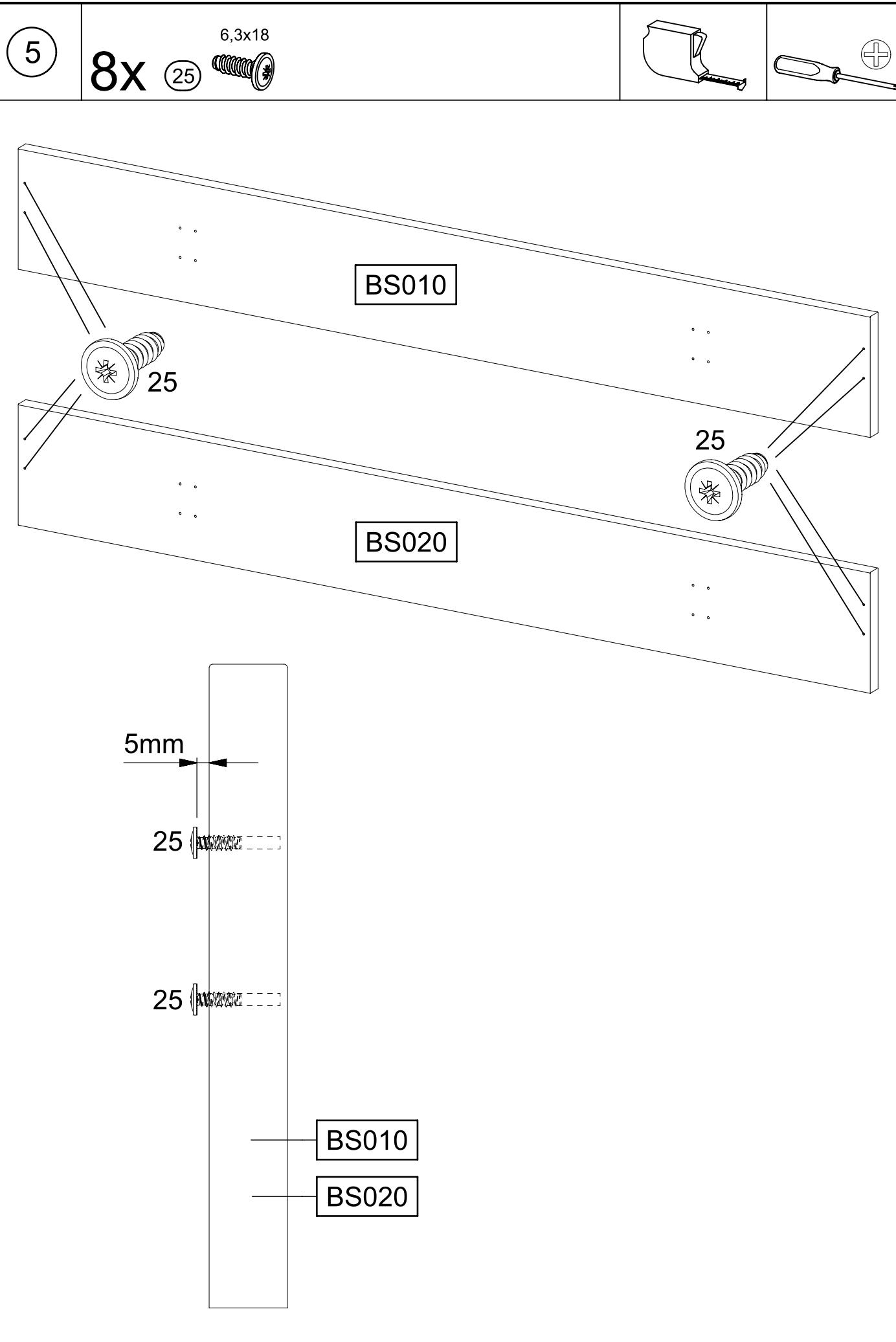
7.



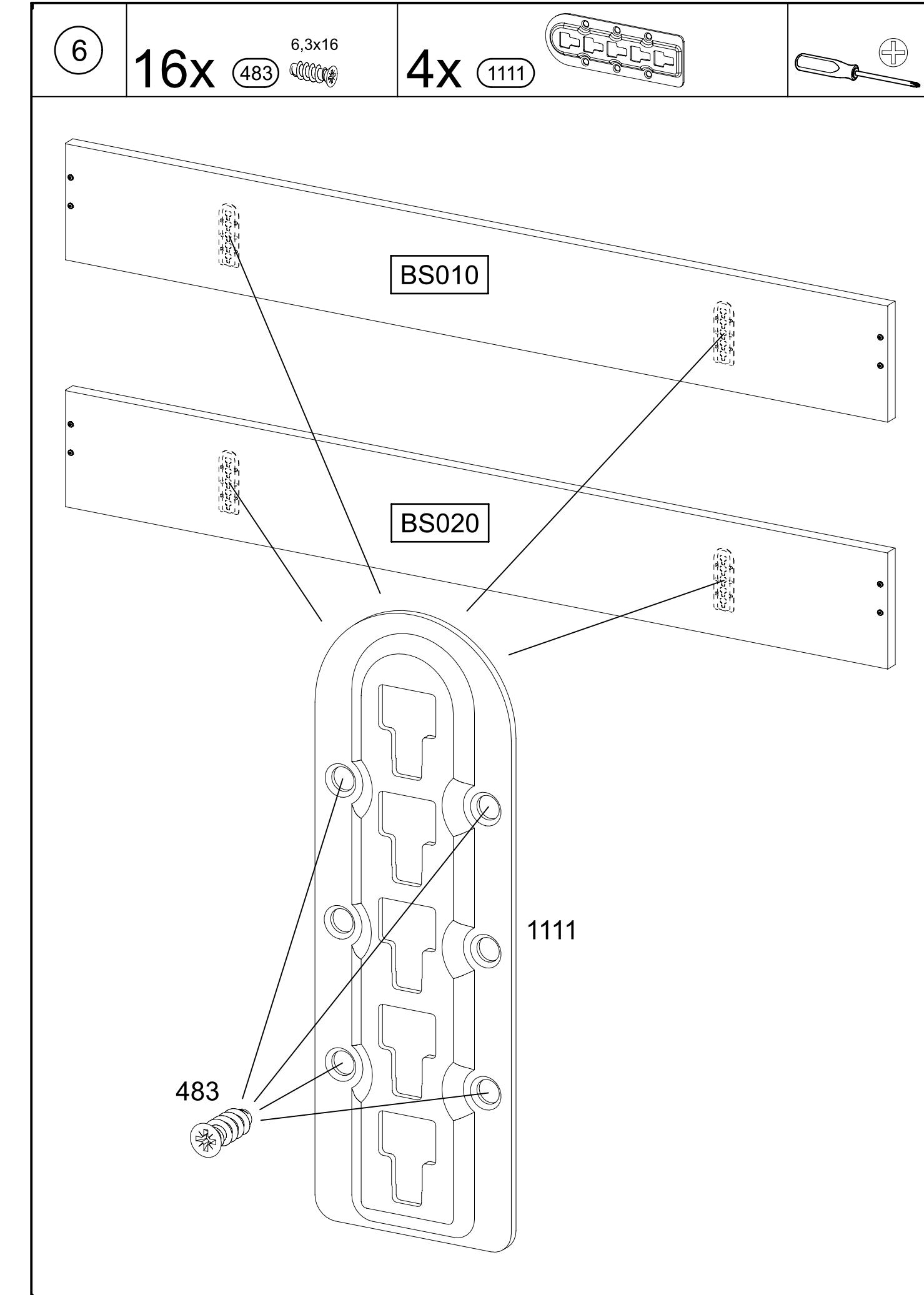
8.



9.

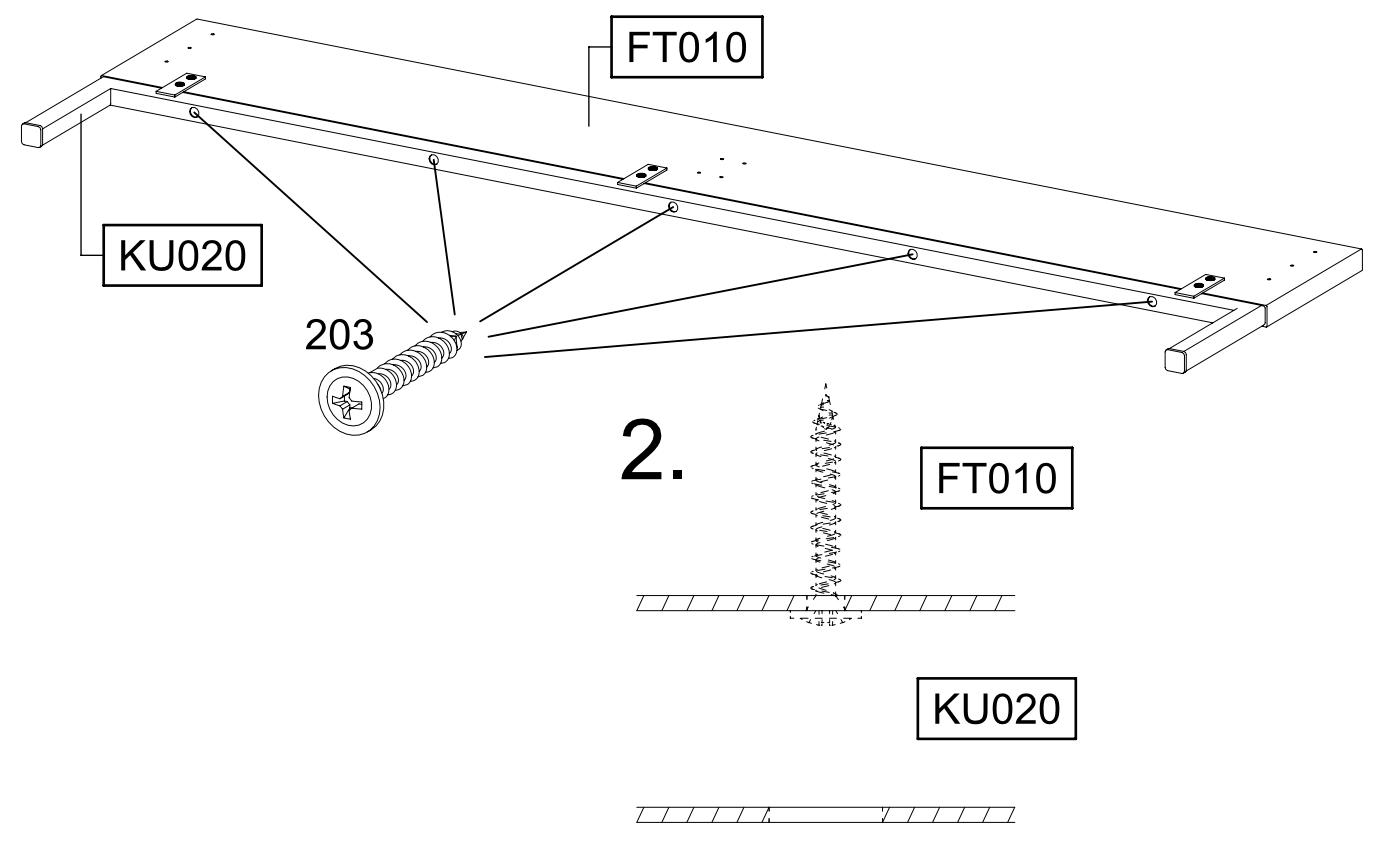
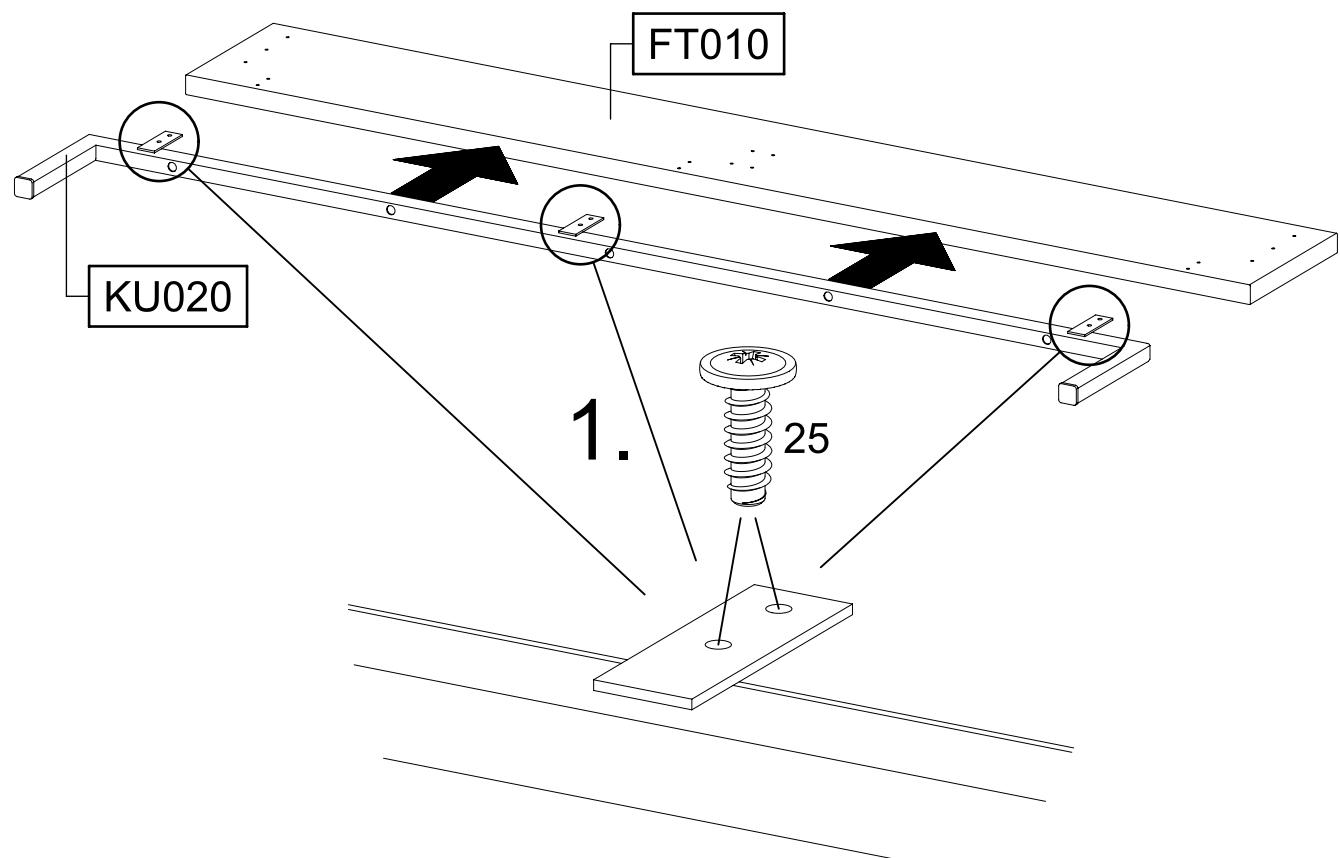


10.



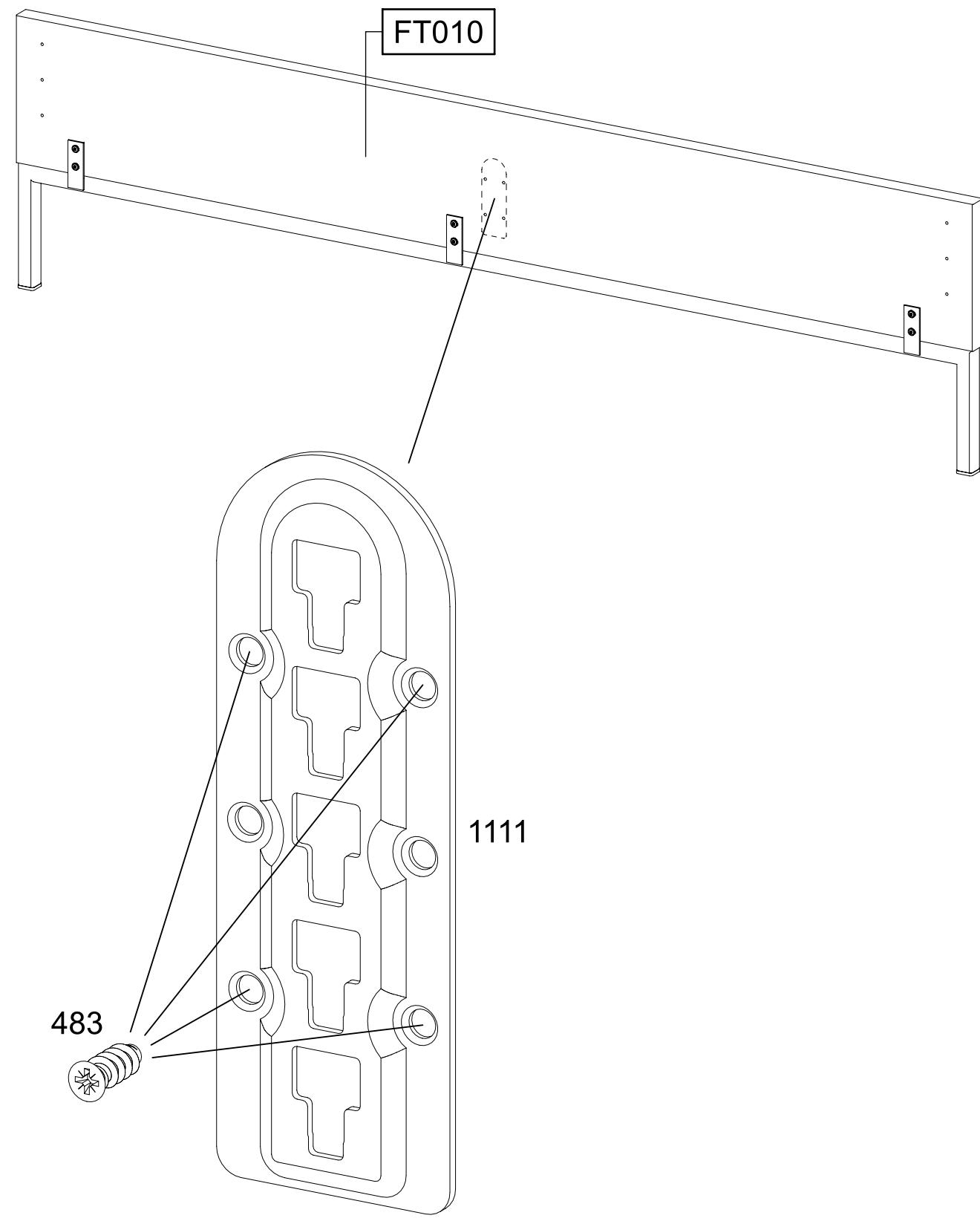
11.

7	6x (25) 6,3x18	5x (203) 4x30	
			+

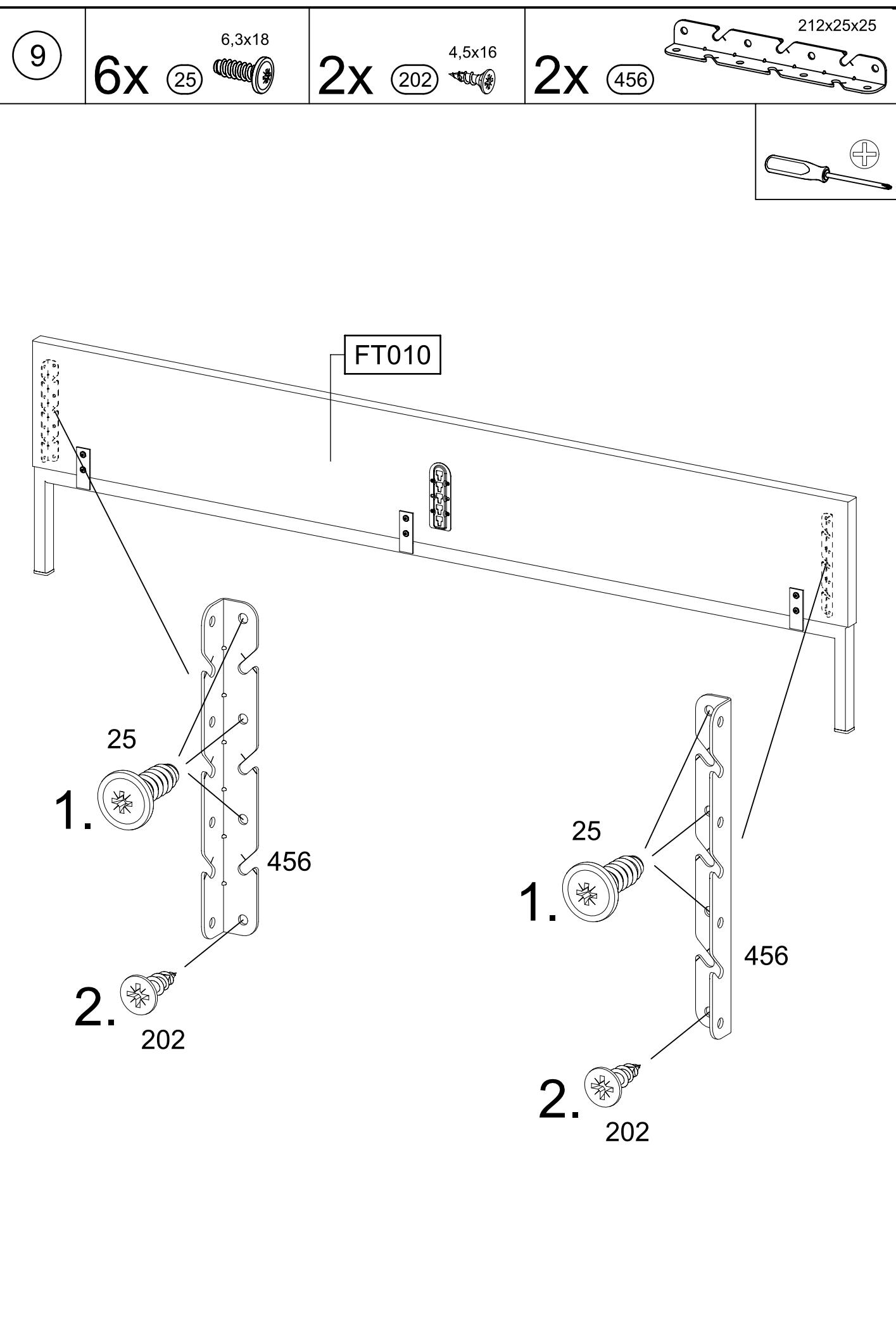


12.

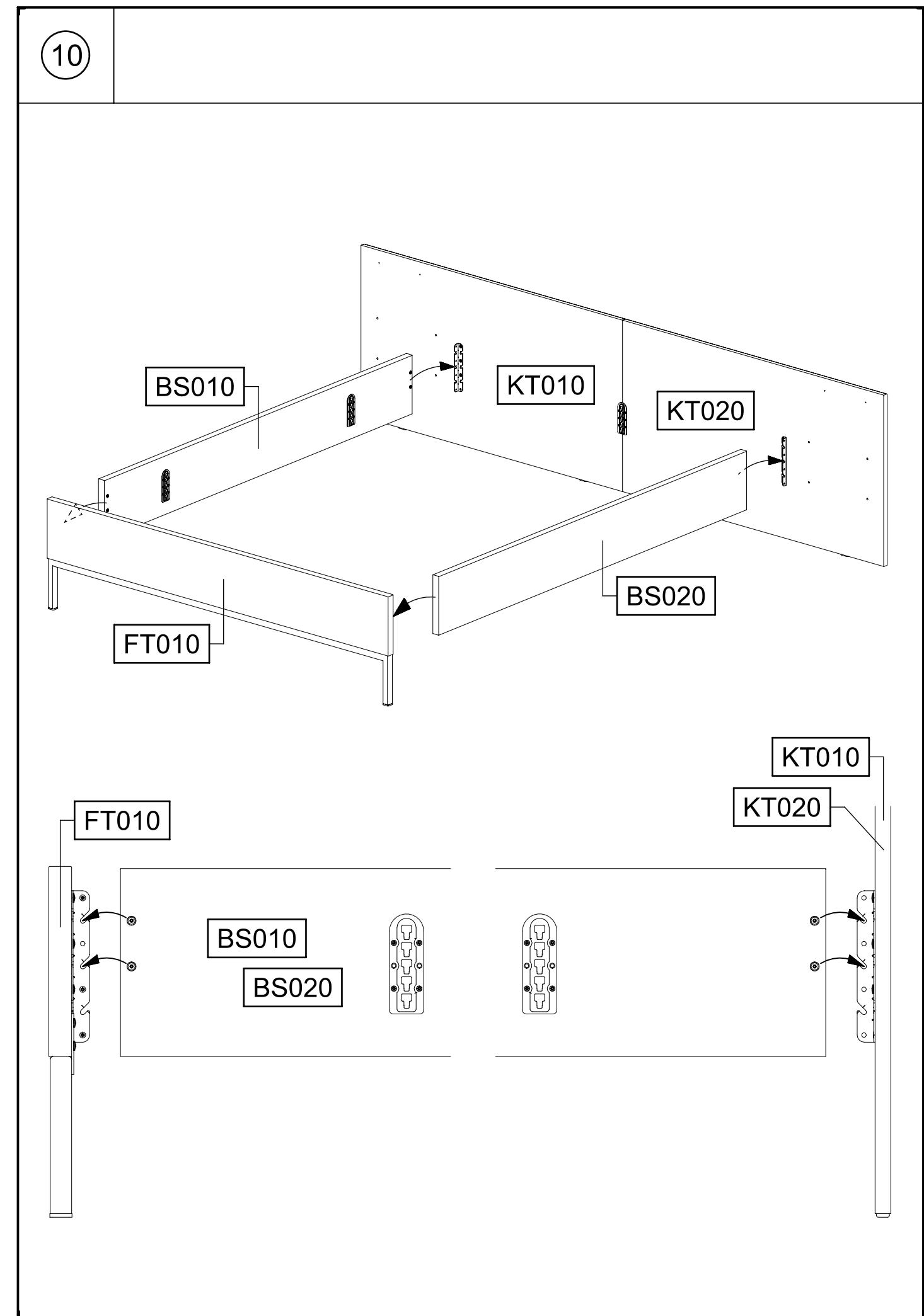
8	4x (483) 6,3x16	1x (1111)	
			+



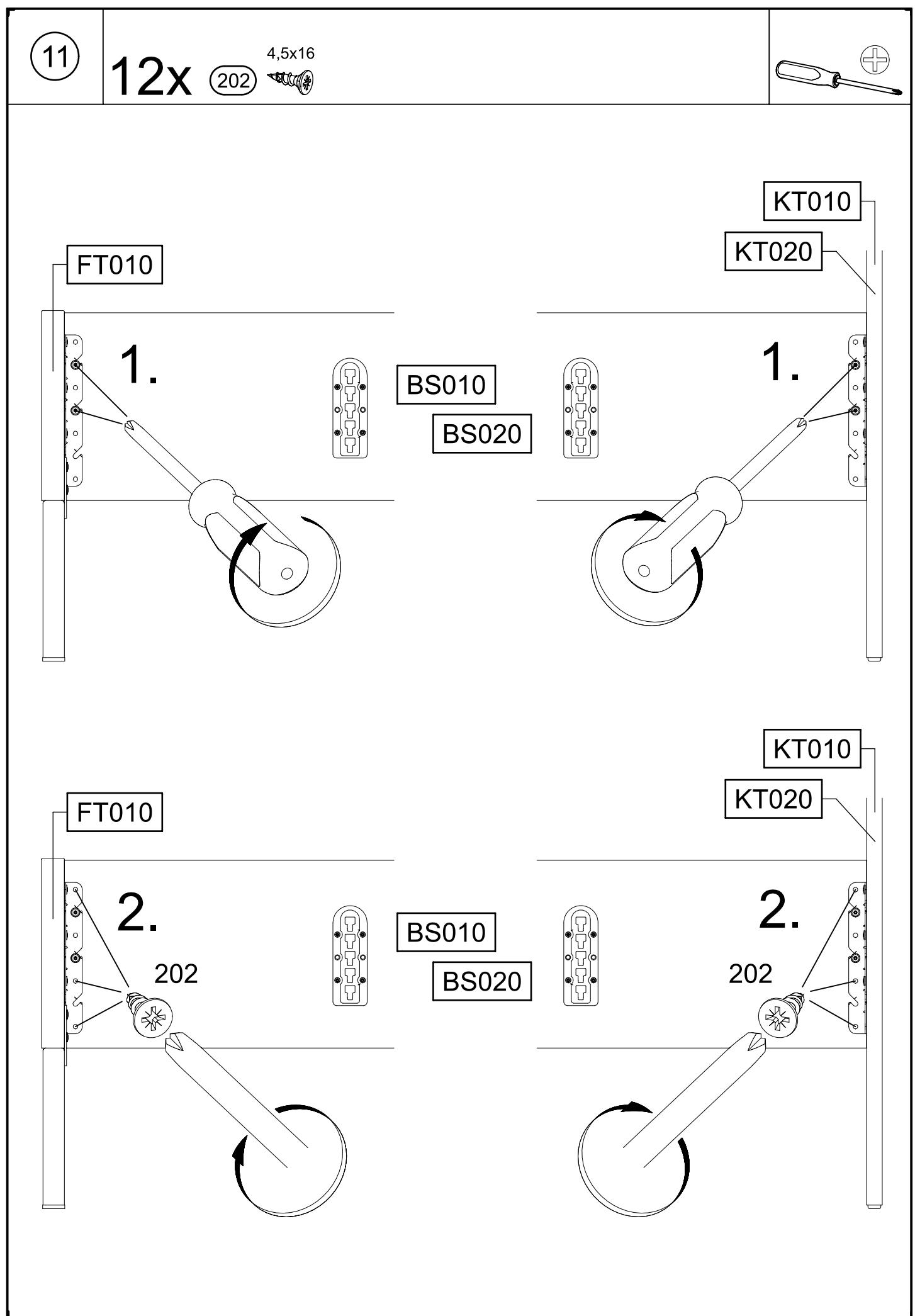
13.



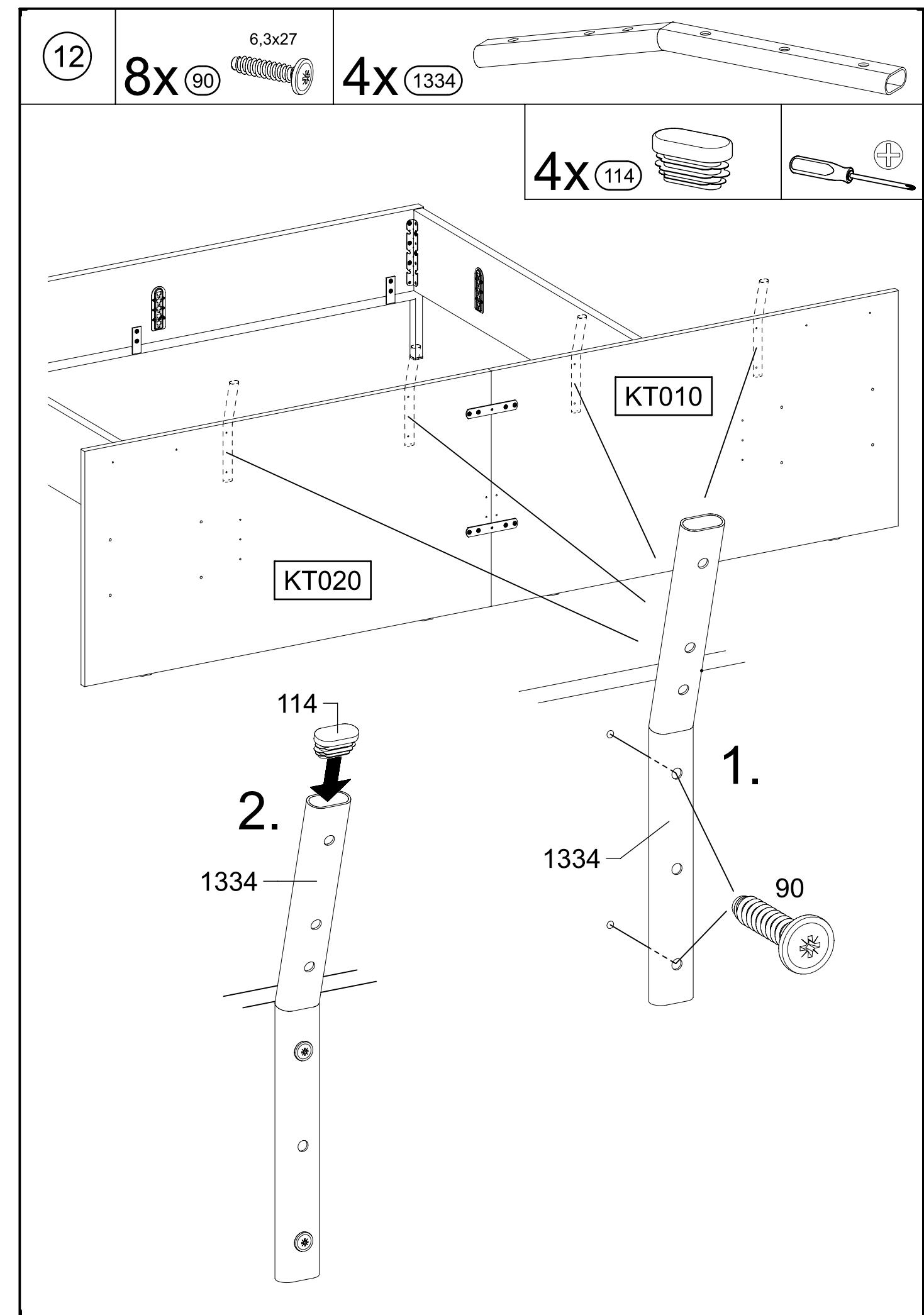
14.



15.



16.

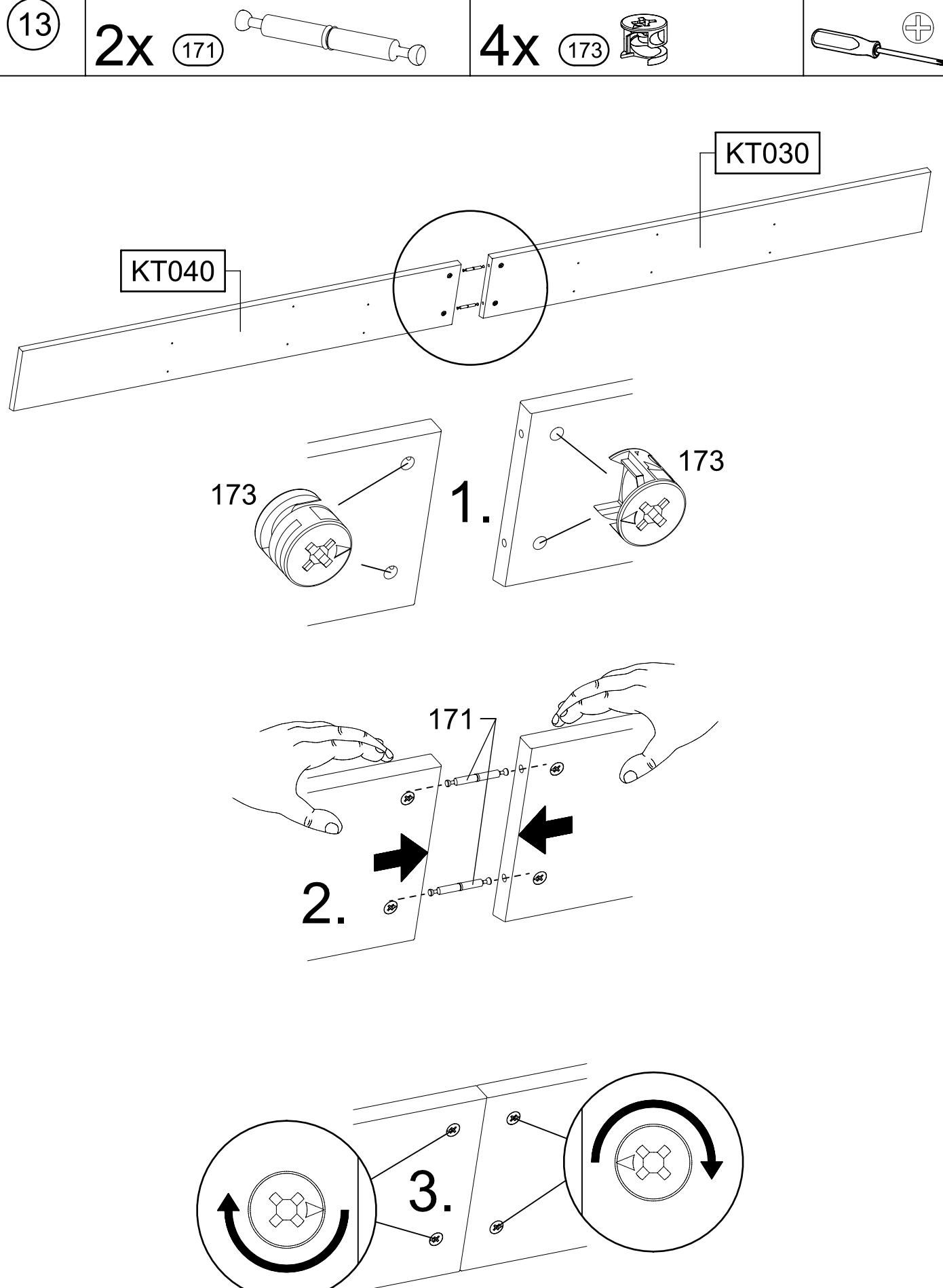
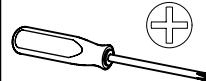


17.

13

2x 171

4x 173

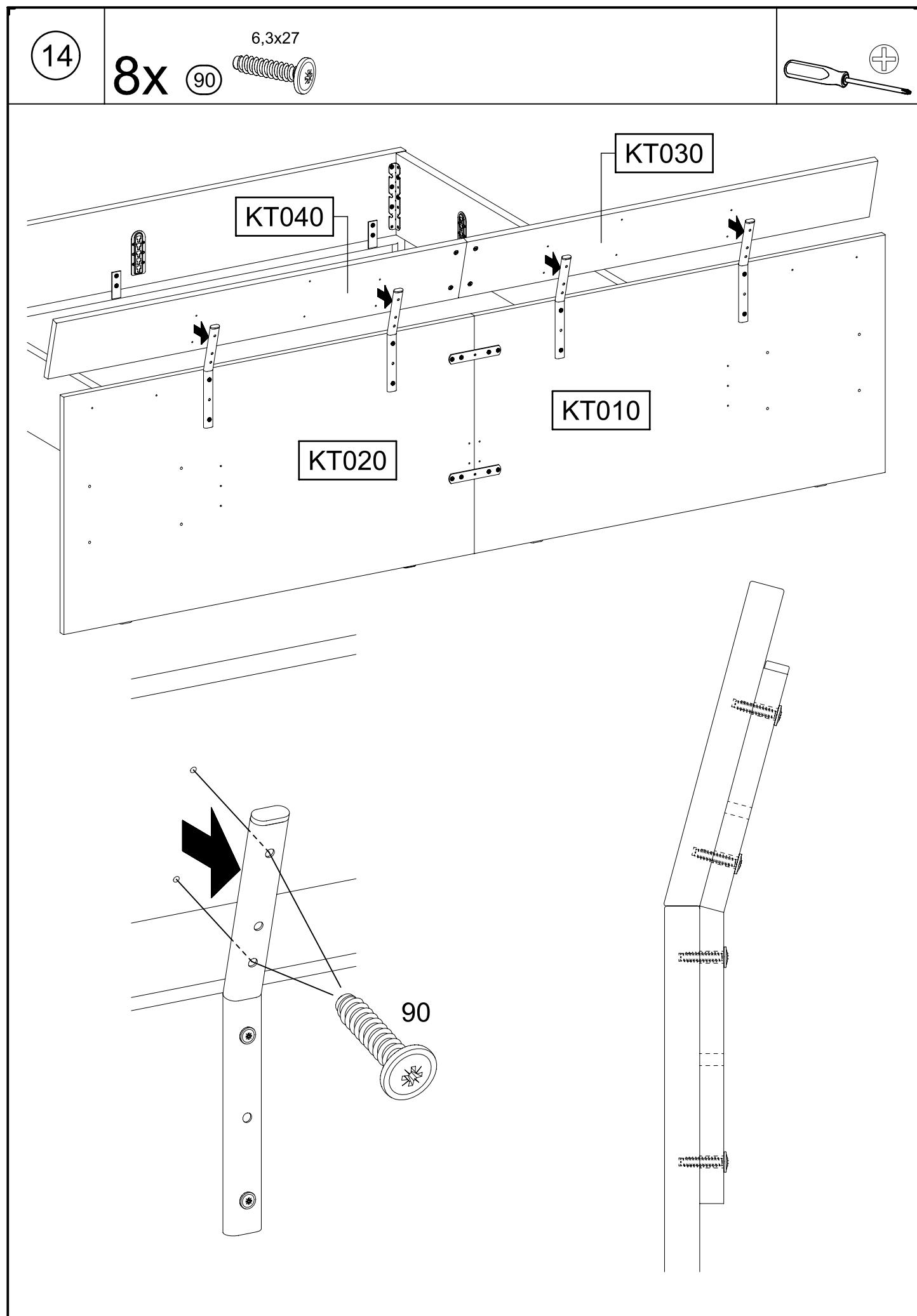
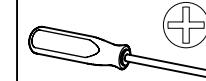


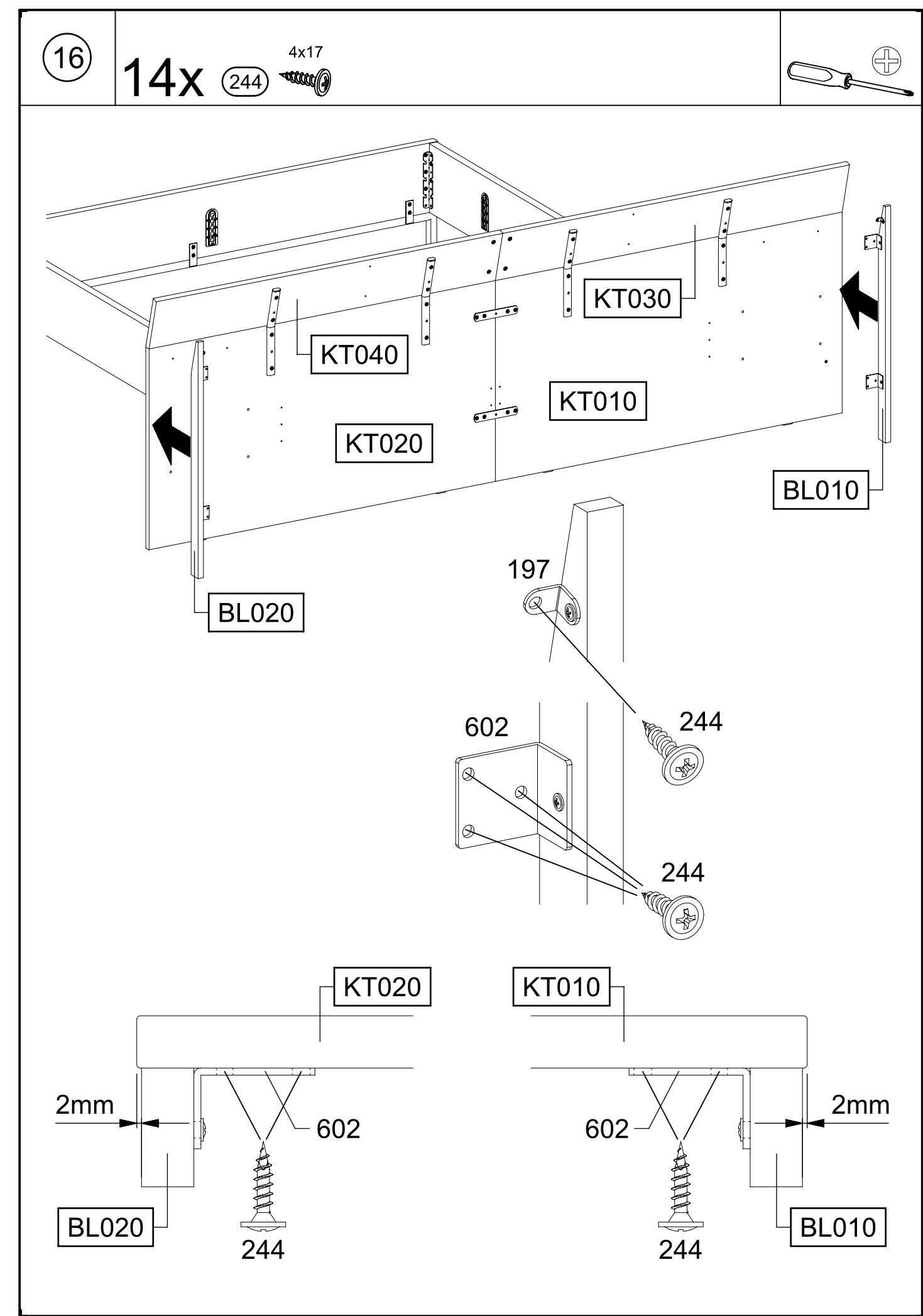
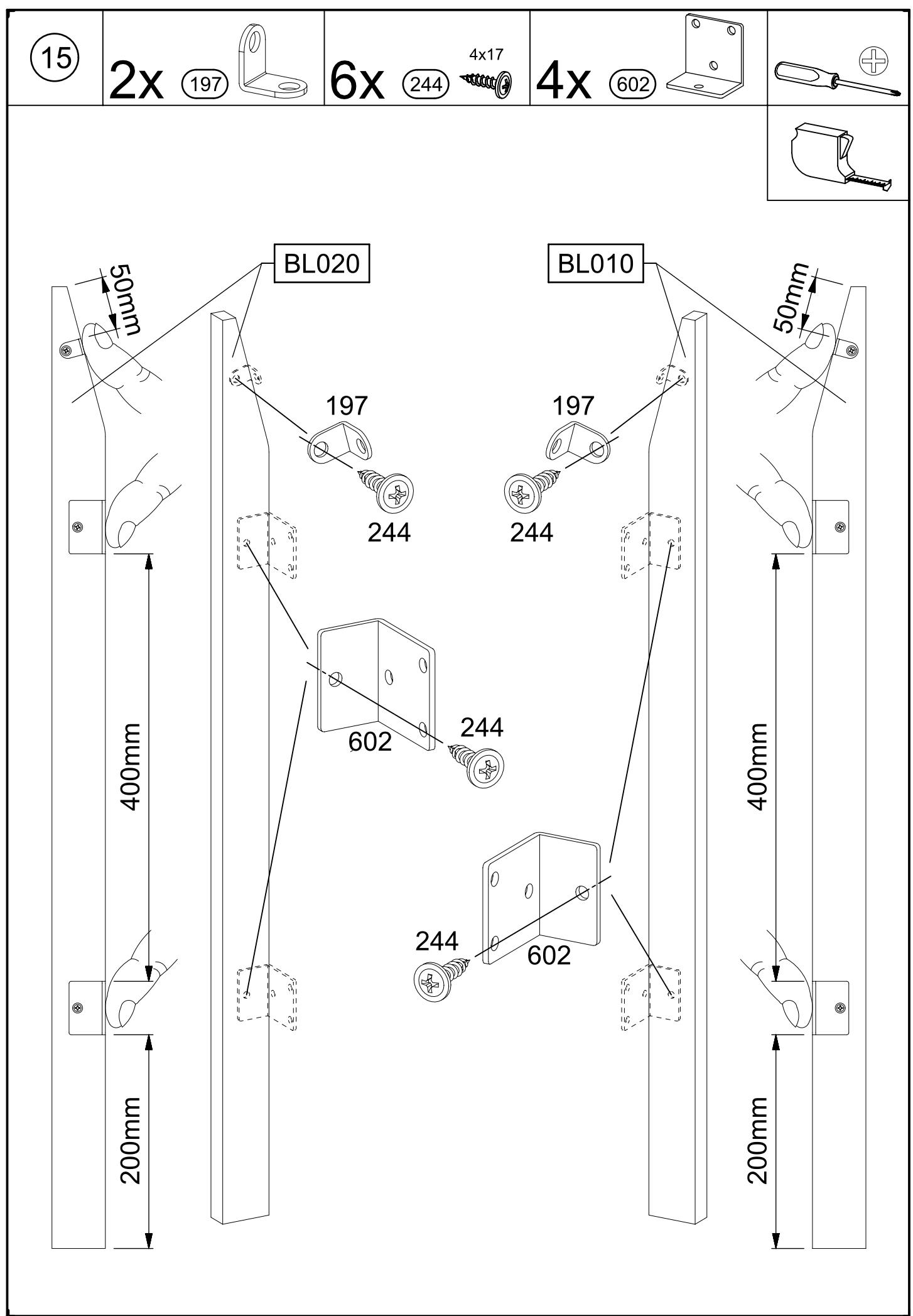
18.

14

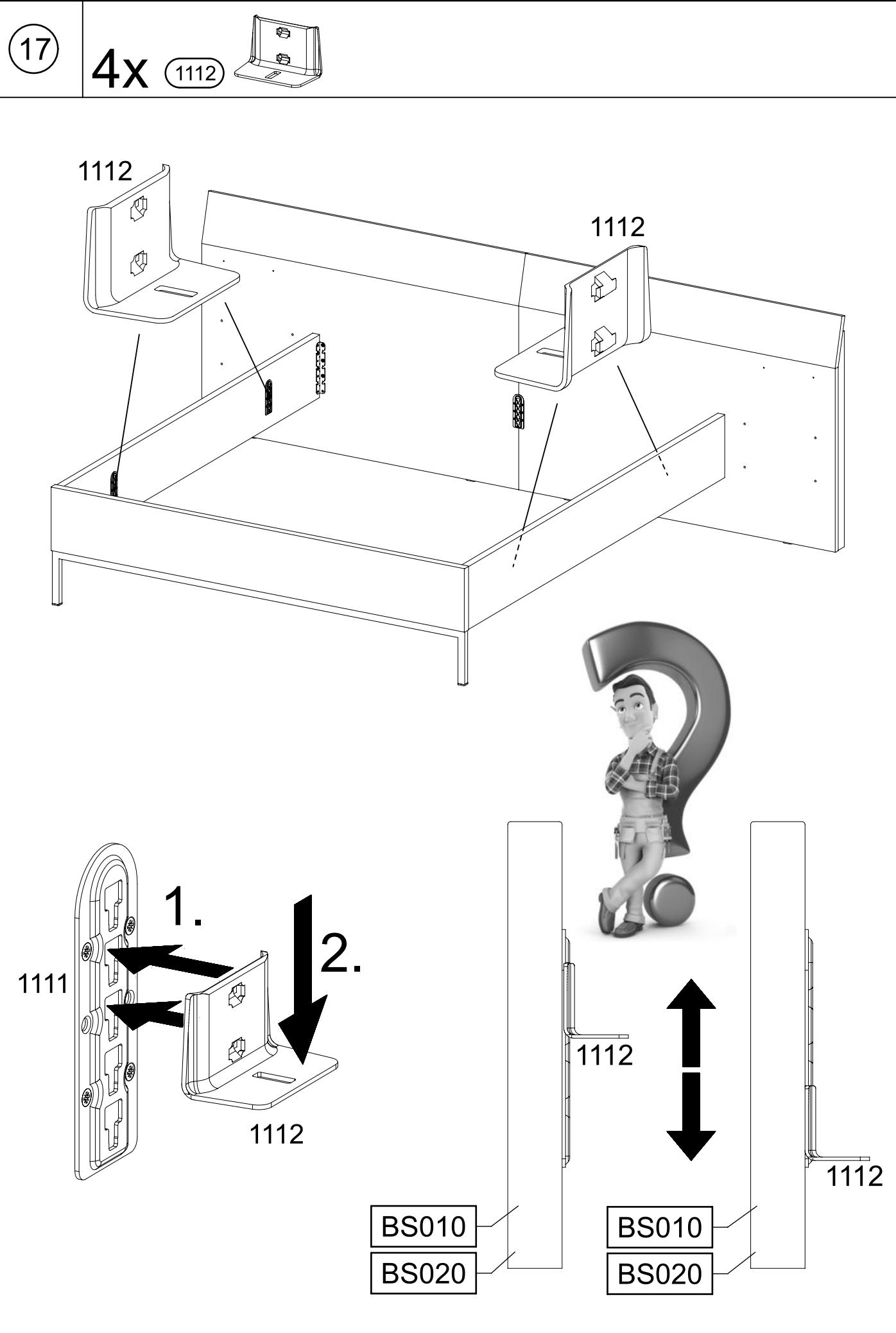
8x 90

6,3x27

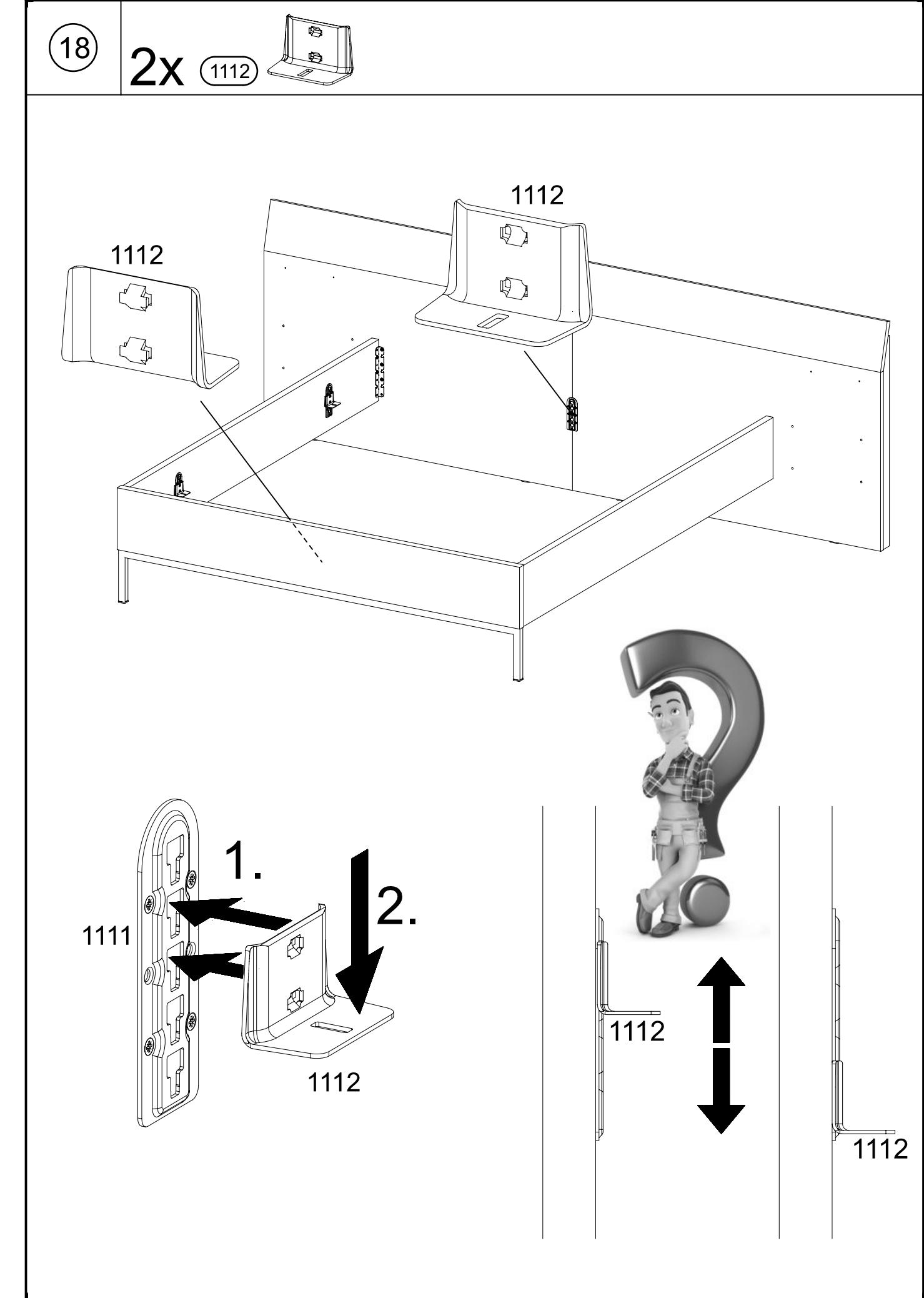




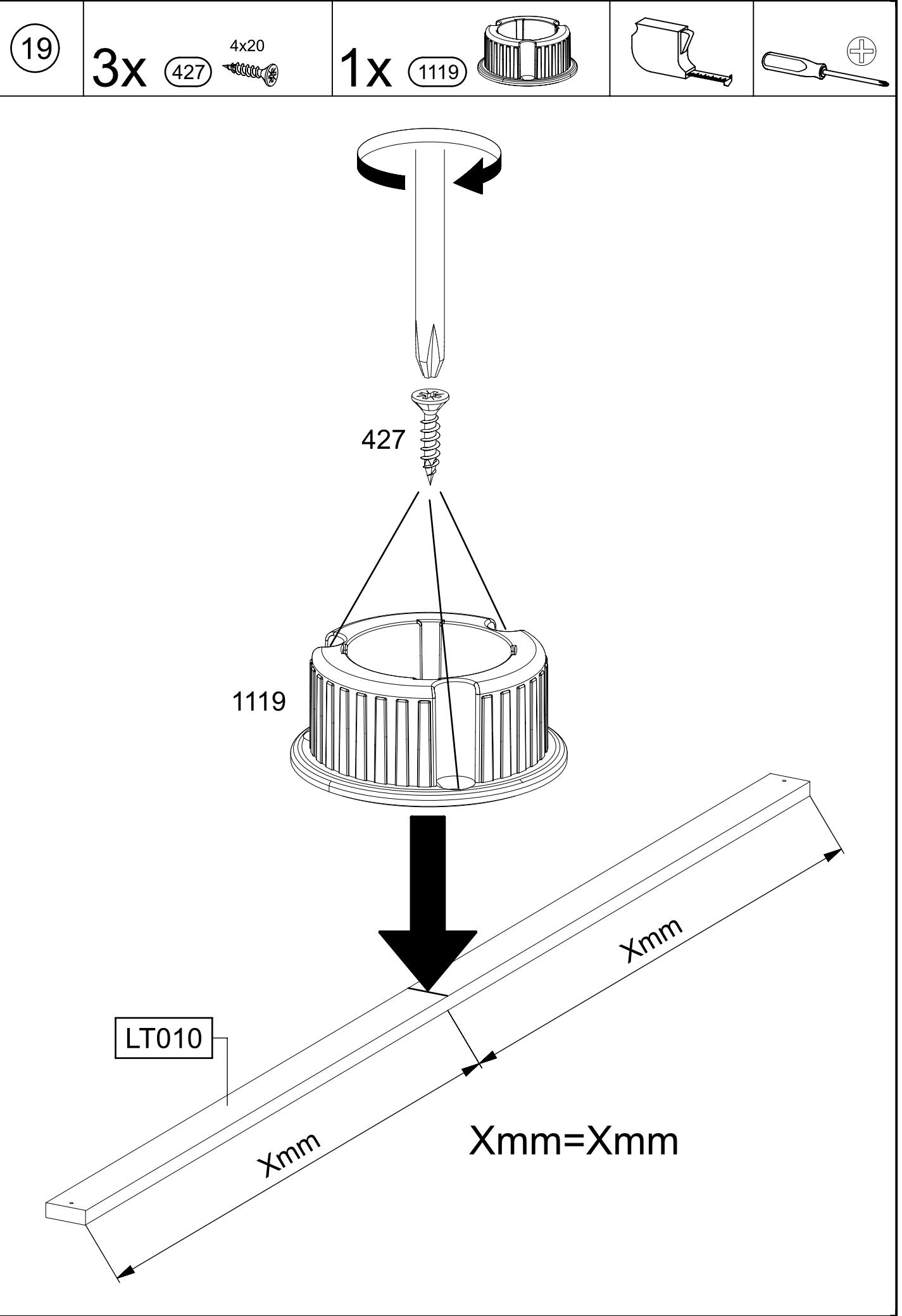
21.



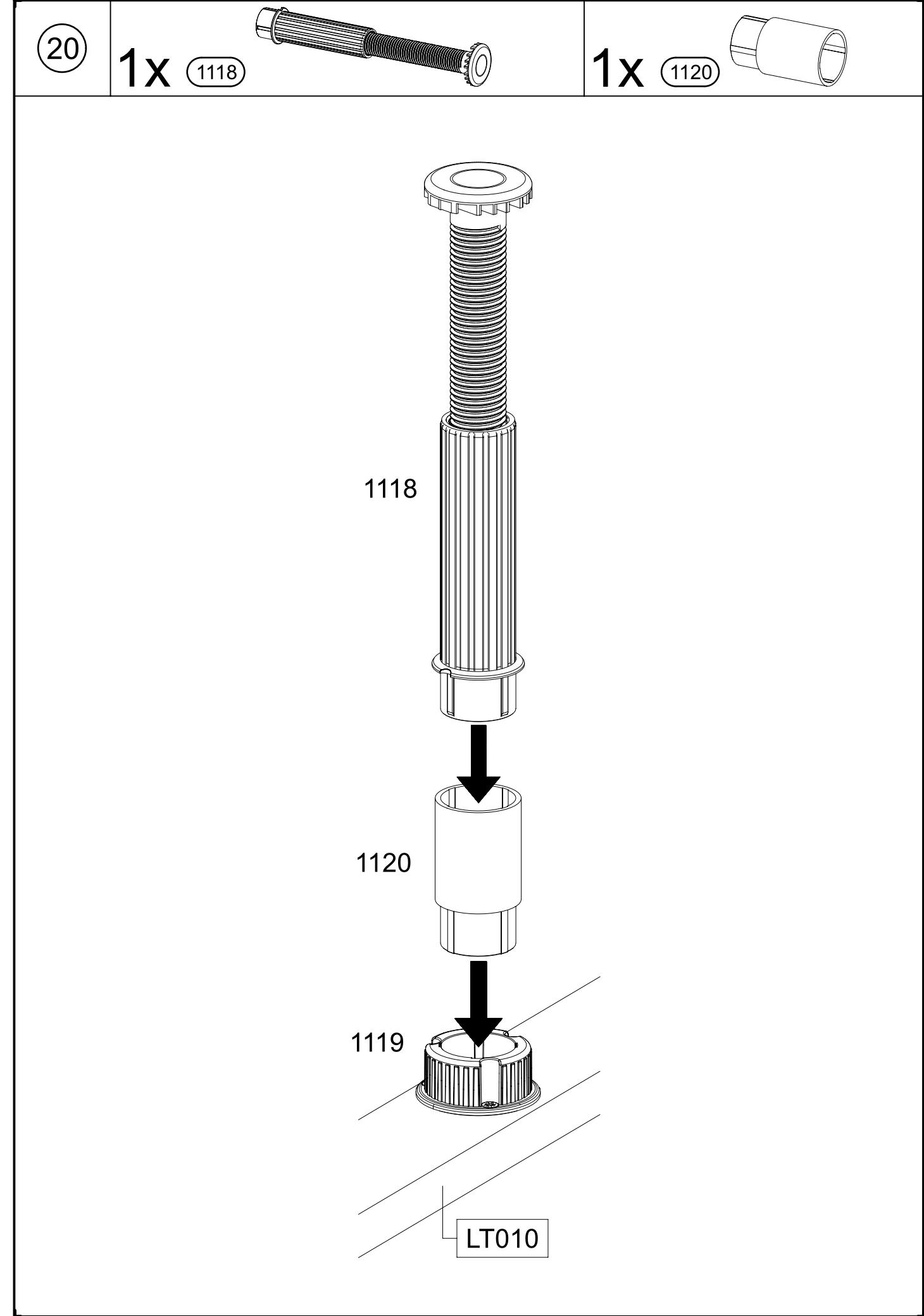
22.



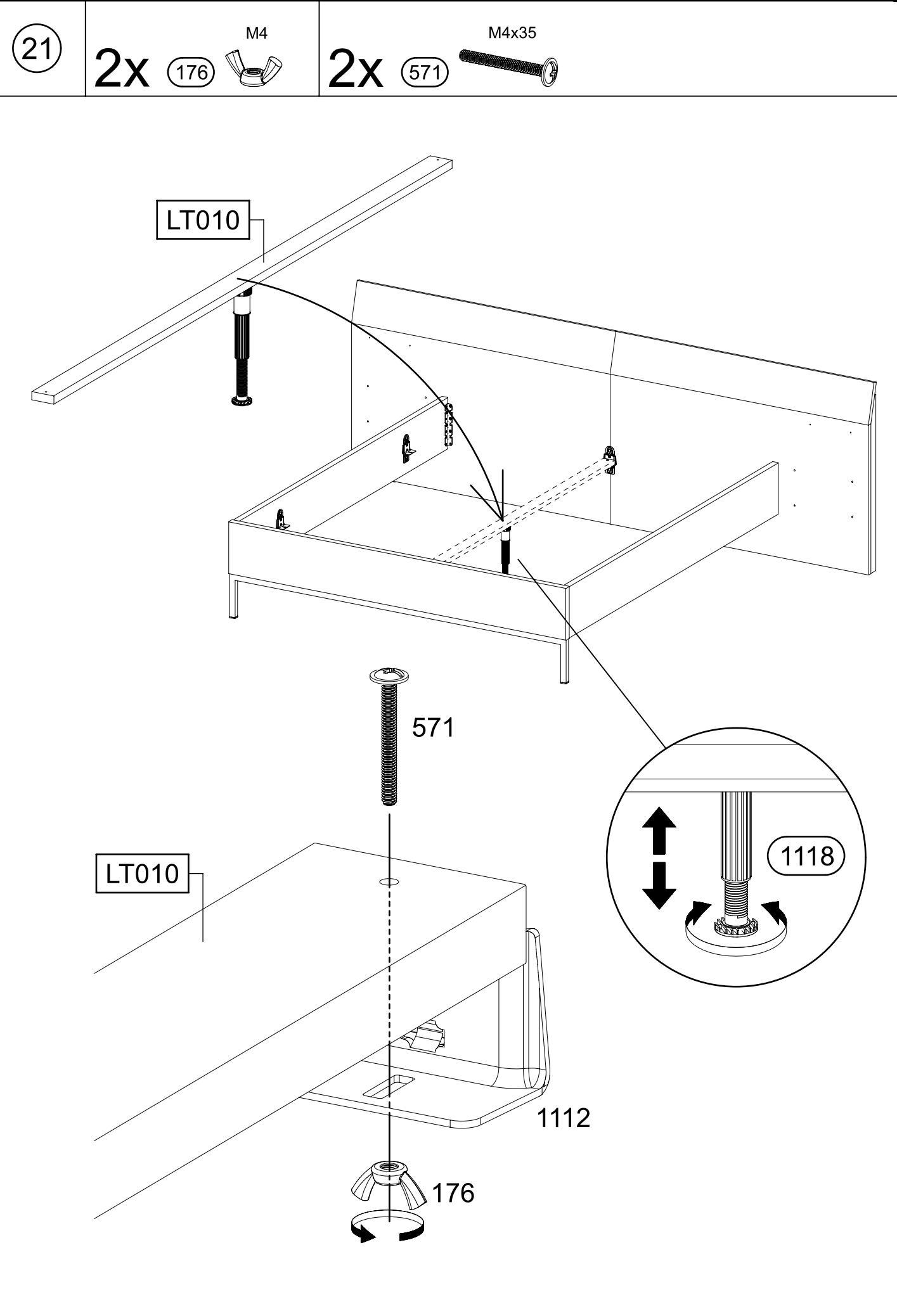
23.



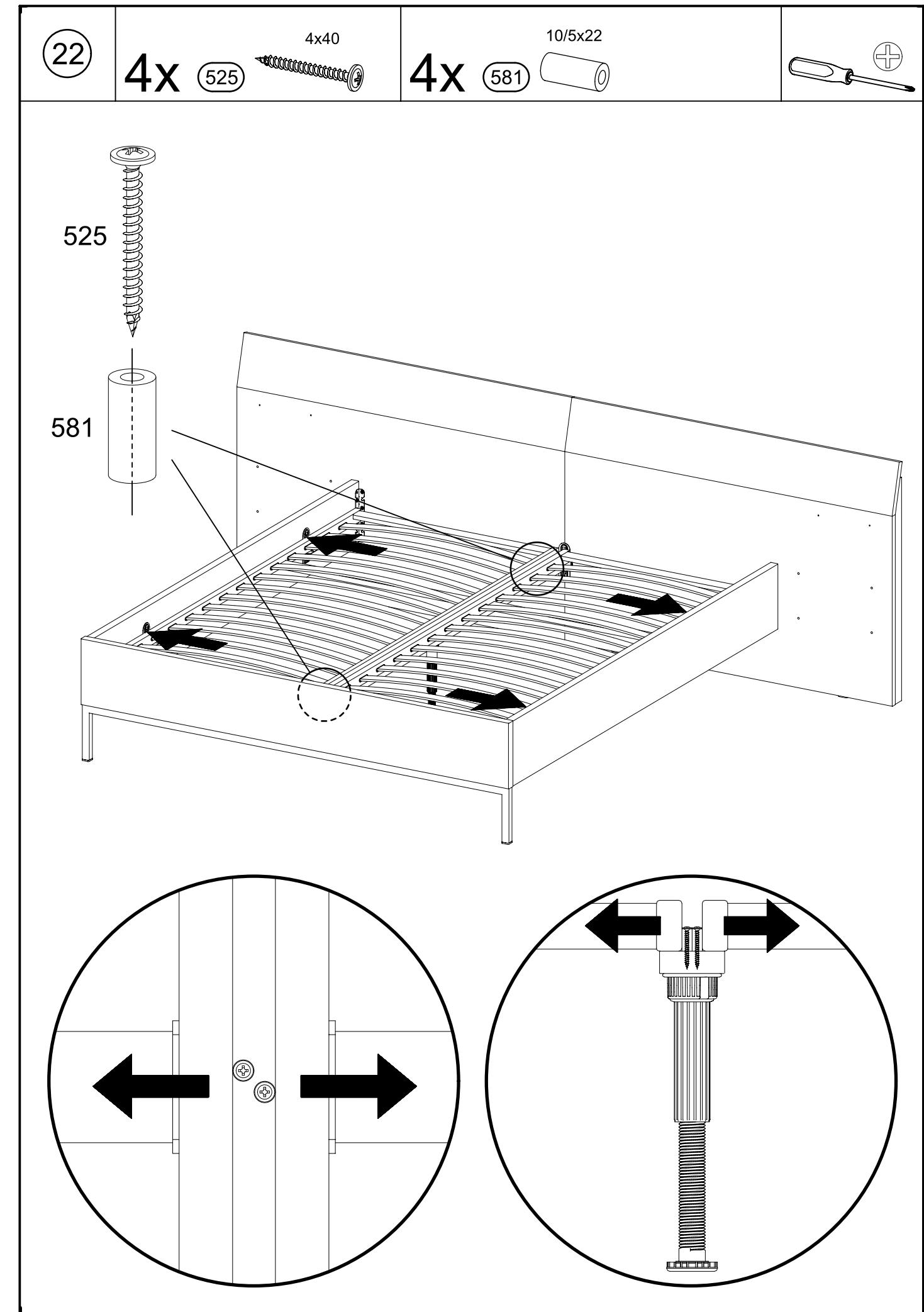
24.



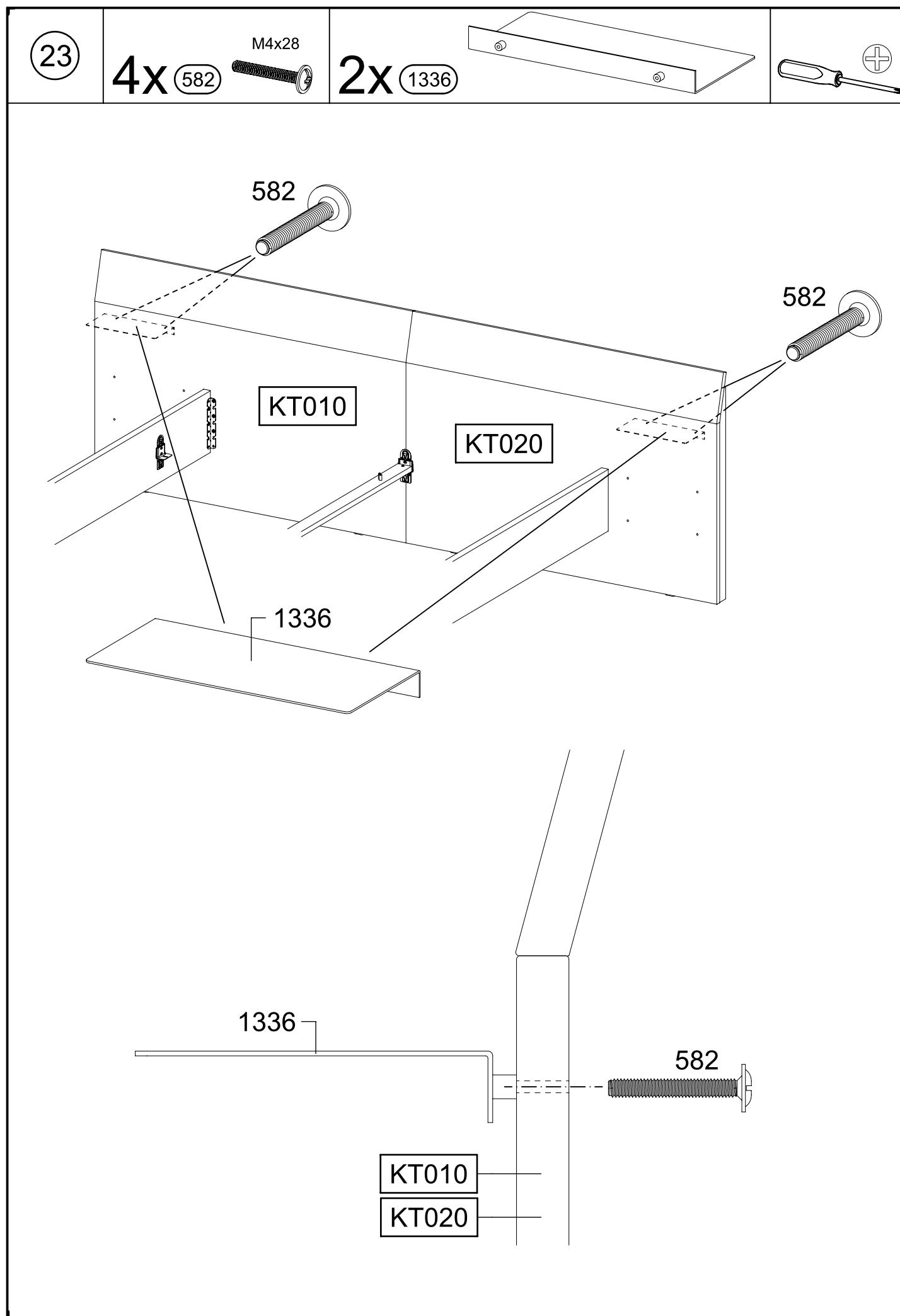
25.



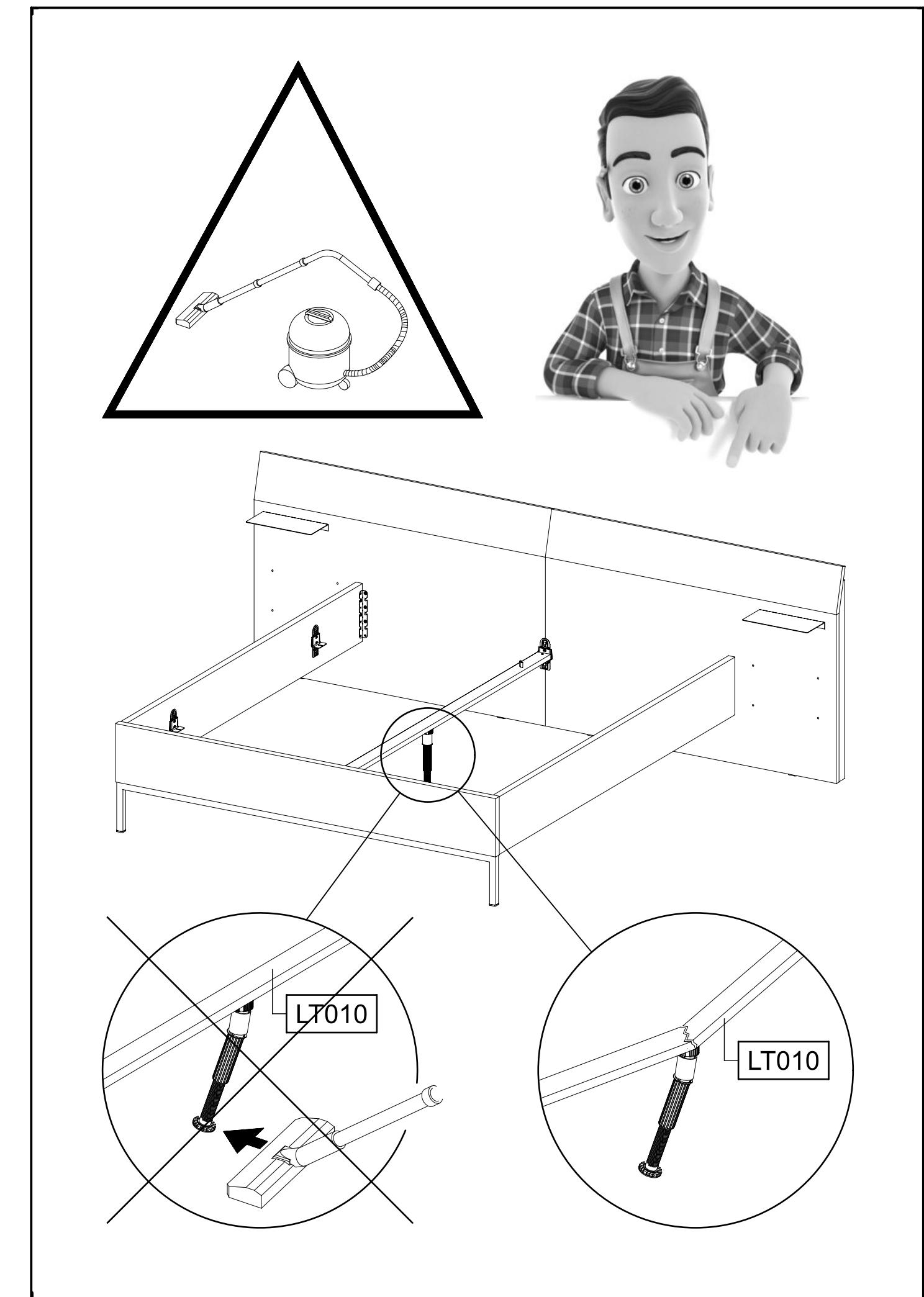
26.



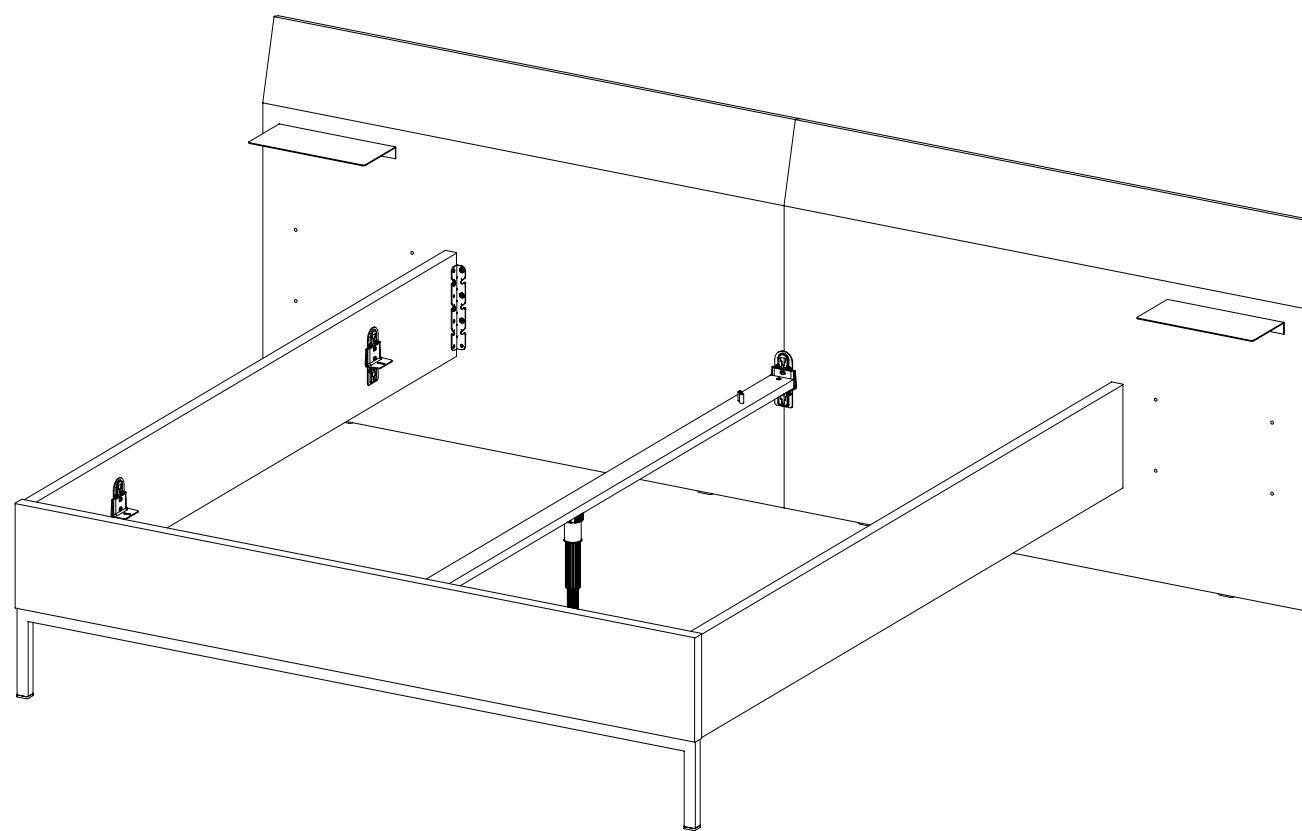
27.



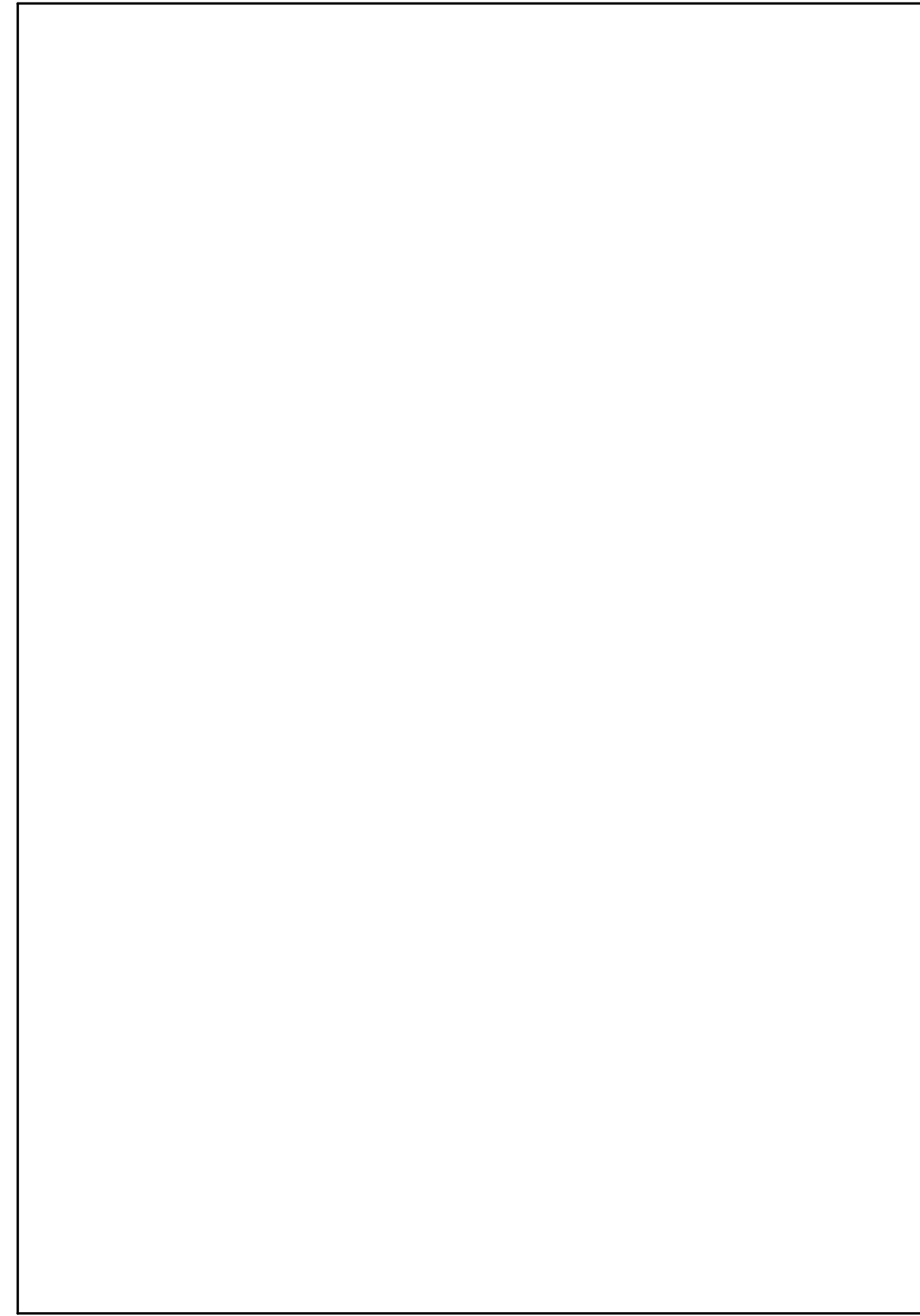
28.



29.



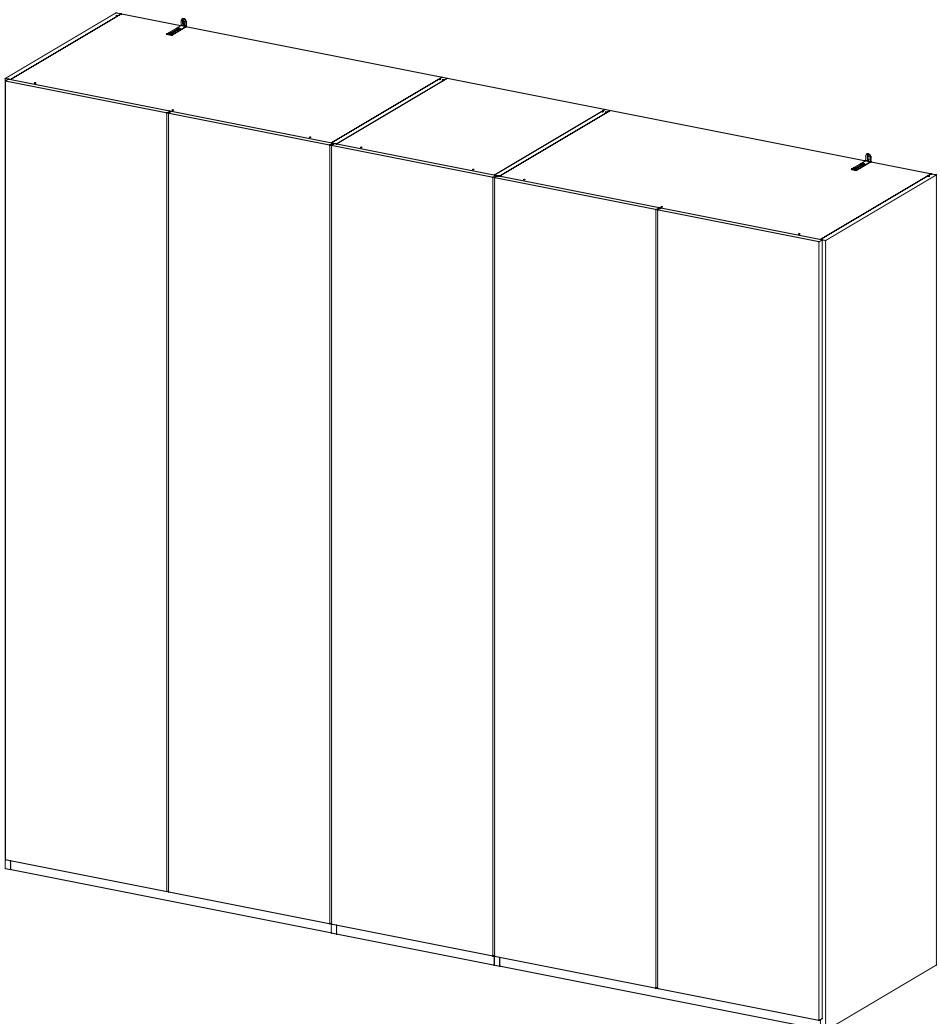
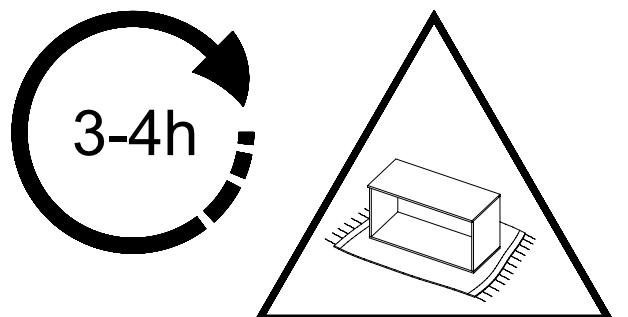
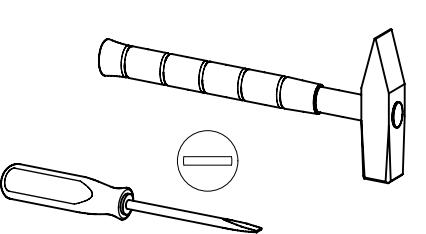
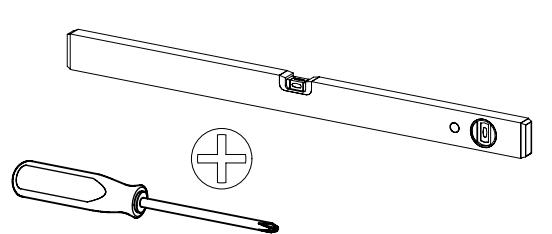
30.



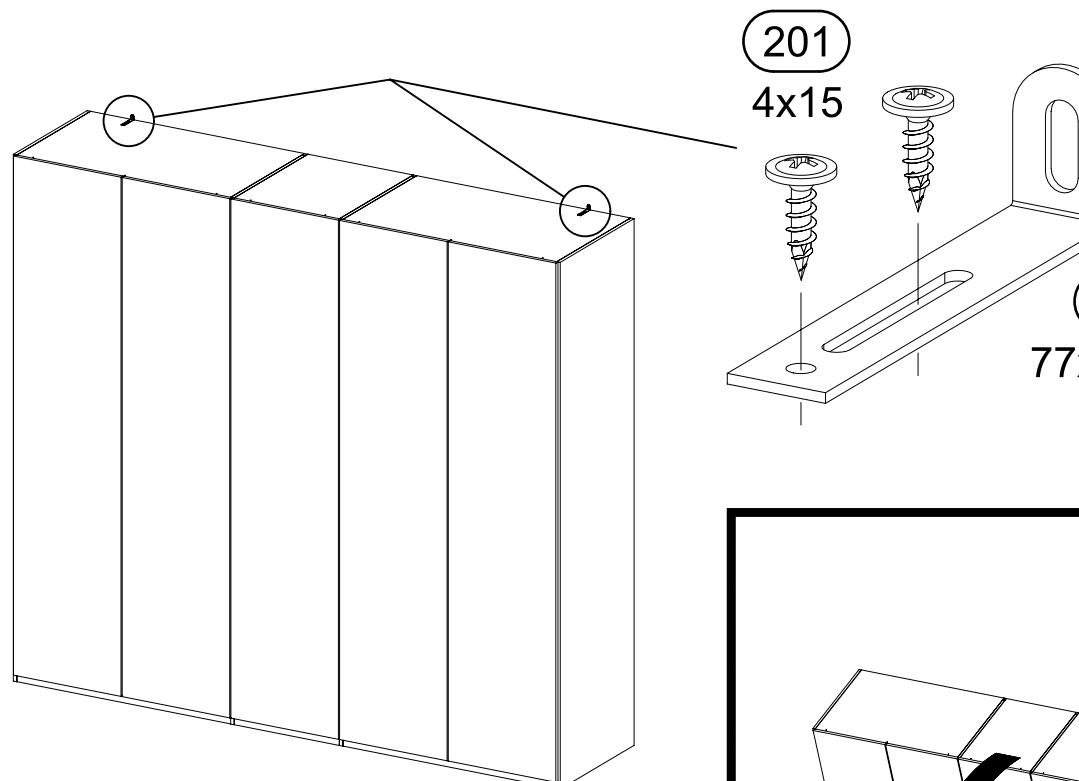
1.

MD105_03

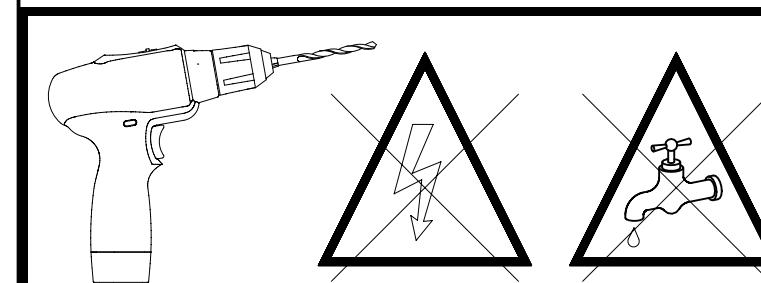
rauch



2.

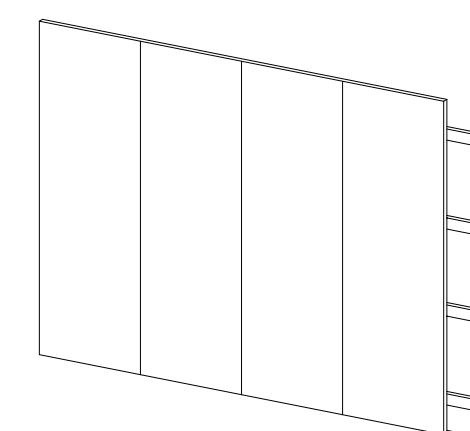
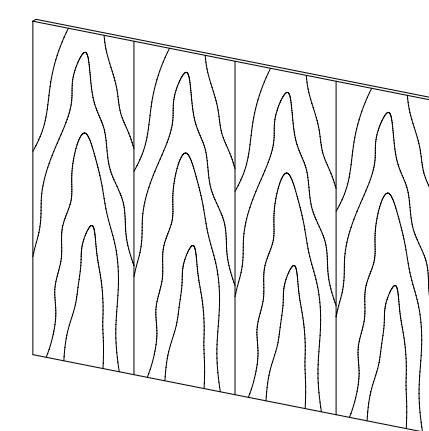
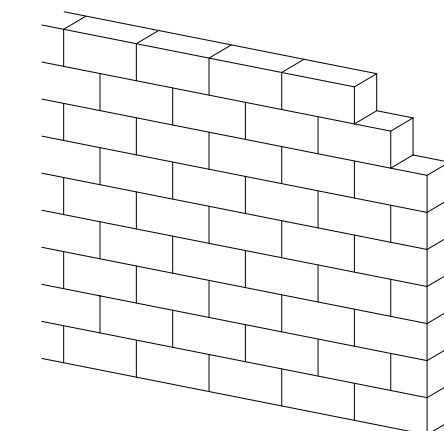
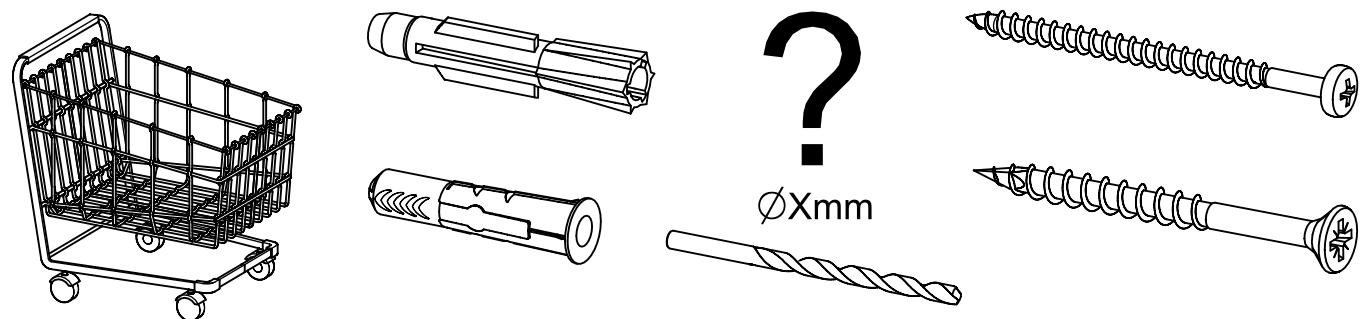


201
4x15
68
77x15x22



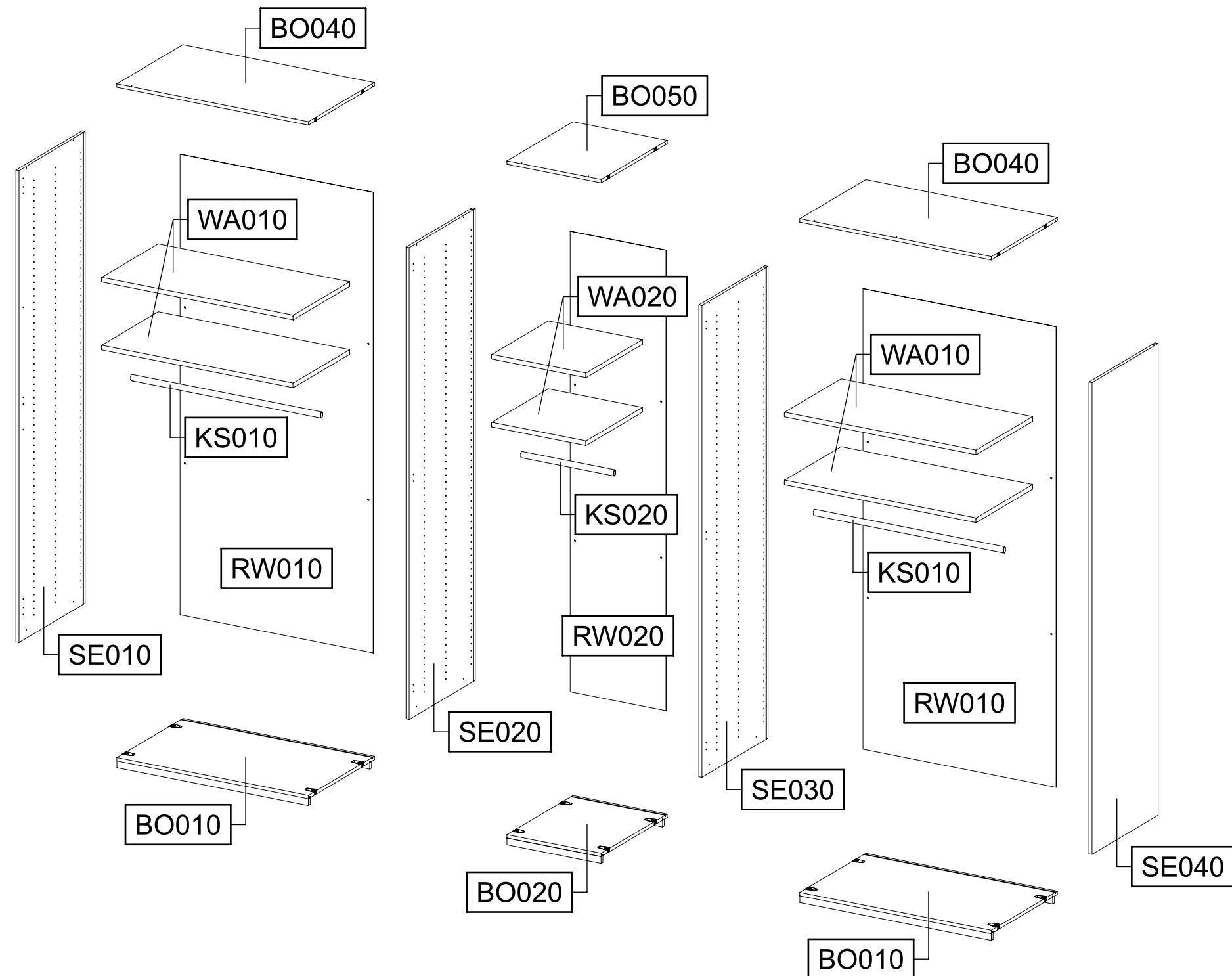
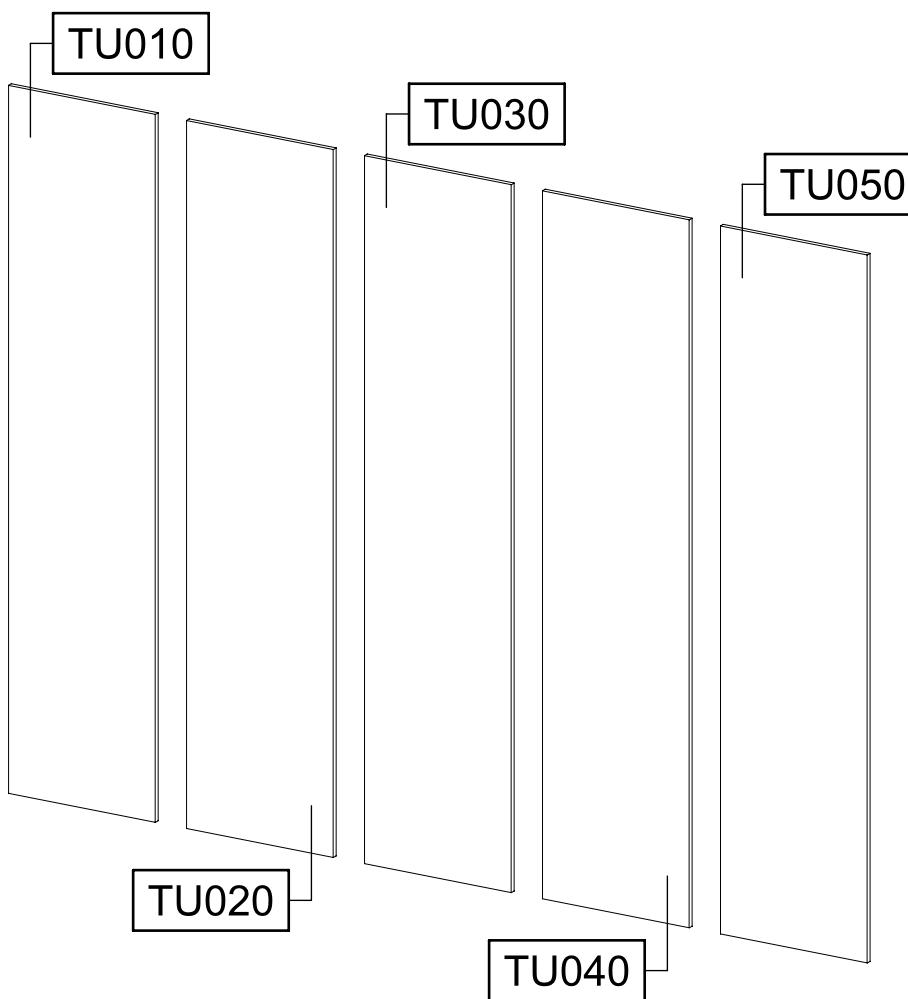
?

$\varnothing X\text{mm}$

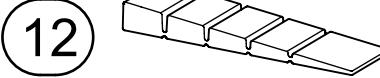
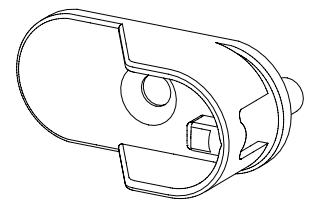
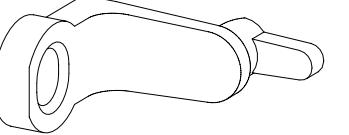
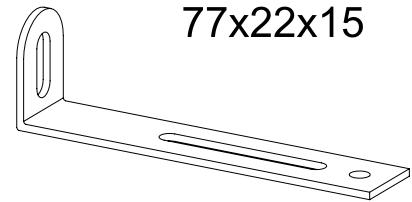
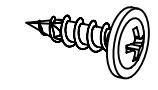
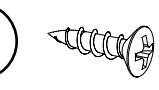
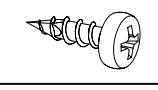
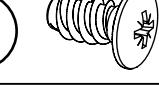
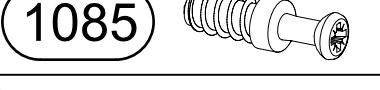
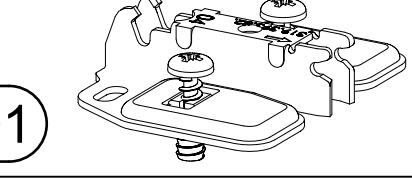
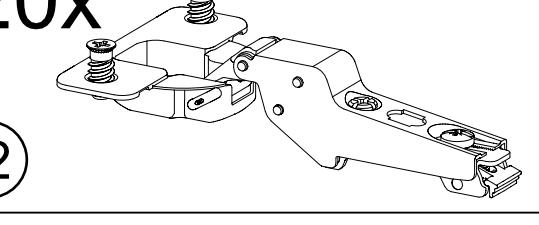
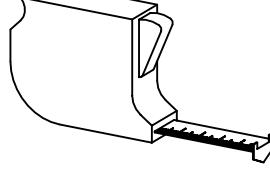
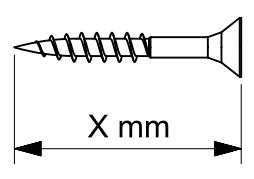
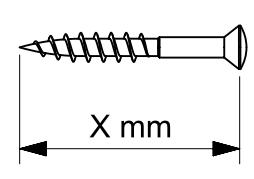
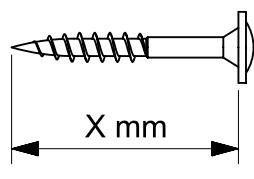




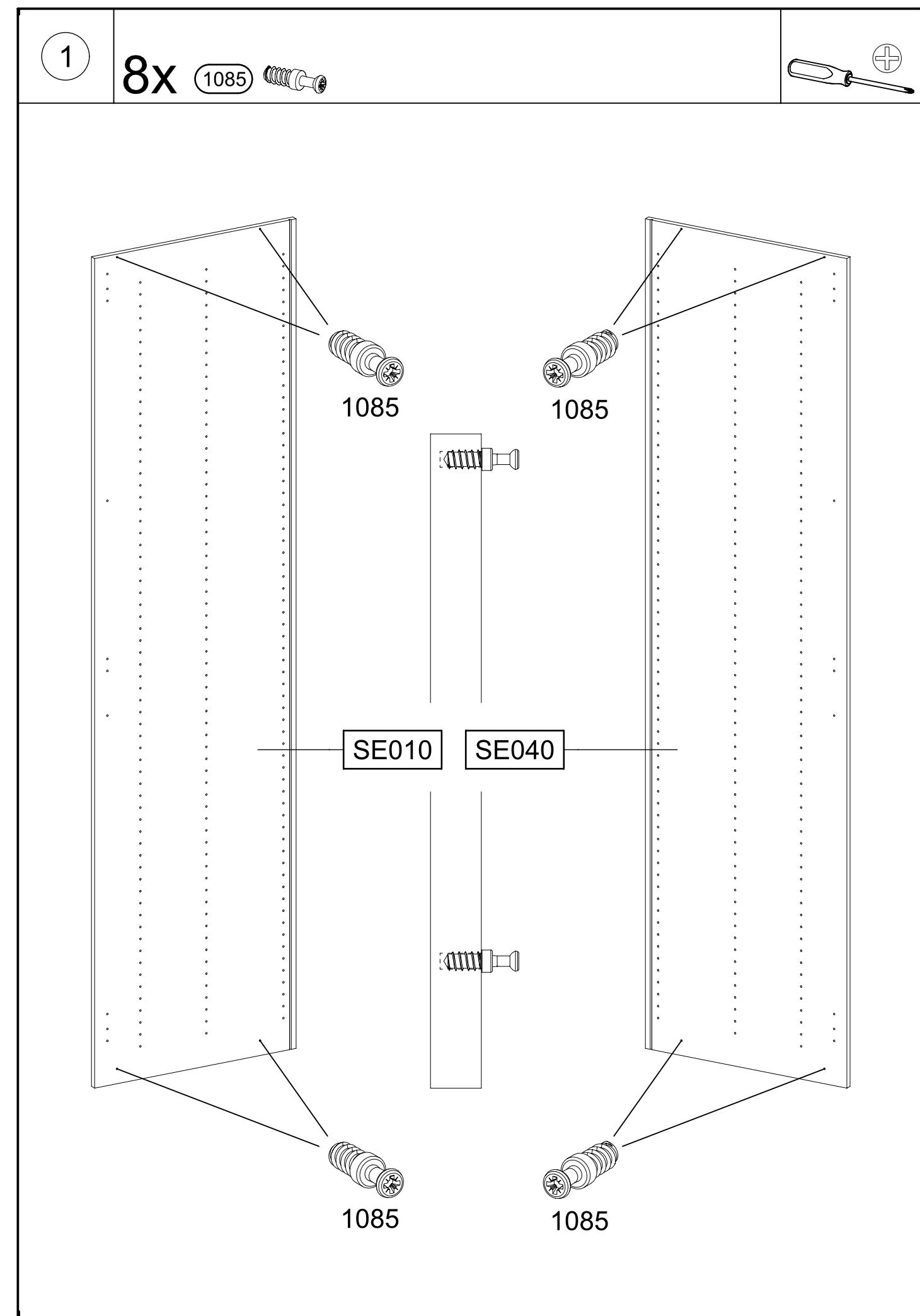
SE020 = SE030

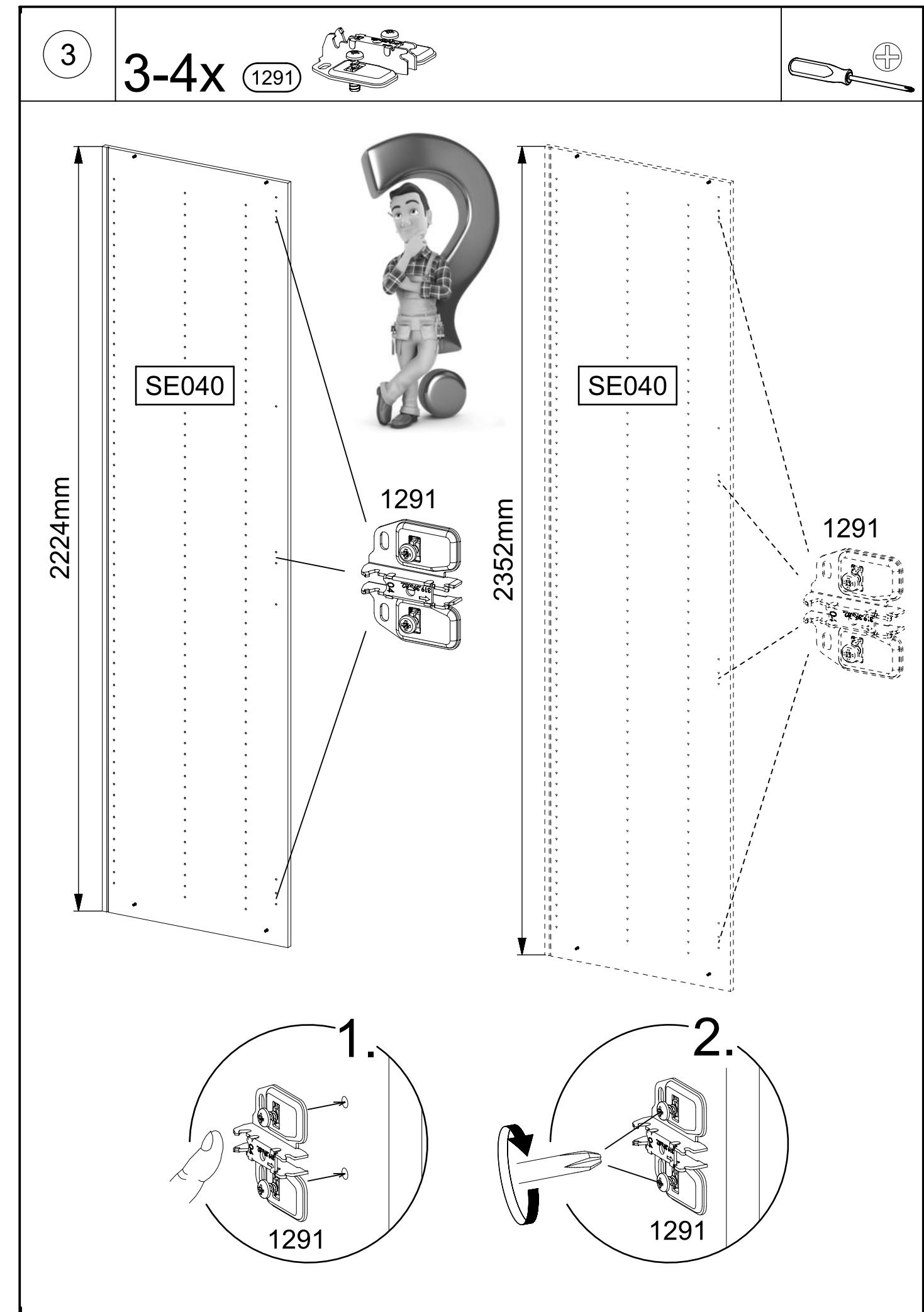
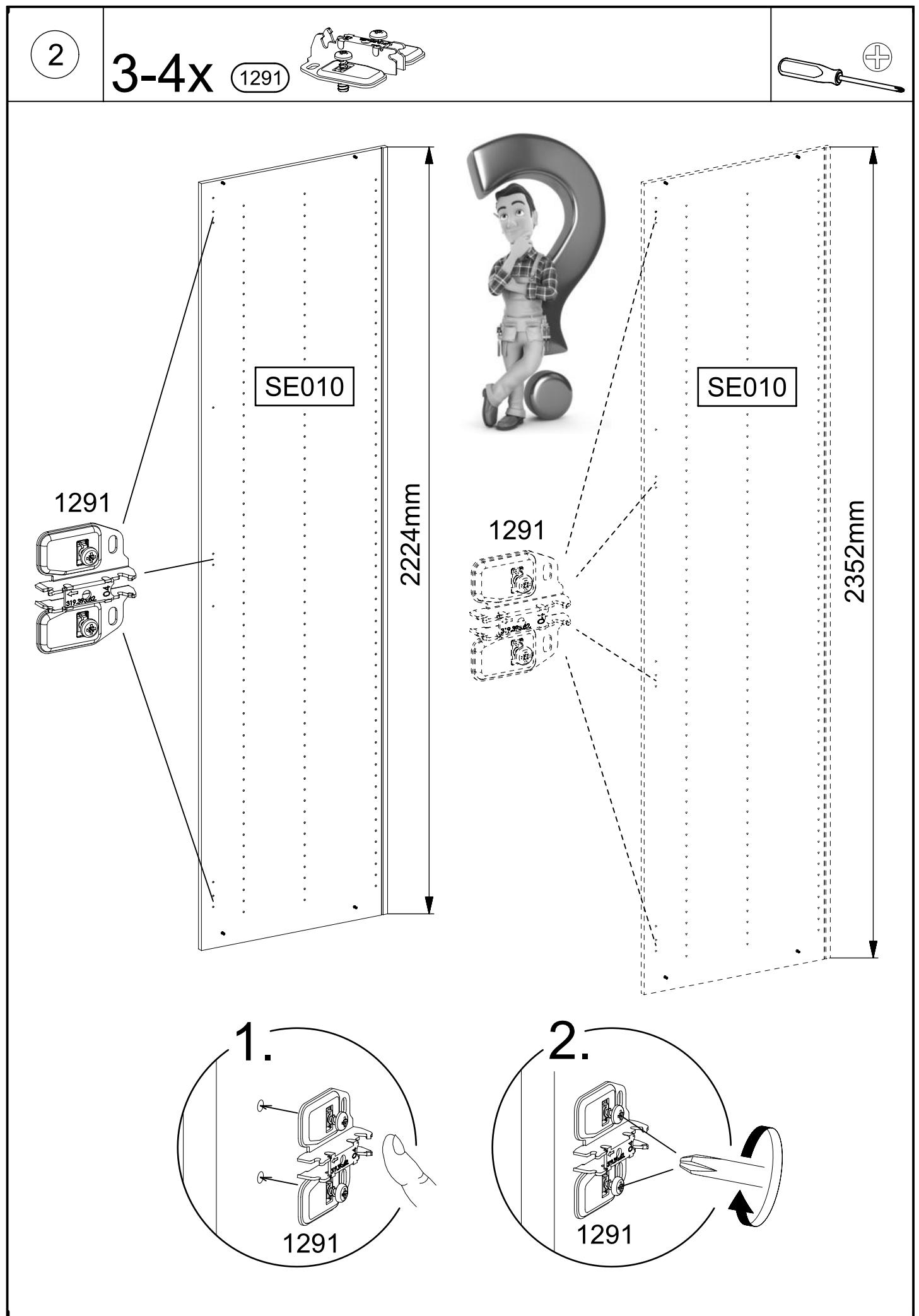


5.

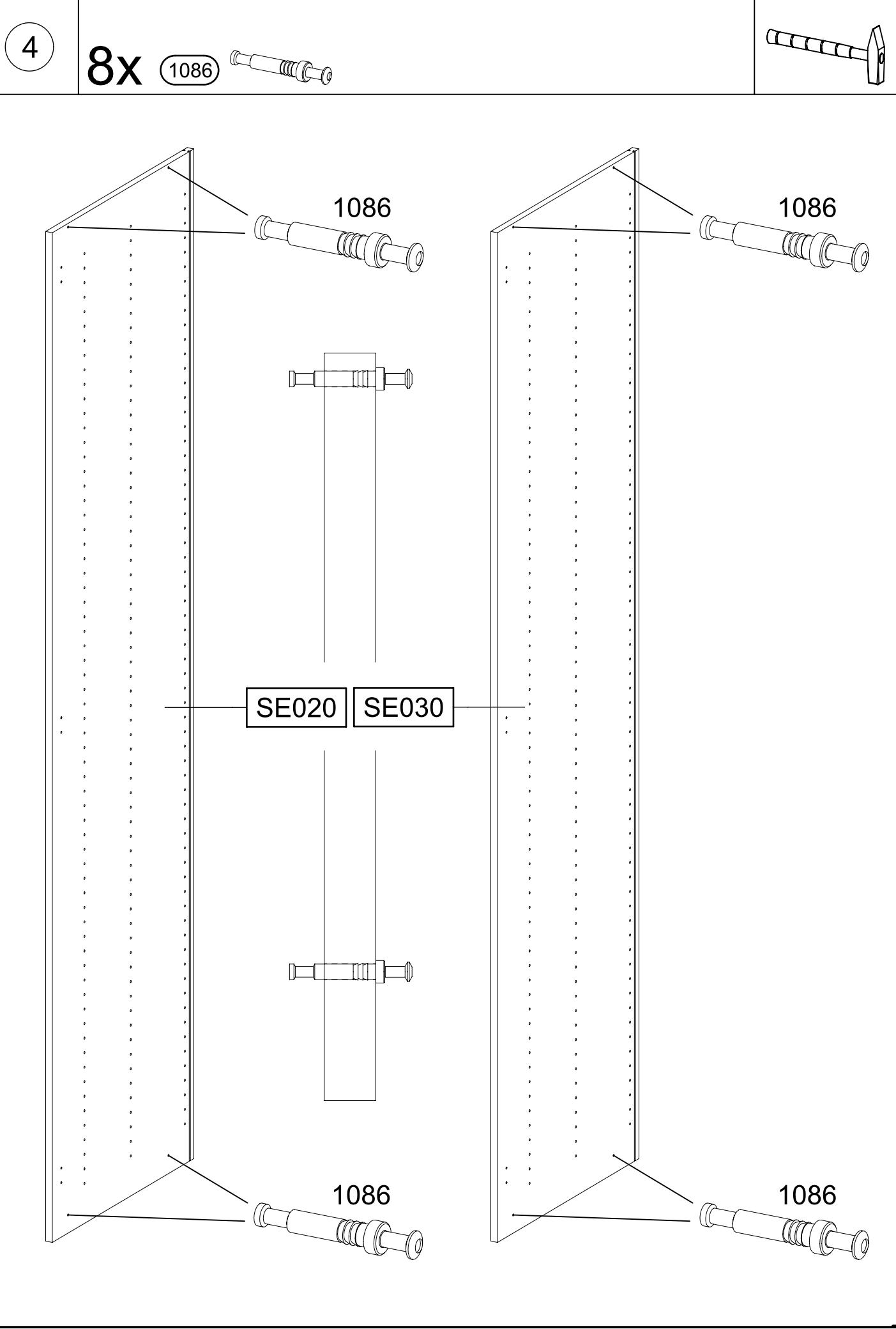
8x 55x16x6,2 	6x 
12x 	2x 77x22x15 
4x 4x15 	6x 3,5x15 
30-40x 4x13 	12x 6,5x12 
8x 	8x 
24x 	15-20x 
15-20x 	
   	X mm X mm X mm

6.

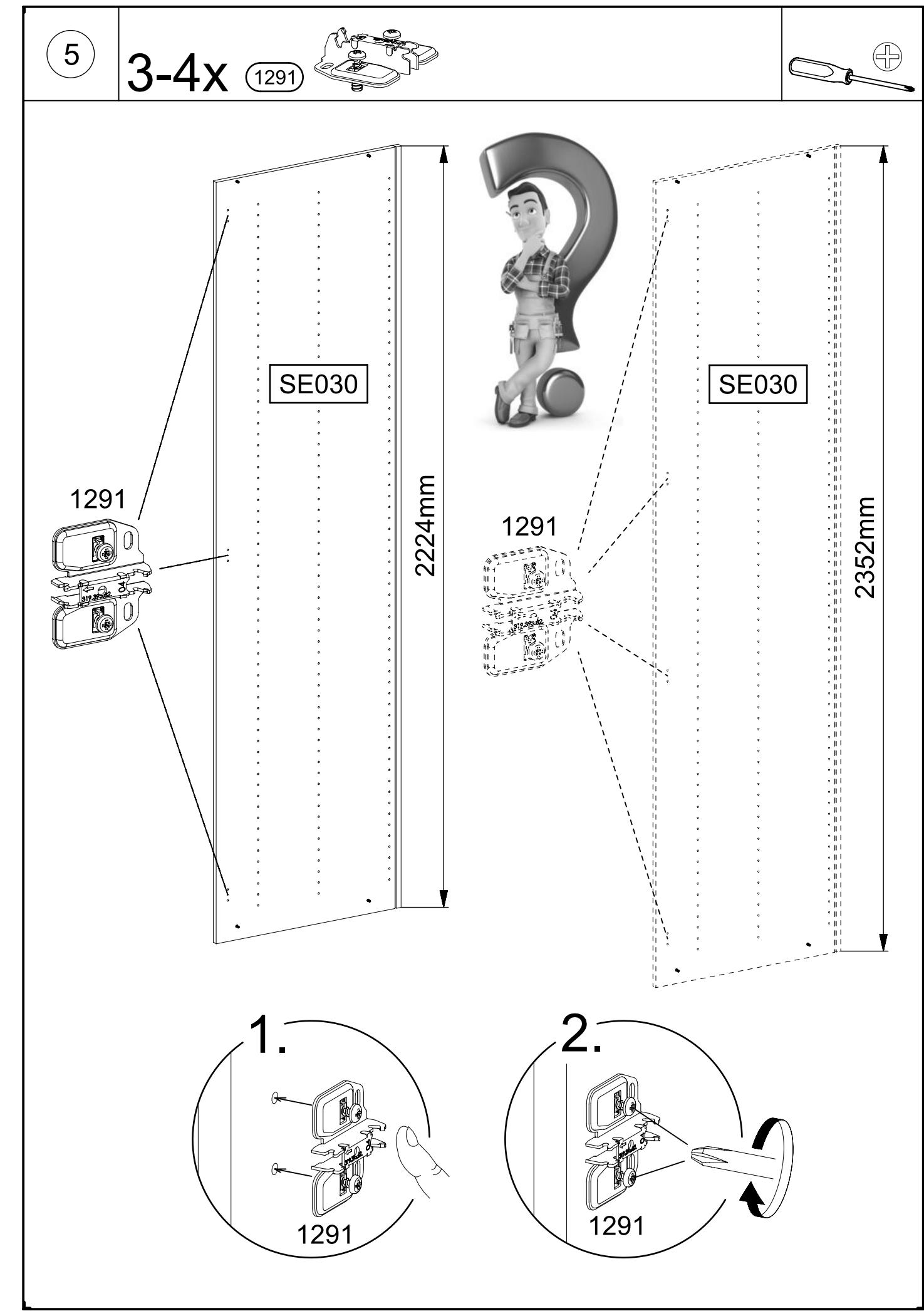




9.

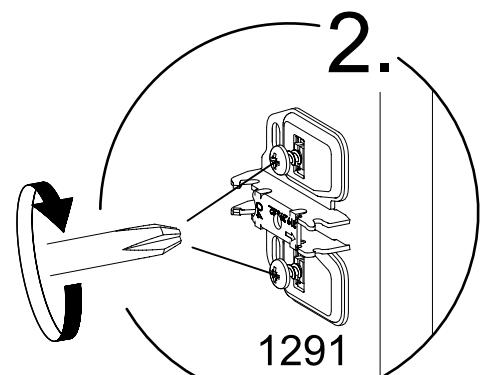
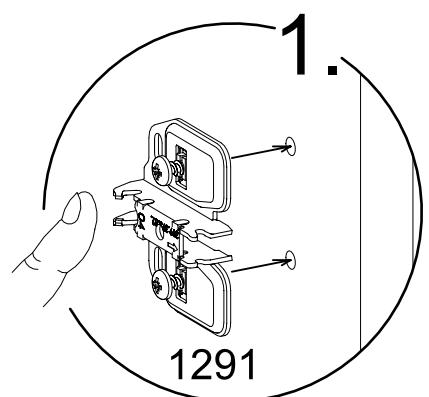
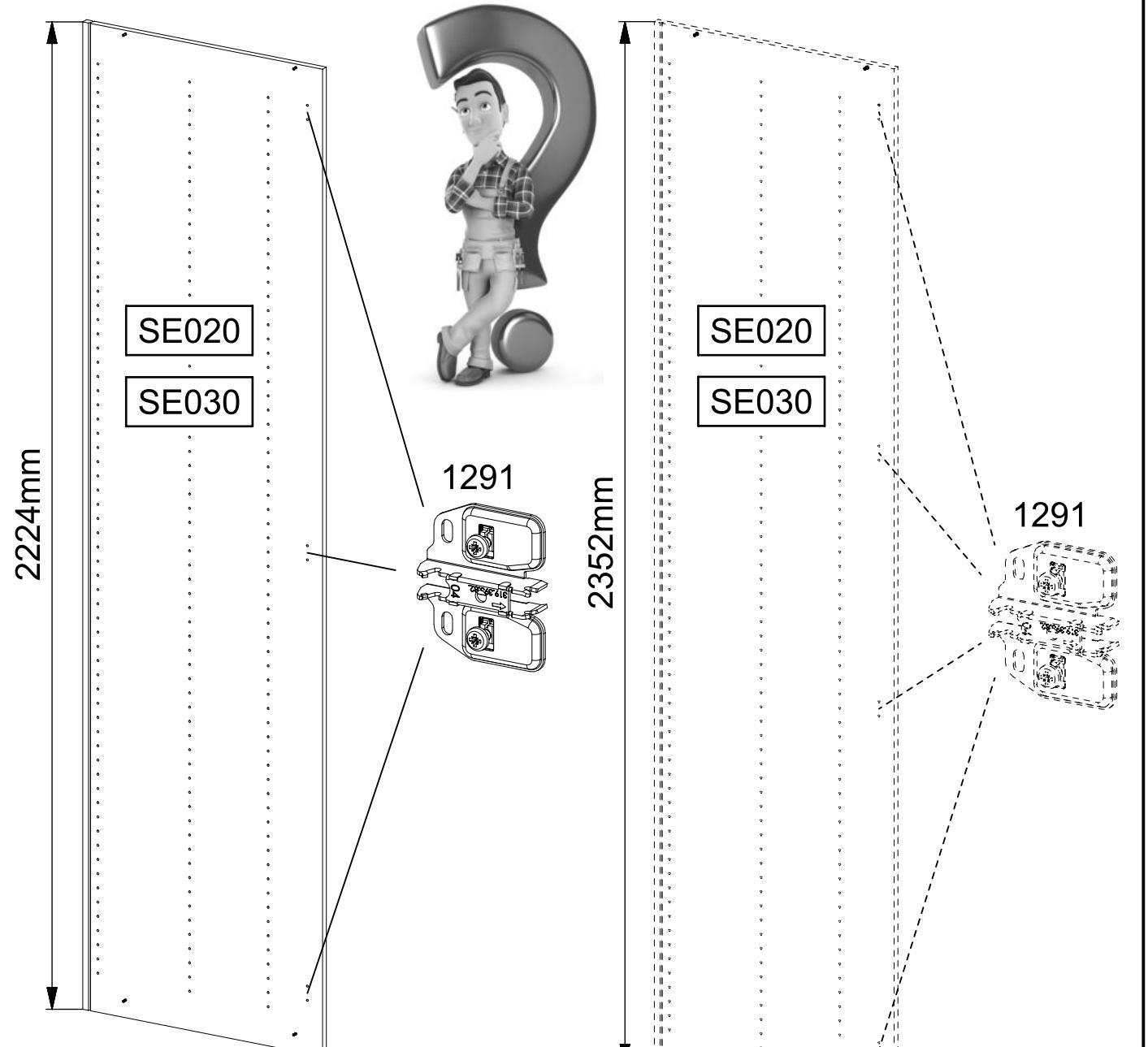
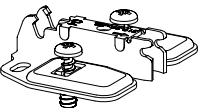


10.



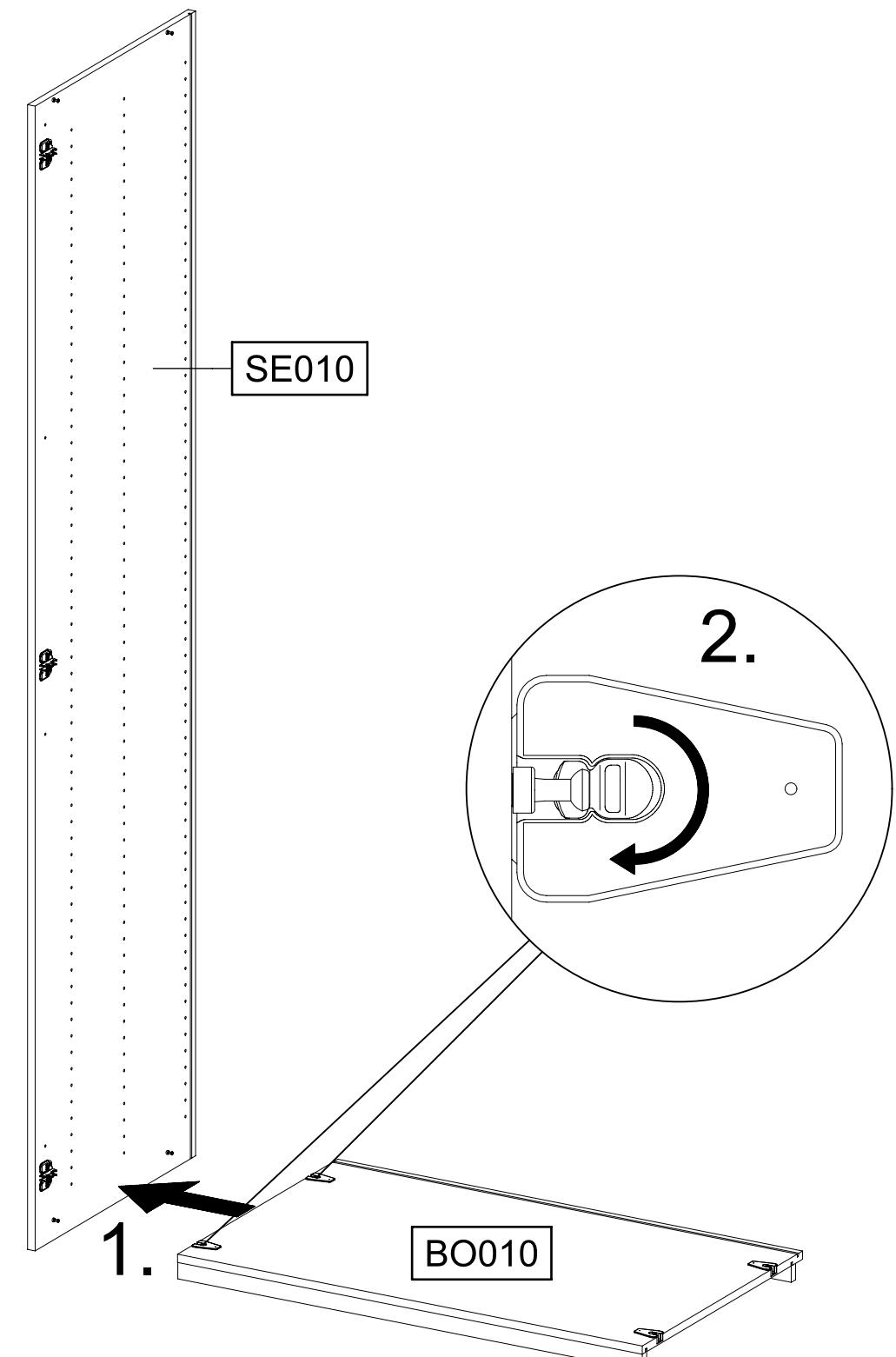
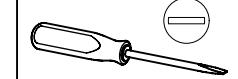
11.

6

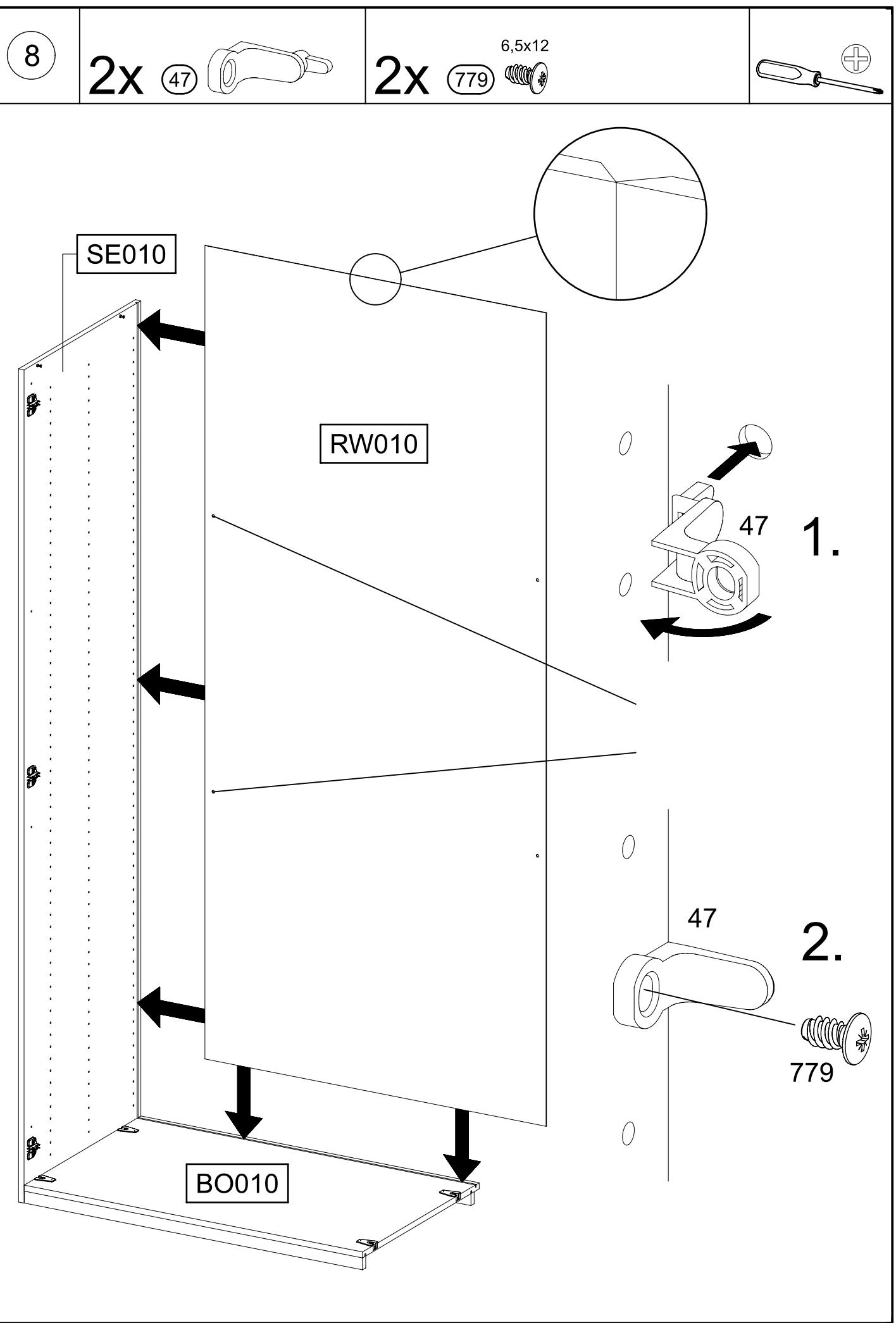
6-8X
1291

12.

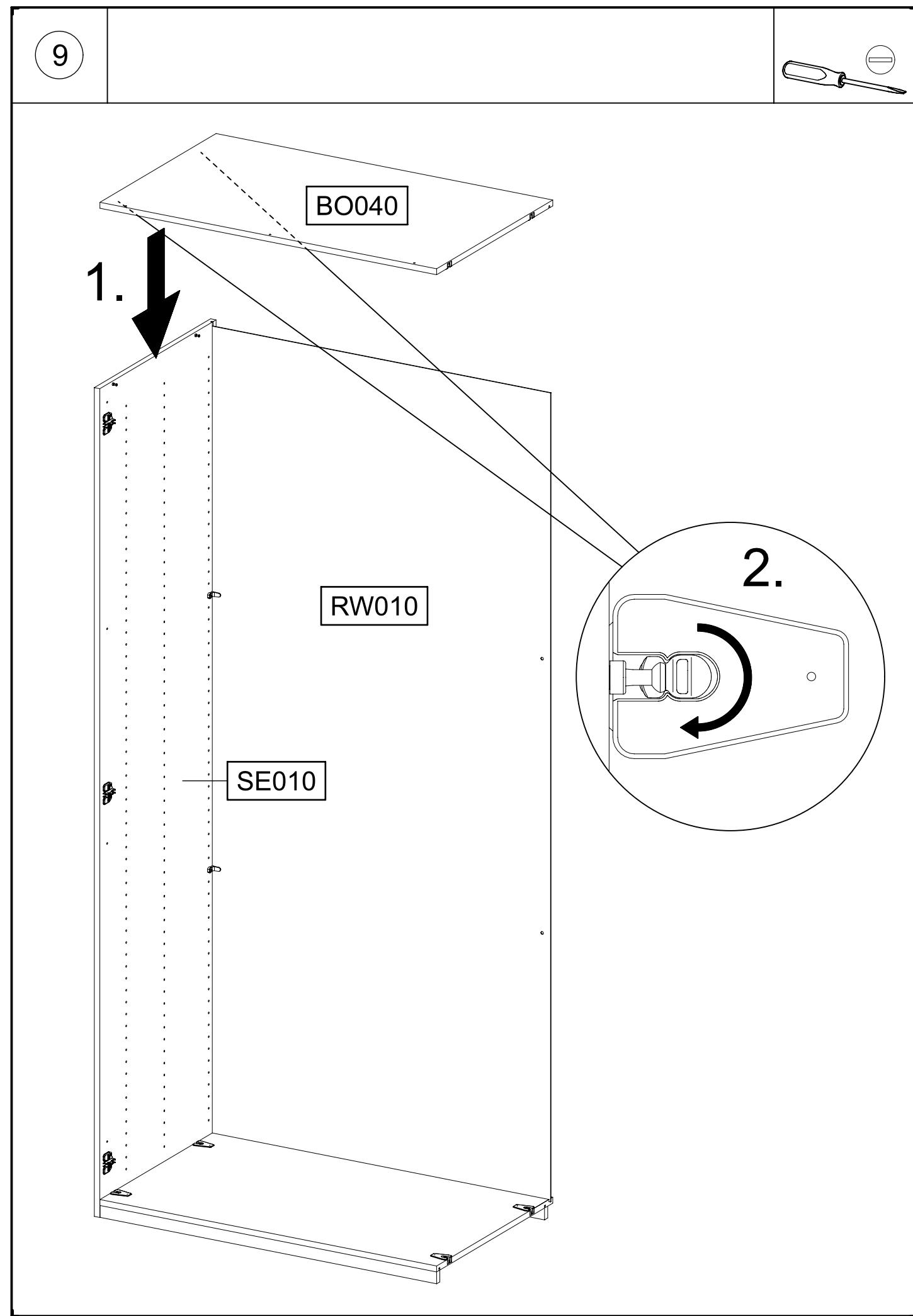
7



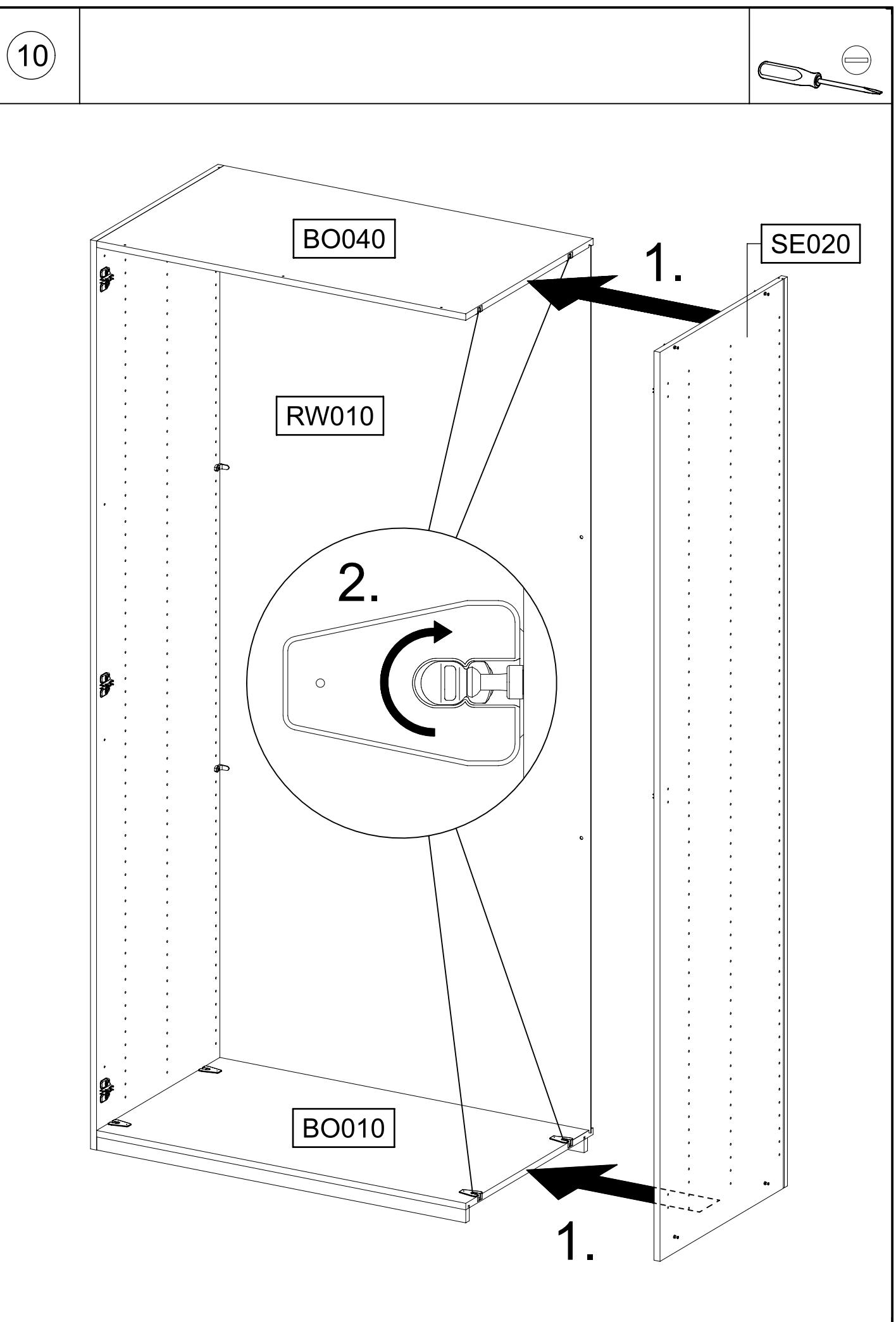
13.



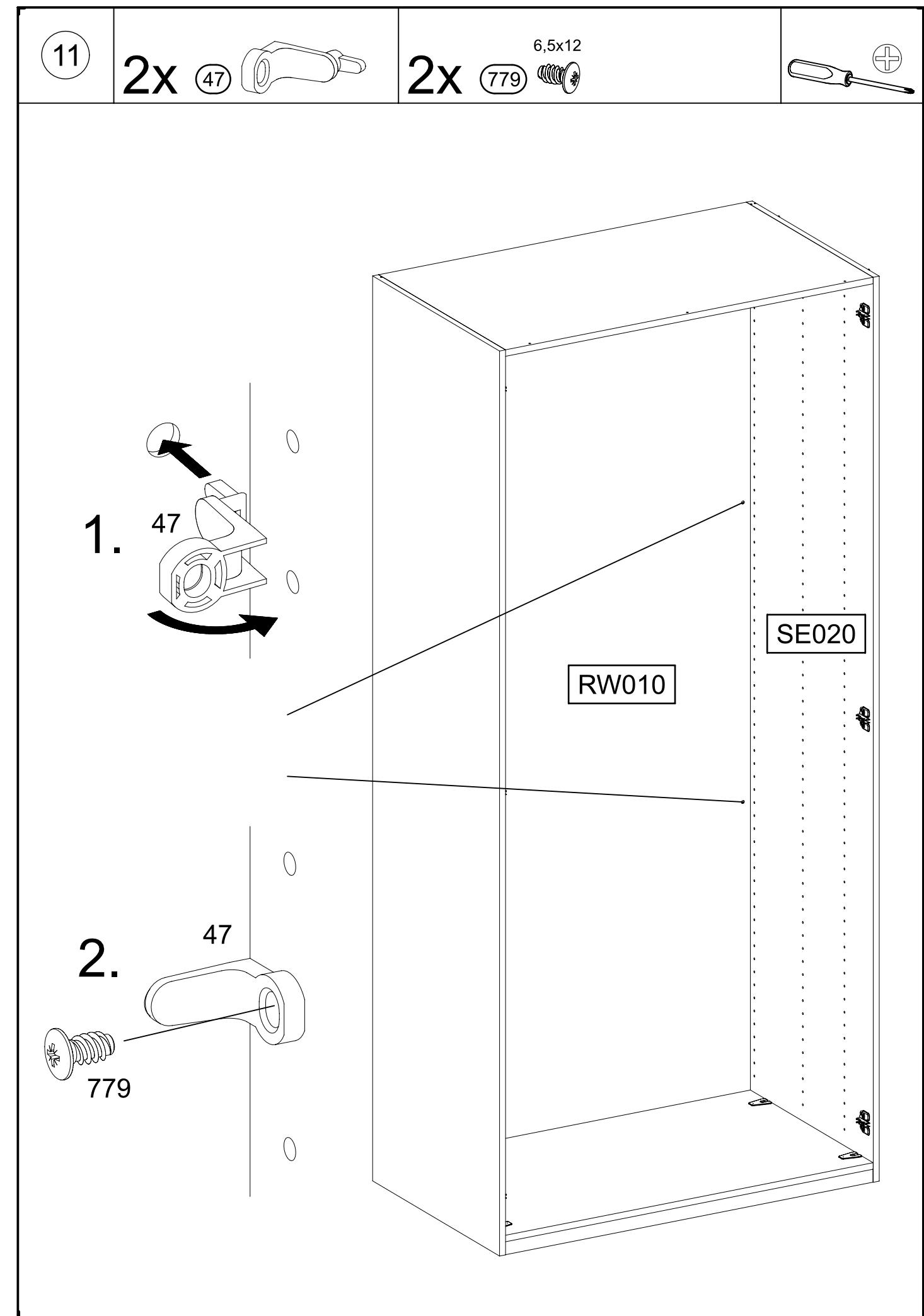
14.



15.

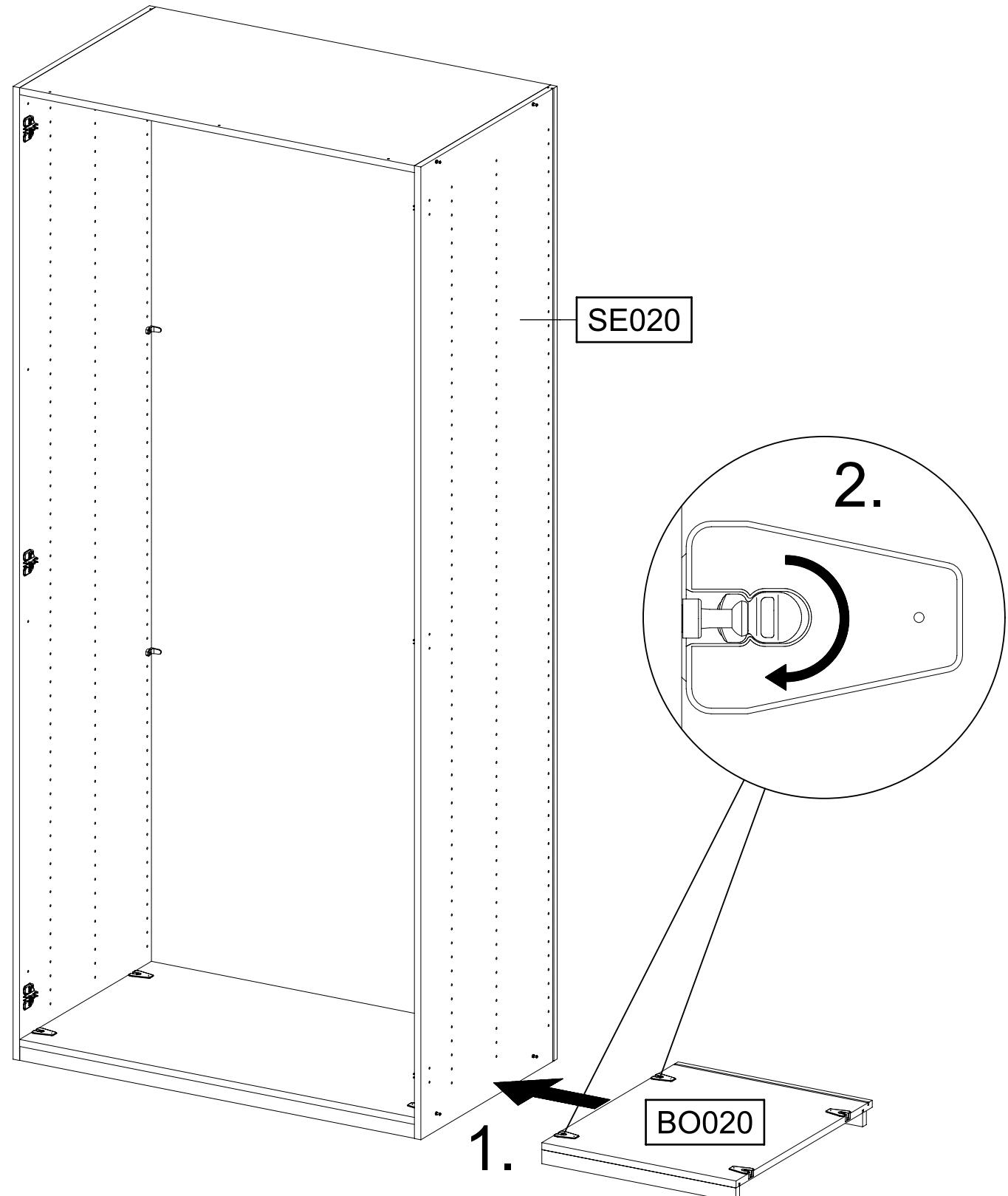
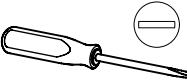


16.



17.

12

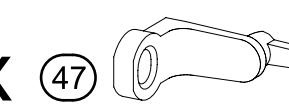


18.

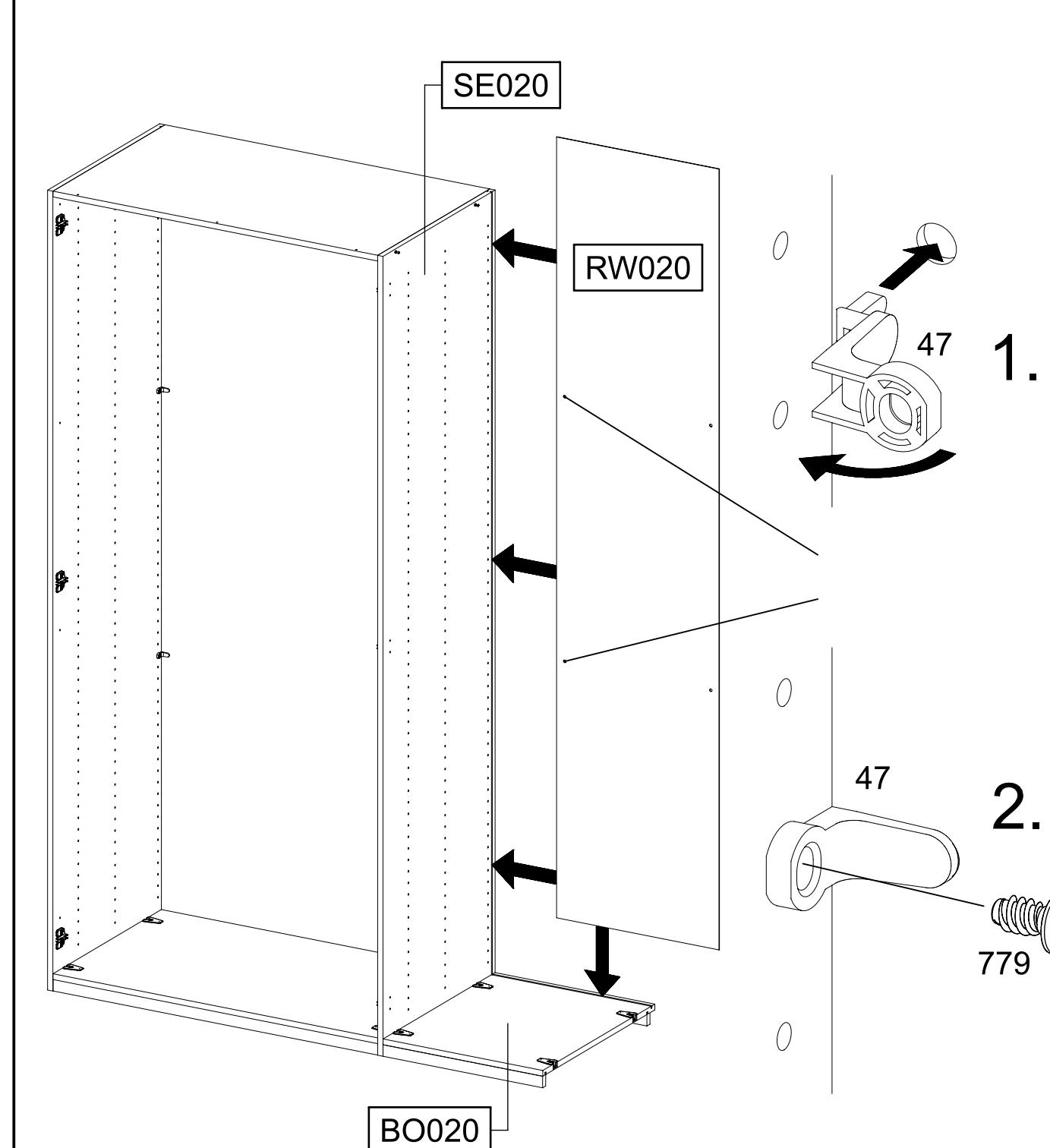
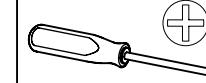
13



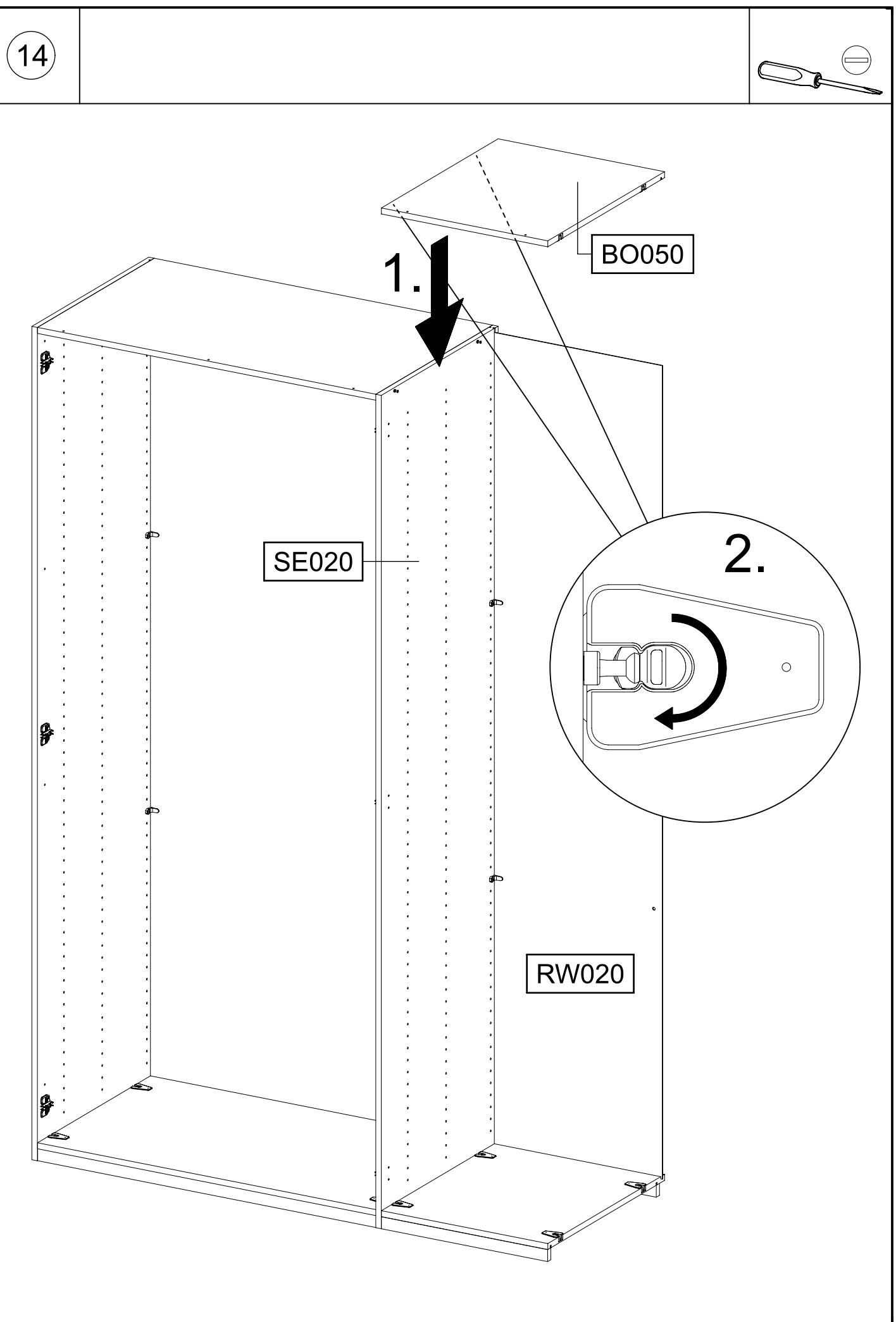
2x 47



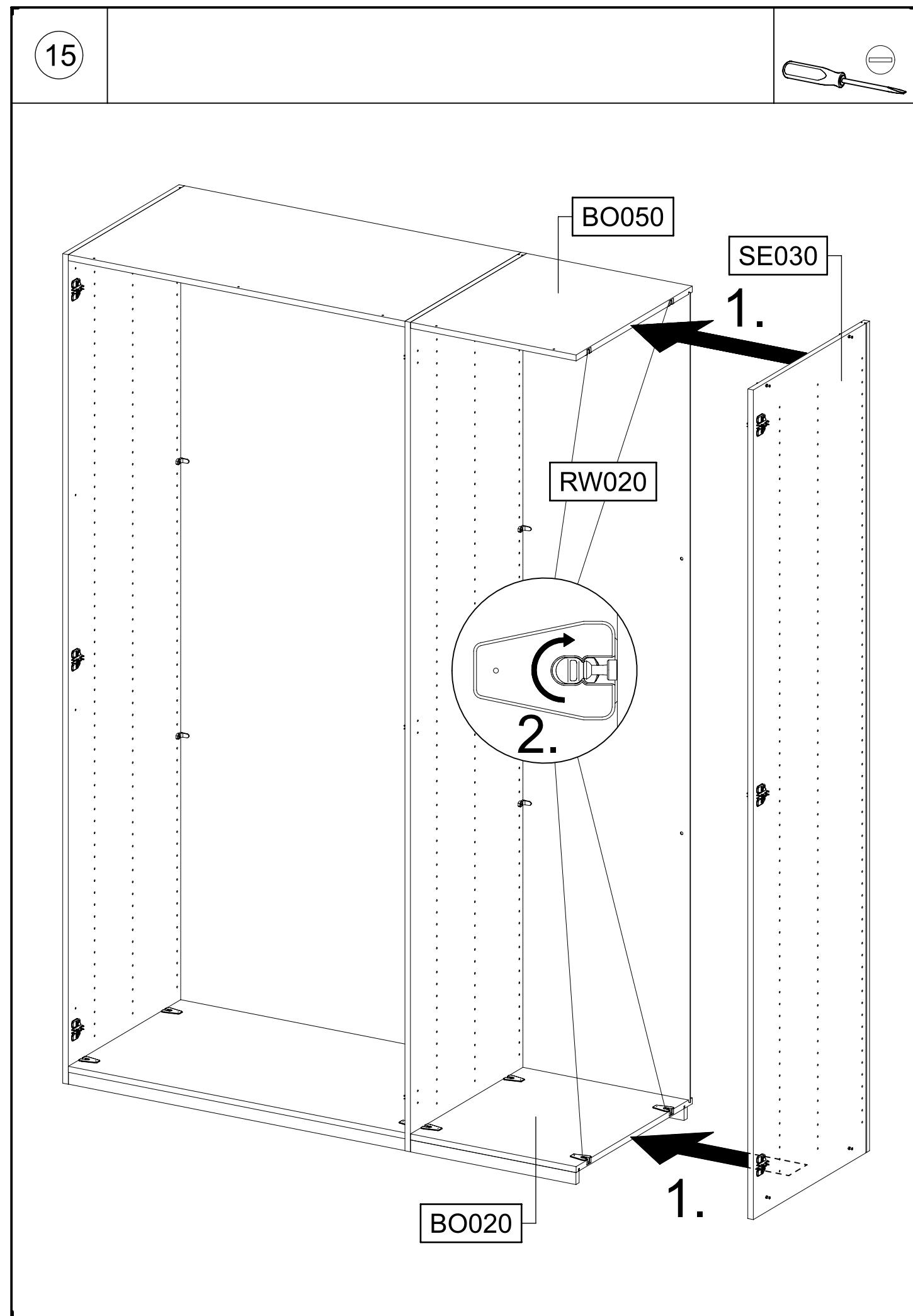
2x 779 6,5x12



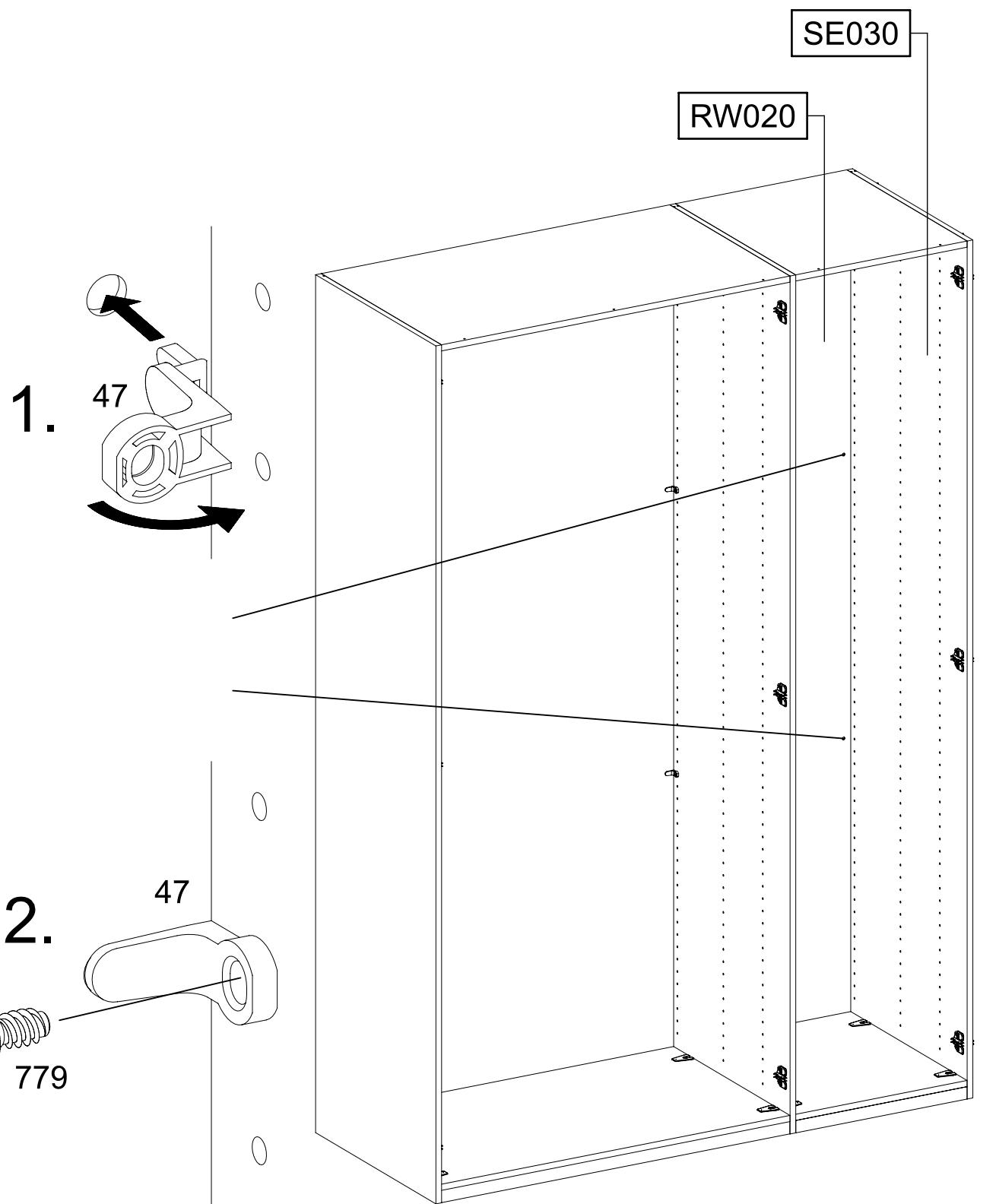
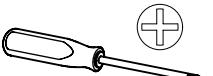
19.



20.



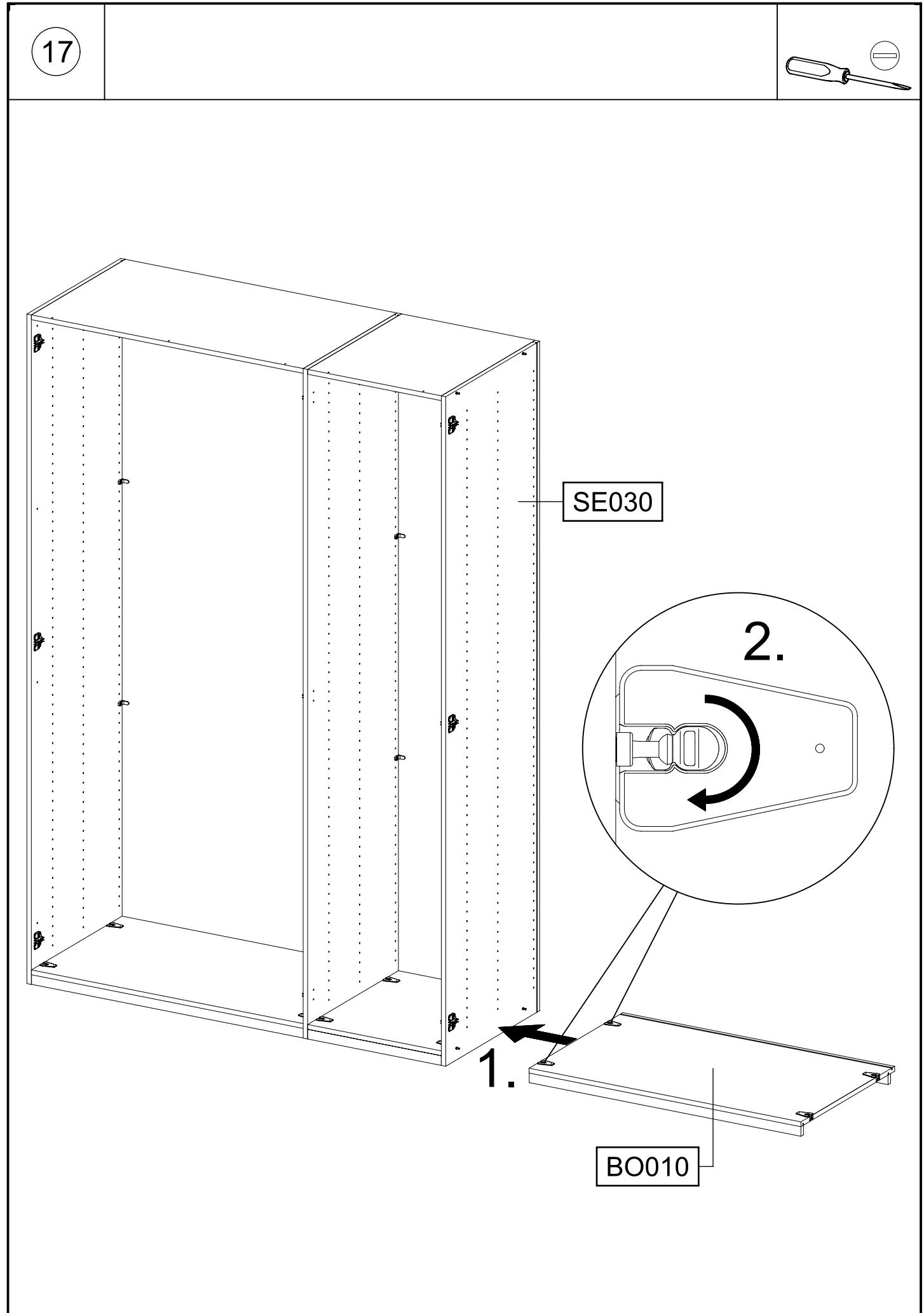
21.



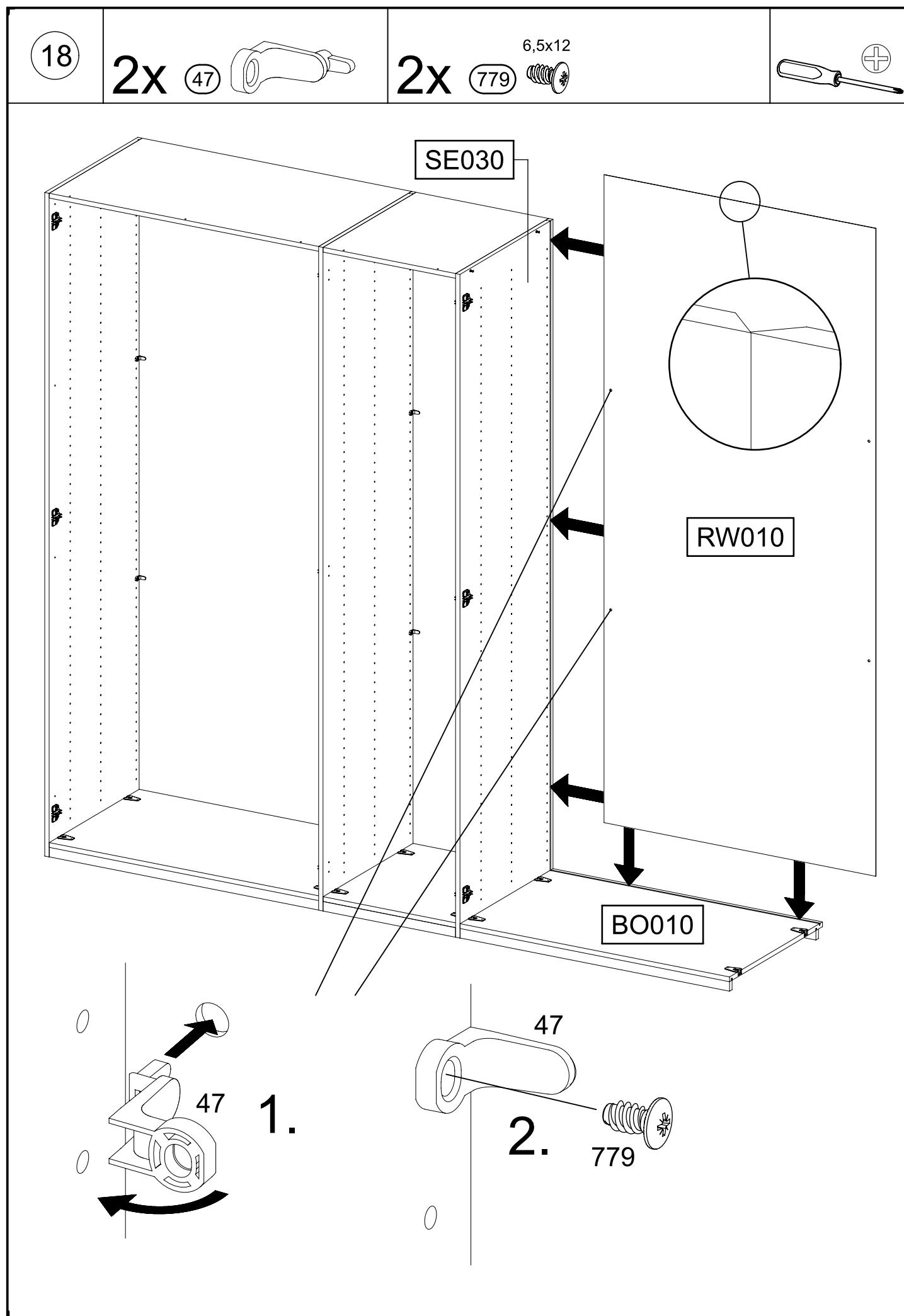
22.



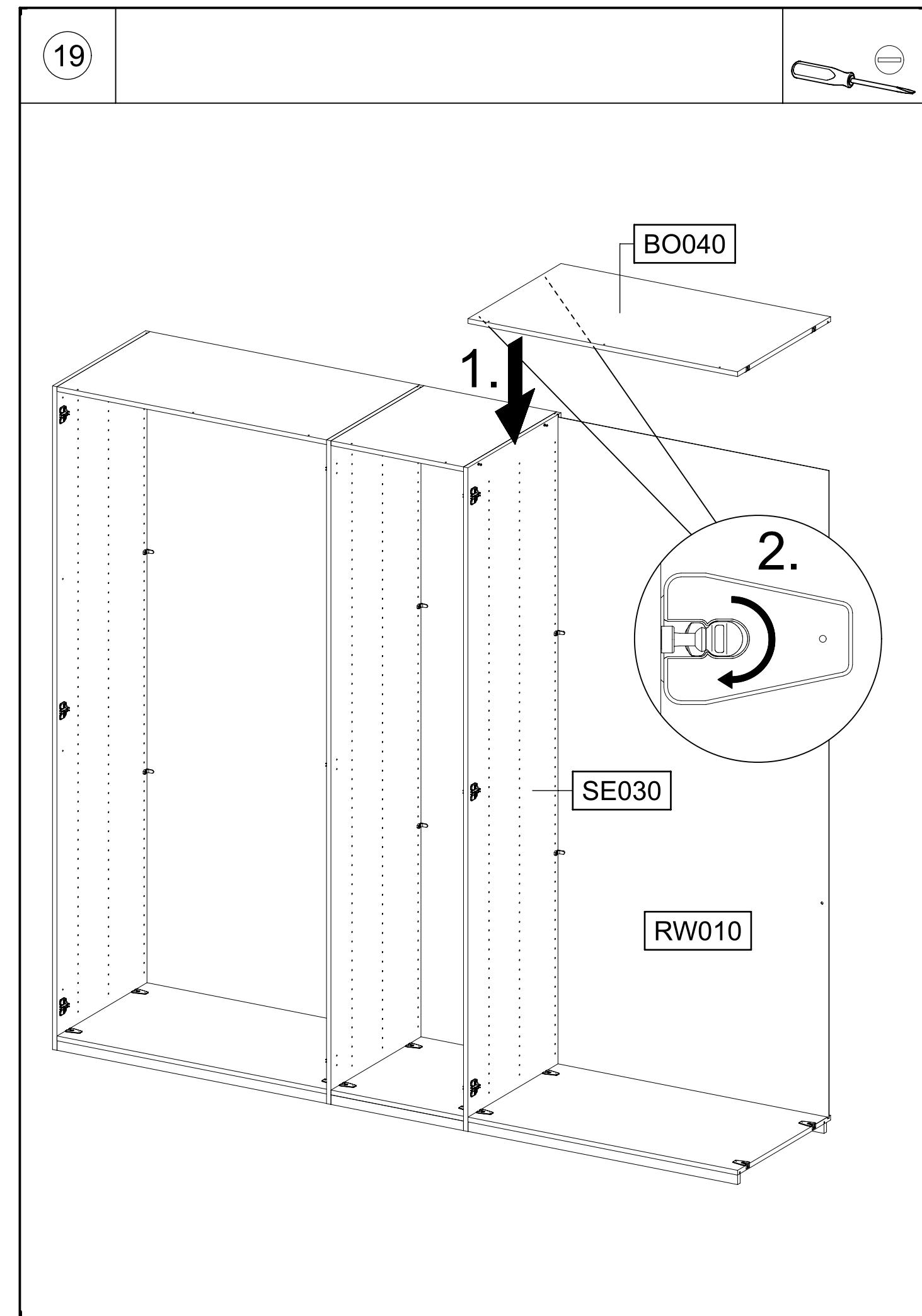
17



23.

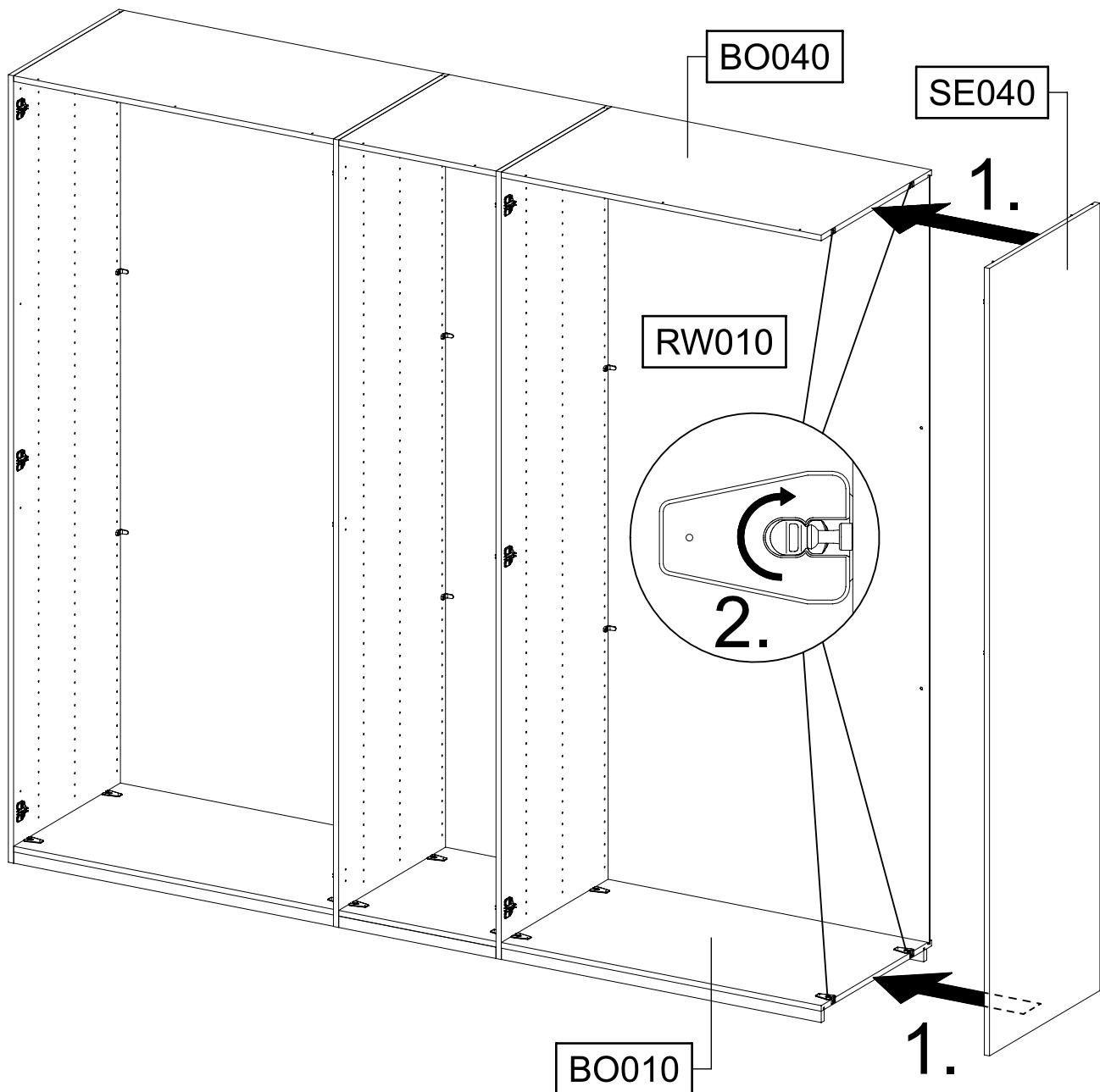
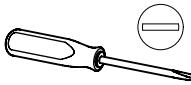


24.



25.

20



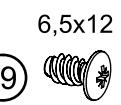
26.

21

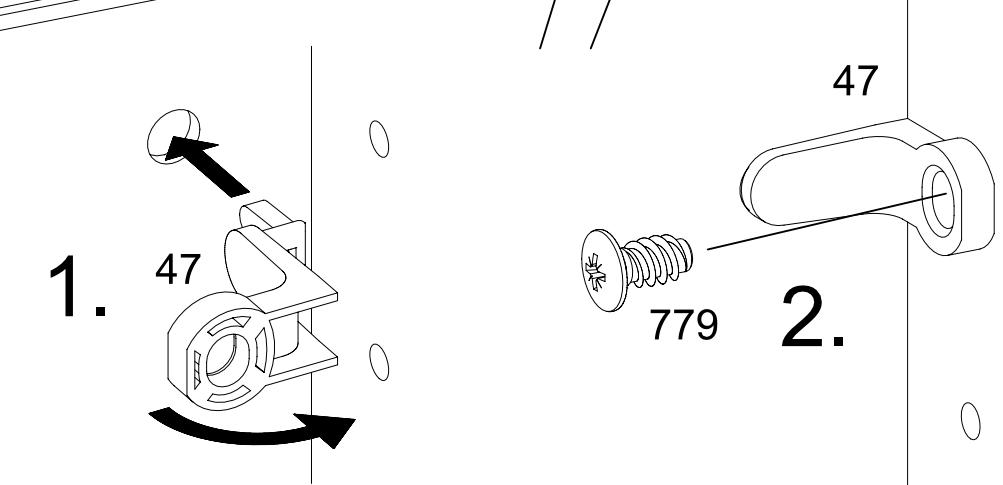
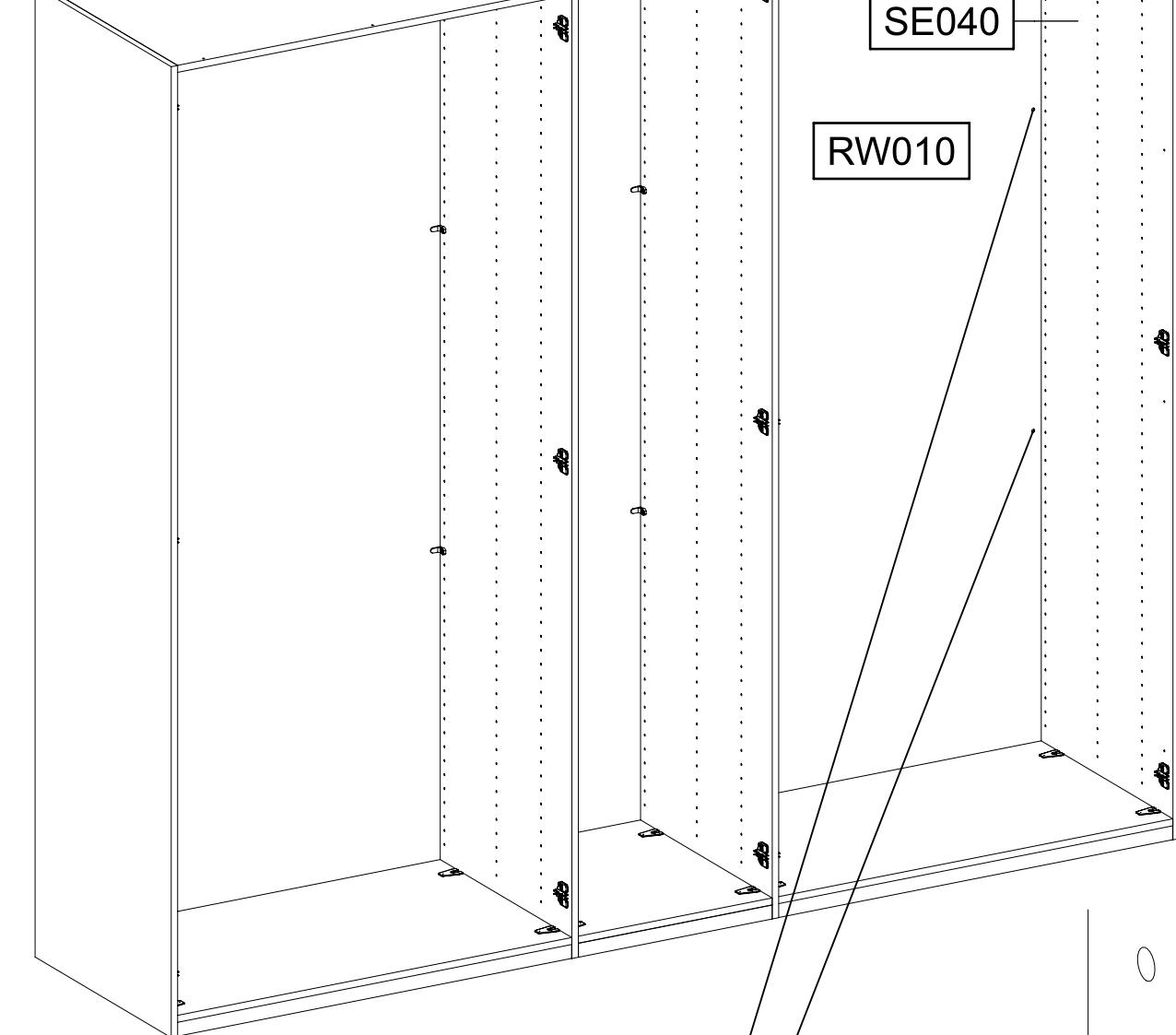


2x 47

2x 779



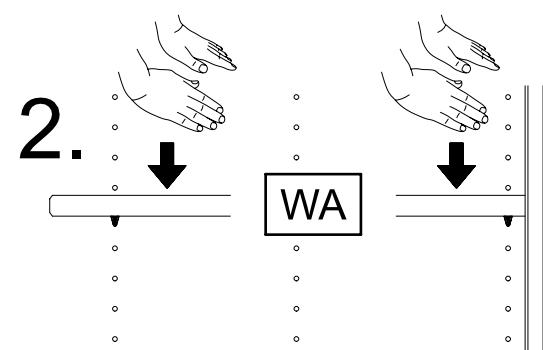
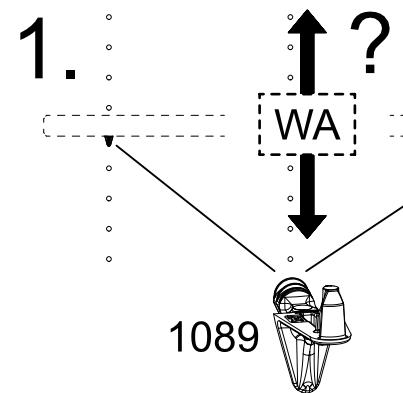
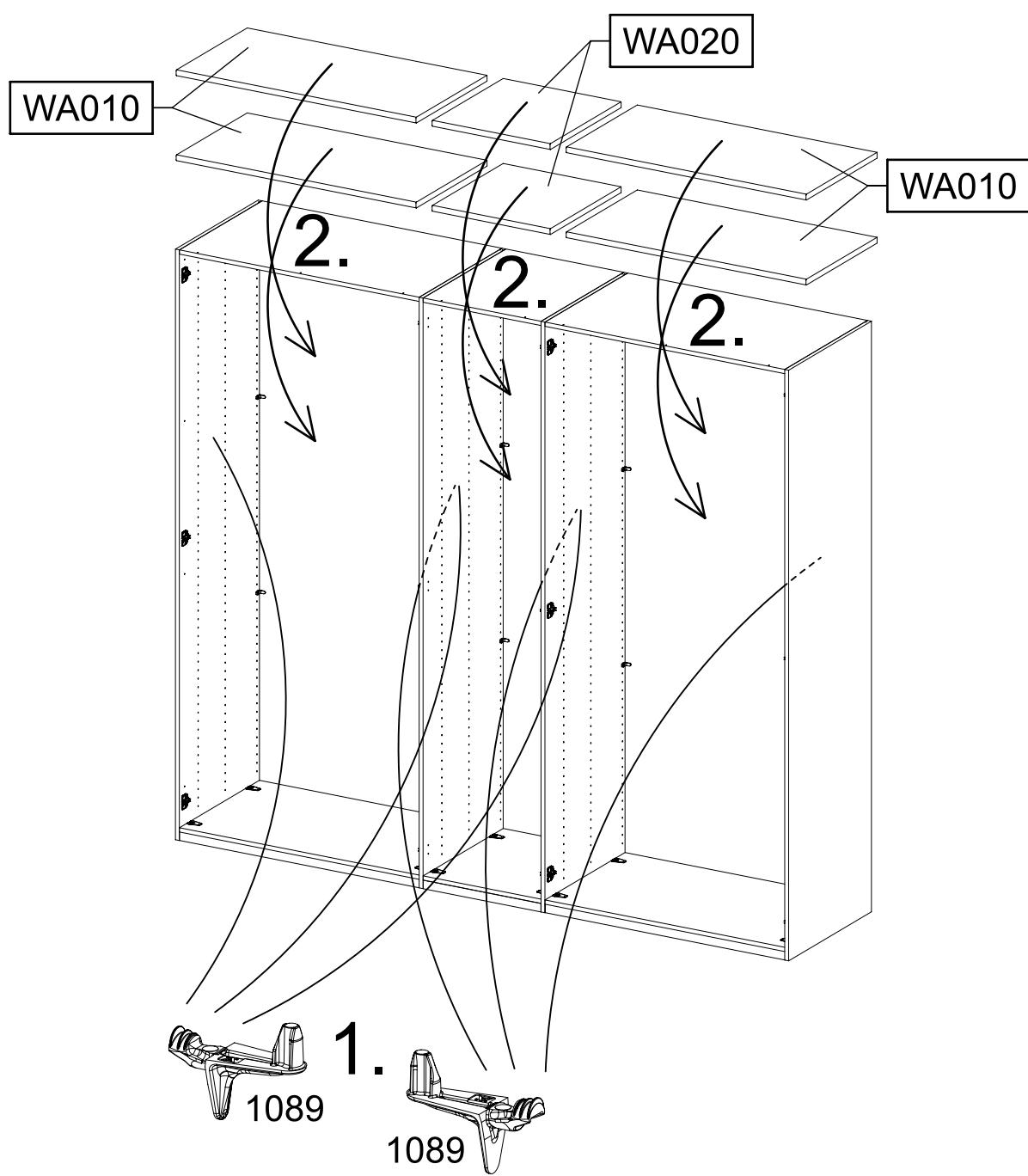
6,5x12



27.

22

24x 1089



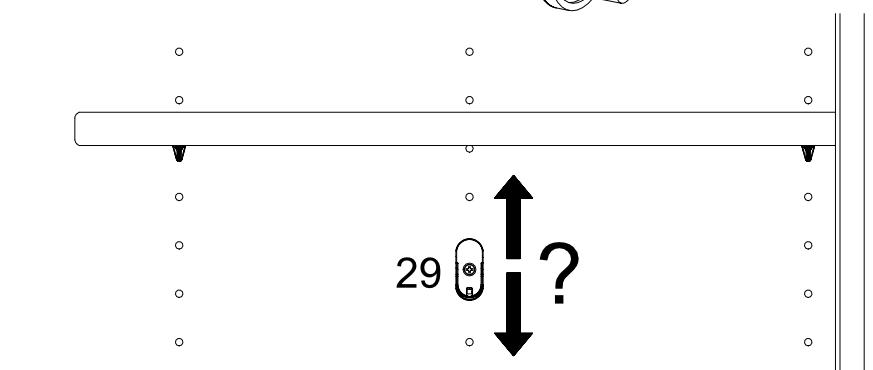
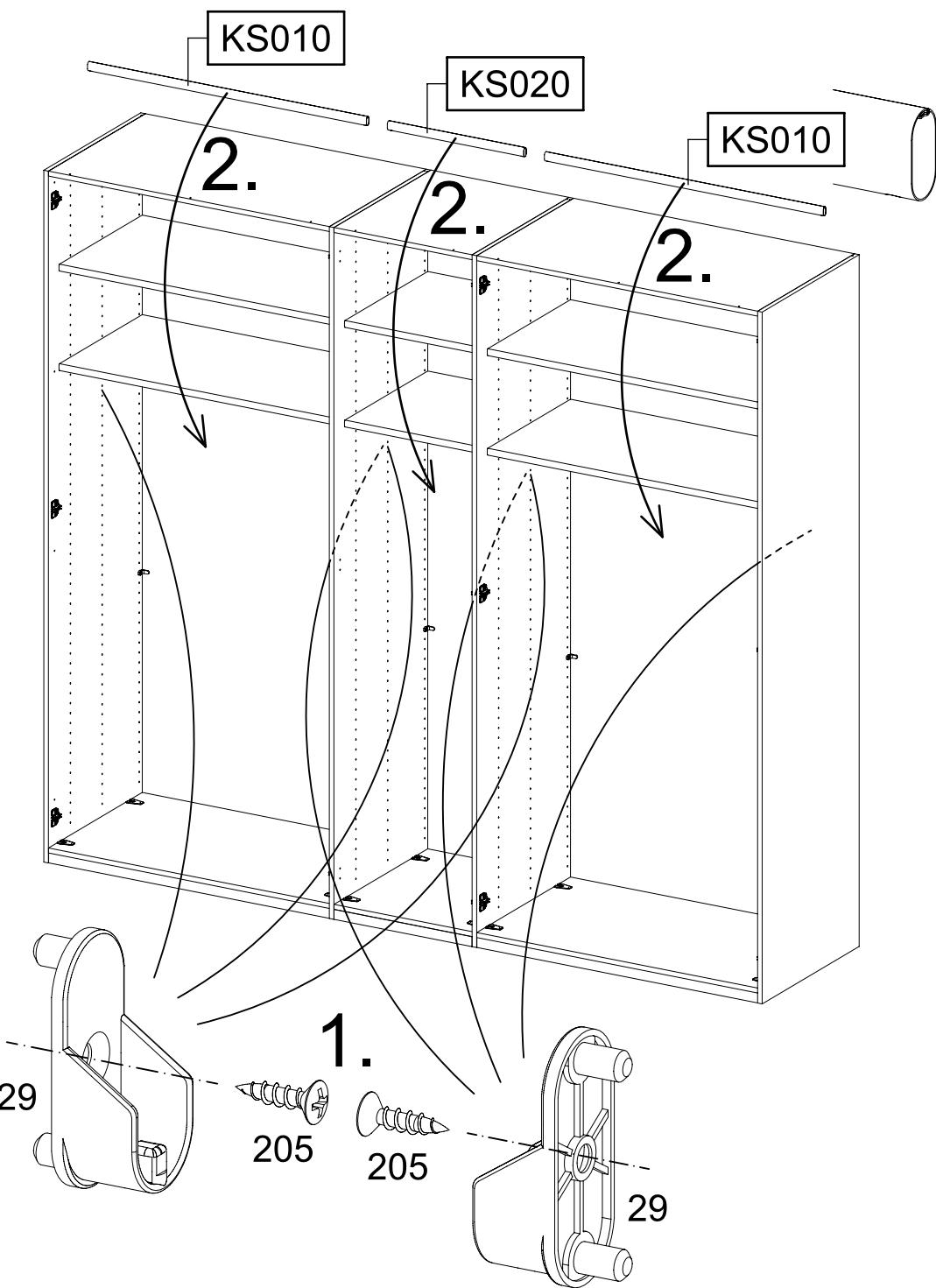
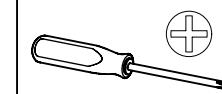
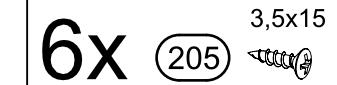
28.

23

6x 29



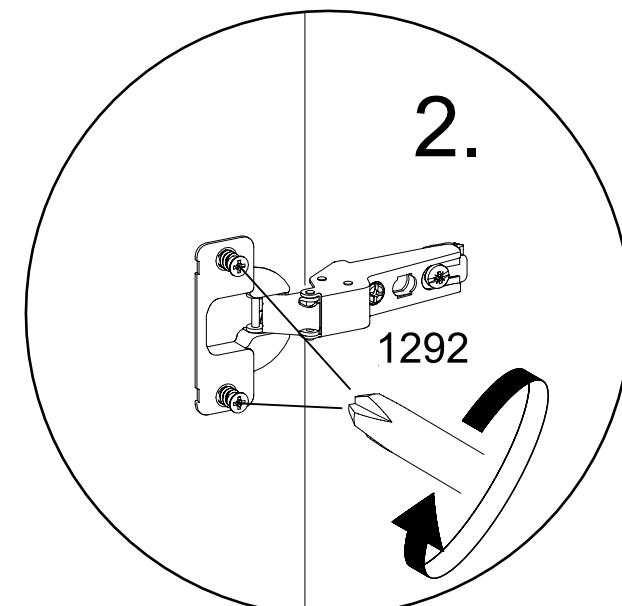
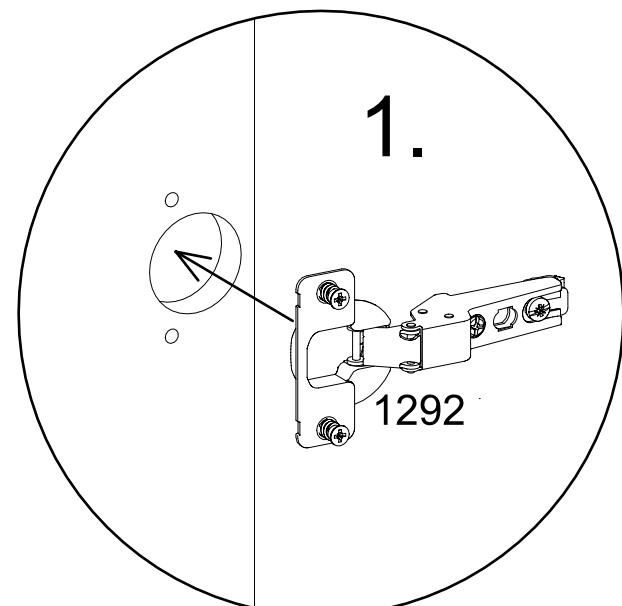
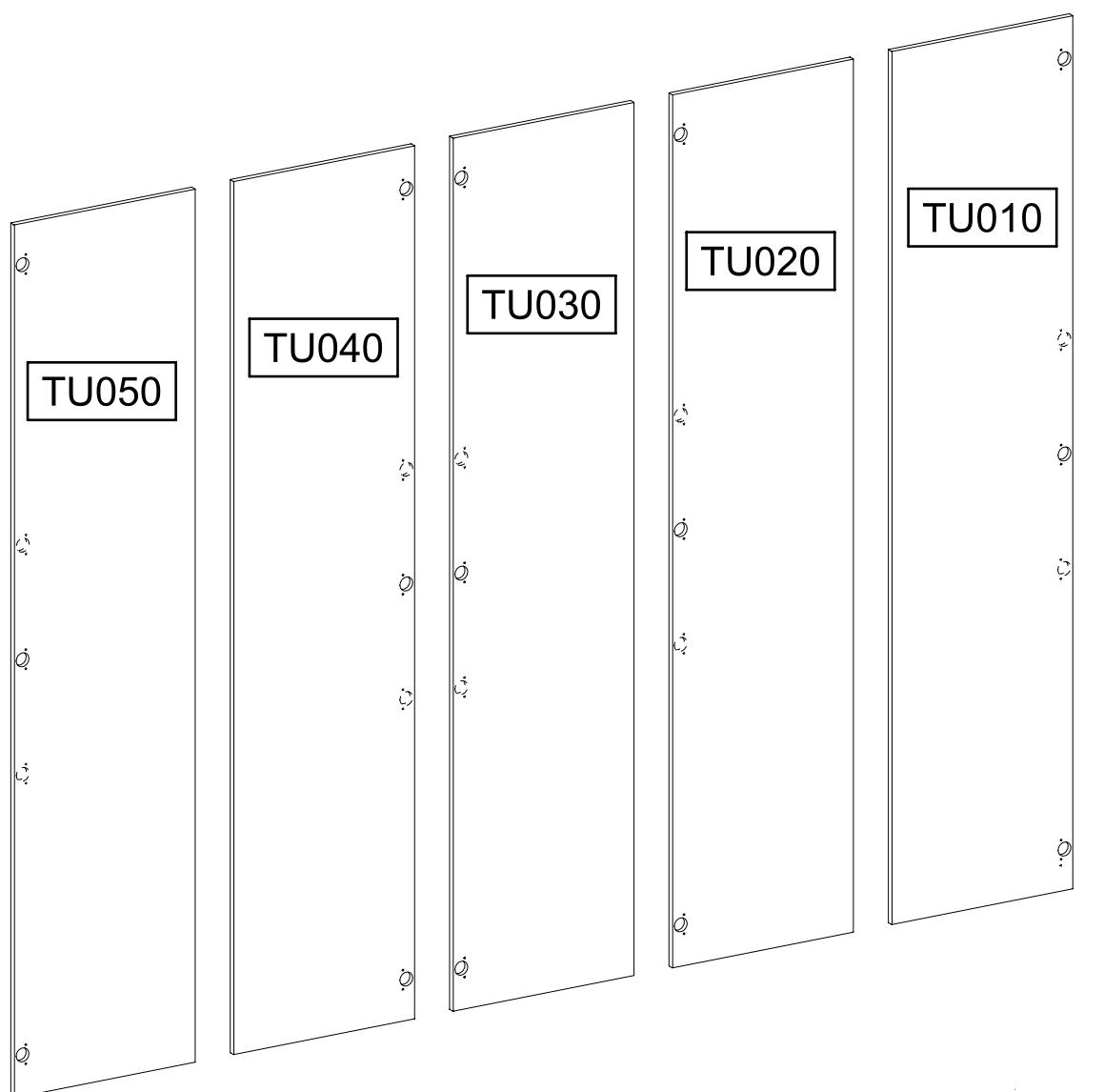
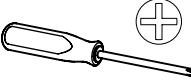
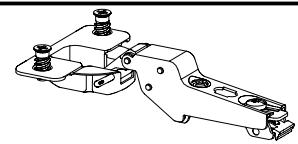
6x 205



29.

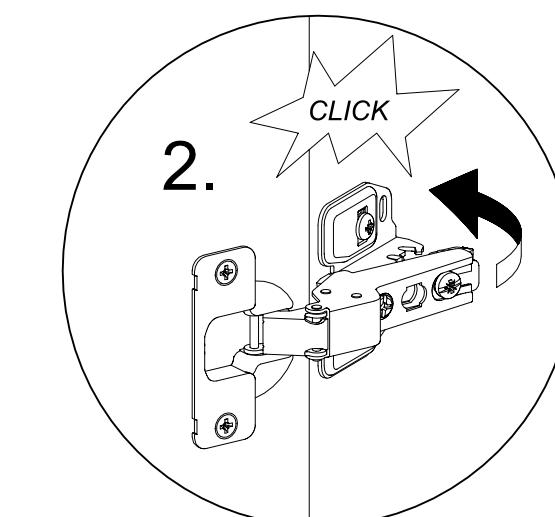
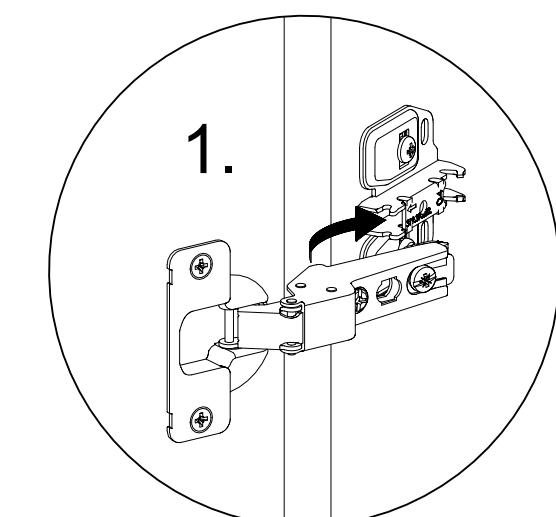
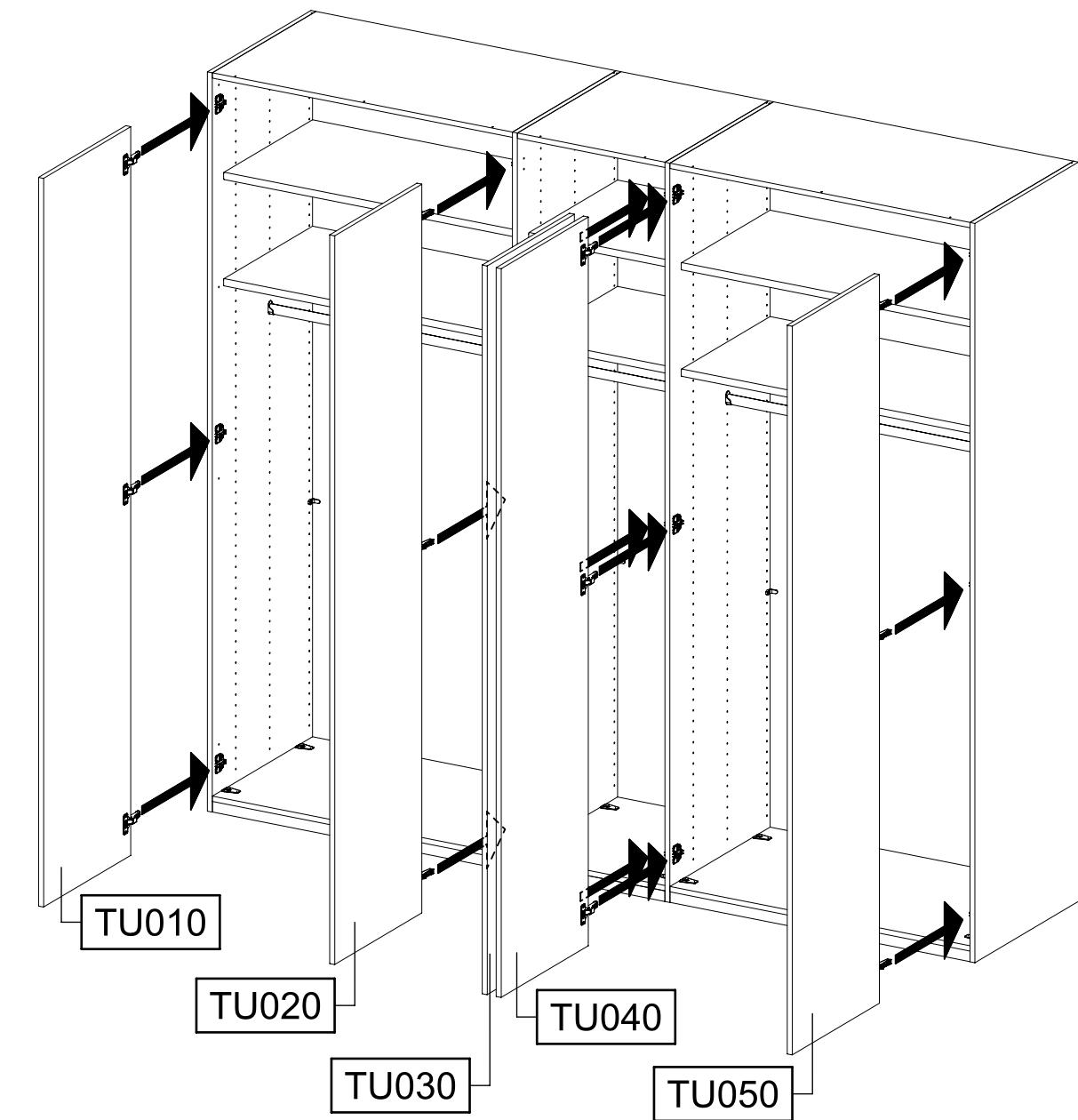
24

15-20x (1292)

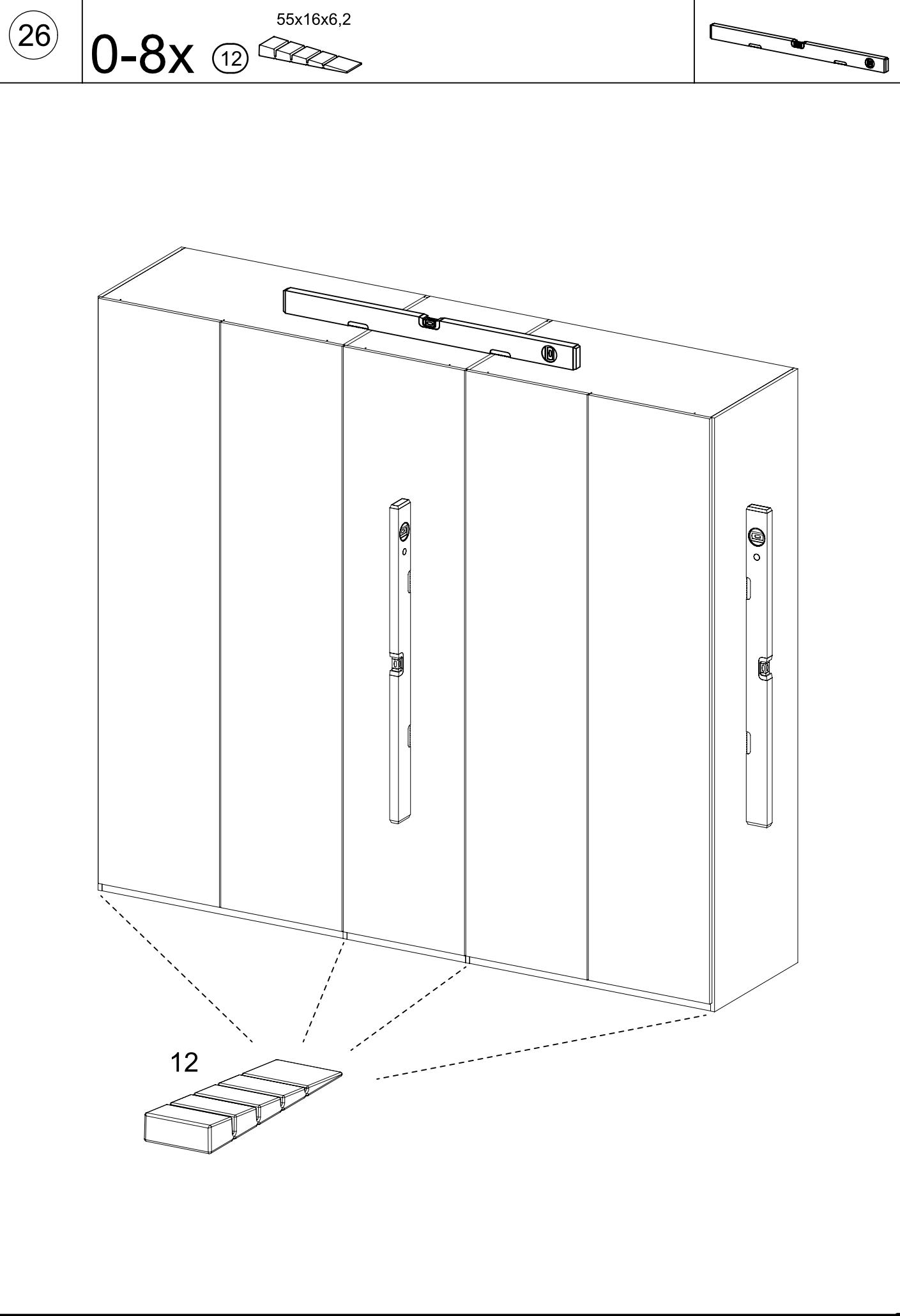


30.

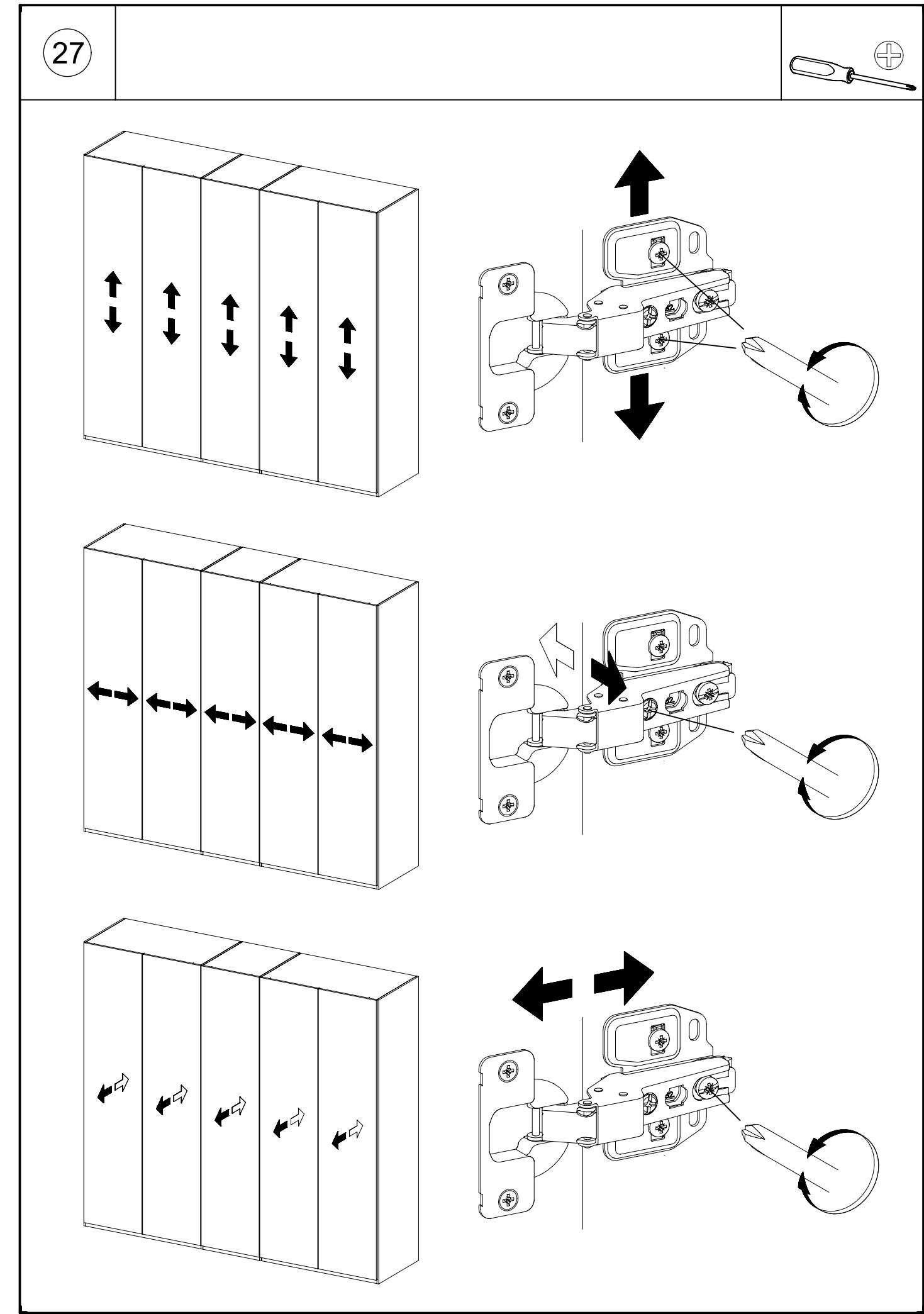
25



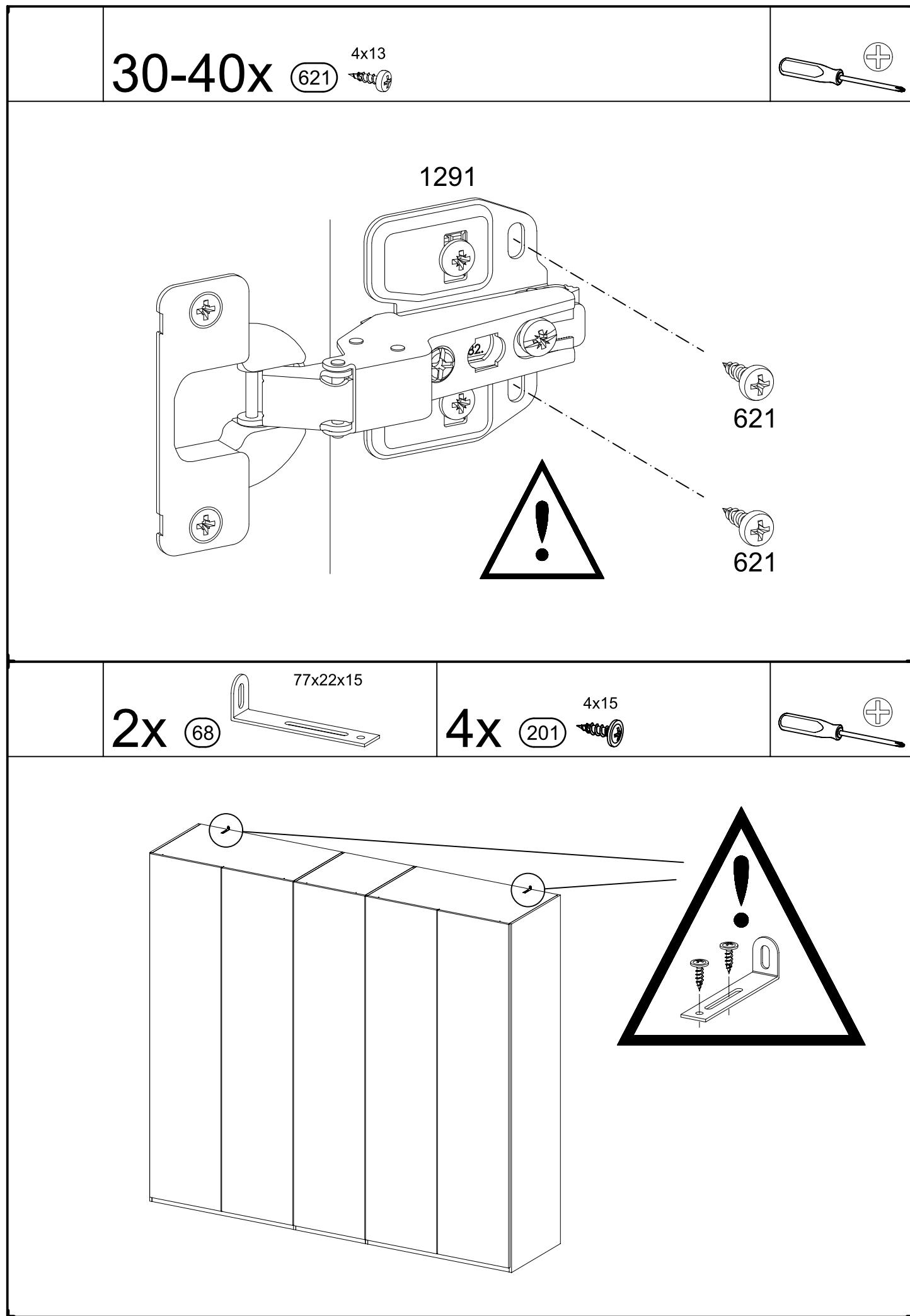
31.



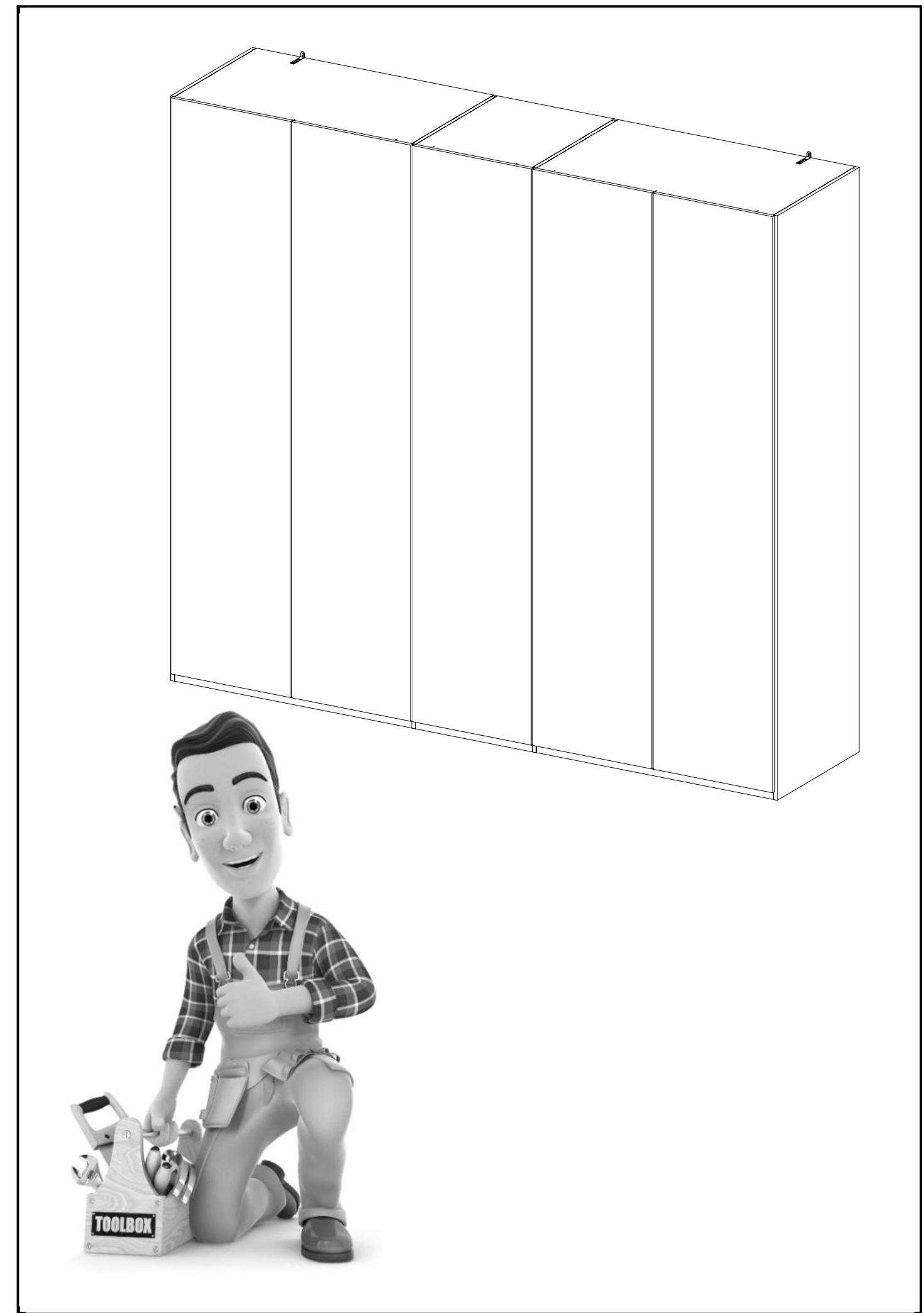
32.



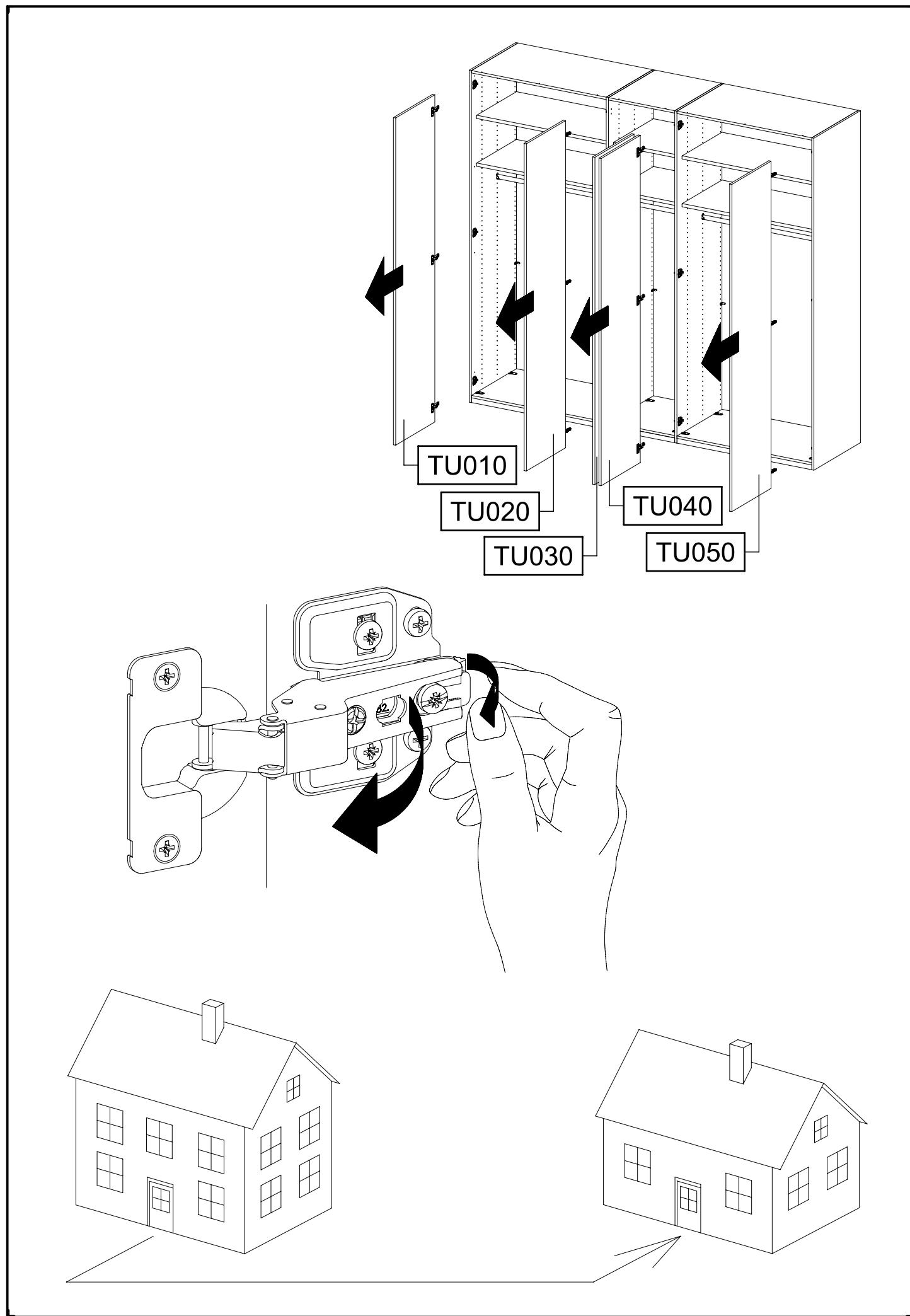
33.



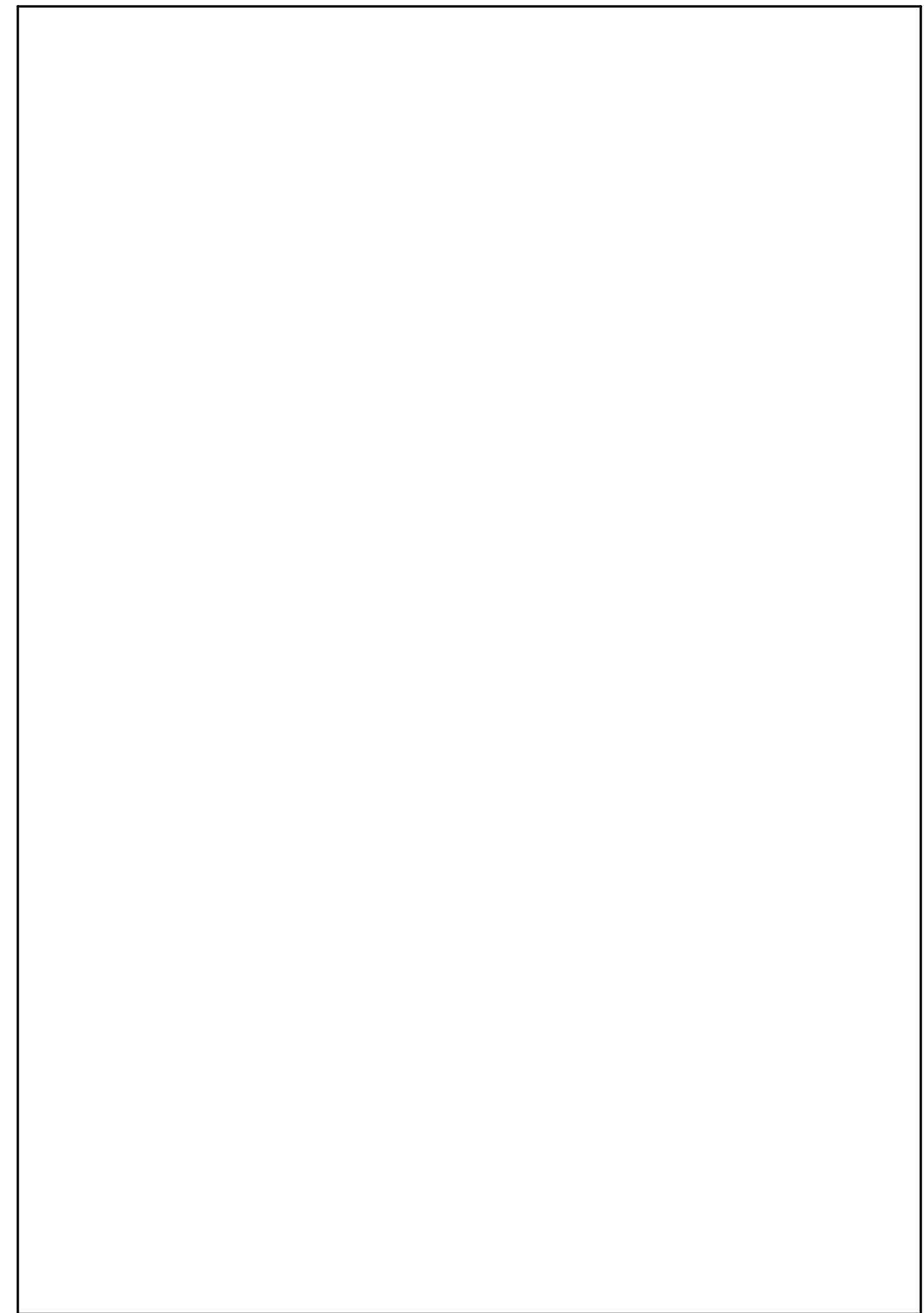
34.



35.



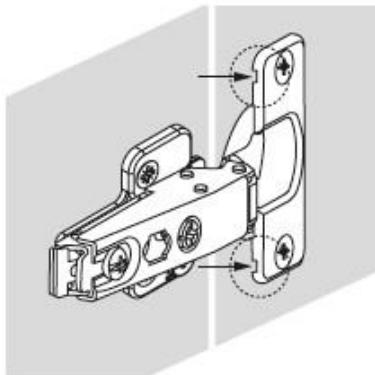
36.



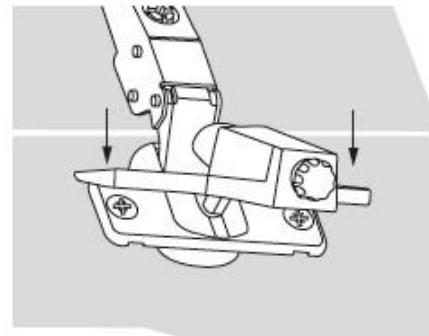
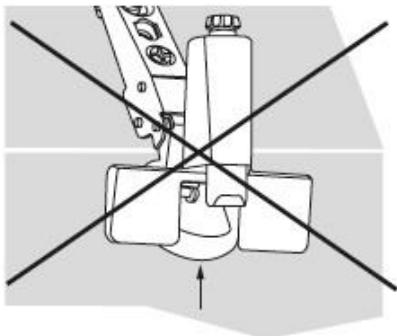
Montageanleitung / Mounting Instruction

Zuerst Türeinstellung vornehmen / Make door adjustments first

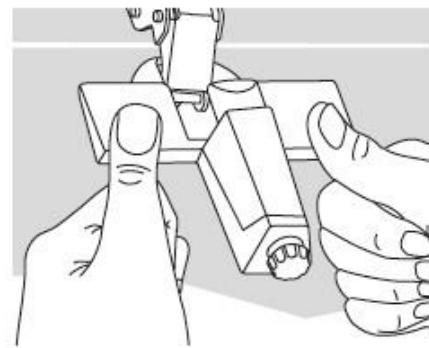
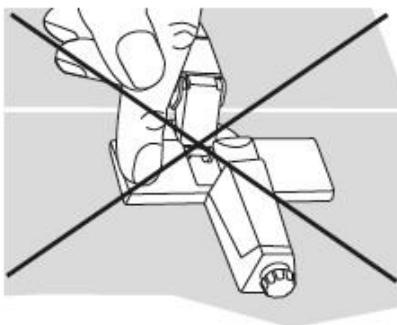
1



2



3



4

